

REIZEN UIT OEGANDA AAN BANDEN GELEGD

Honderden mensen omgebracht na mislukte aanslag

Amin neemt bloedige wraak

Paleiscoup in Uruguay



JUAN MARIA BORDABERRY
... te rechtse instelling...

De strijdkrachten van Uruguay hebben zaterdag president Bordaberry afgezet en vervangen door vice-president Demichelli. De machtswisseling verliep zonder bloedvergieten. De 80-jarige Demichelli legde de ambtseid af nadat de militaire leiders enkele uren tevoren via radio en televisie hun vertrouwen in de 48-jarige rechtse Bordaberry hadden opgezegd. Volgens regeringskringen weigerde Bordaberry een officieel ontslagdocument te tekenen. Demichelli zal volgens een officieel bekendmaking Bordaberry's ambtstermijn, die op 1 maart 1977 eindigt, uitschrijven. Het is niet bekend wat er daarna gaat gebeuren. De strijdkrachten hebben gewag gemaakt van "onverzoenlijke" tegenstellingen tussen hen en de president, Bordaberry, die in 1972 staatshoofd werd en het jaar daarop de absolute macht aan zich trok met hulp van de militaire leiders, wilde zijn heerschappij met militaire steun via de grondwet consolideren. De strijdkrachten hebben zich daartegen voor een geleidelijke terugkeer naar een democratisch bewind uitgesproken.

De drie miljoen Uruguayanen leven feitelijk al sinds juni 1973, toen Bordaberry het congres naar huis stuurde, onder een militair bewind. Veel vakbondsleiders en politici zitten in de gevangenis. Kort nadat hij tot president was gekozen liet Juan Maria Bordaberry grootscheepse militaire acties uitvoeren tegen de stadsguerrillabeweging der Tupamaros, die verantwoordelijk waren voor een reeks ontvoeringen, moorden en overvallen. Na verschillende maanden van moeilijkheden met het parlement, ontbond hij het congres waarbij hij o.a. tanks inschakelde. Het was de eerste staatsgreep in Uruguay sinds 30 jaar. Bordaberry ontbond de vakbondsfederatie, verbood stakingen, kondigde strikte perscensuur af en stelde in de plaats van het parlement een staatsraad in.

OEMTATA — De Zuidafrikaanse politie heeft vrijdag in Transkei, dat de eerste van de acht Bantoestans (thuislanden) op 26 oktober staatkundig onafhankelijk wordt, circa twintig Afrikanen gearresteerd.

NAIROBI — Bij een zuivering in Oeganda na de mislukte aanslag op president Idi Amin zijn honderden mensen, mogelijk zelfs wel 2.000 omgebracht, zo hebben reizigers die uit Oeganda kwamen, gisteren in Kenia meegedeeld. Maar hun gegevens zijn nogal vaag en konden niet officieel bevestigd worden. Volgens deze reizigers heerste er paniek in Oeganda. In het hele land zouden wegversperringen zijn opgericht en het reizen naar het buitenland zou beperkt zijn. Radio-Oeganda meldde dat er verscheidene mensen, onder wie ook deelnemers aan het komplot, bij de mislukte aanslag om het leven zijn gekomen. Er zijn verscheidene arrestaties verricht. Een niet met naam genoemde minister zou in verband met de aanslag verhoord worden.

Amin zelf liet een verklaring voorlezen door radio-Oeganda. Hij zegt hierin dat een van de drie granaten die donderdagavond naar hem gegooid werden, hem in het gezicht raakte, daarna buiten zijn auto op de grond viel en ontplofte. De man die naast

hem zat, werd zwaar gewond. Amin zelf had hem naar het ziekenhuis gered. "Dat was geen gemakkelijke rit geweest doordat de banden bij de explosie lek waren geslagen. De wagen die hem begeleidde, was volkomen vernield. De Oegandese president noemde het komplot een onbelangrijke zaak. Alle leiders hebben vijanden. Niemand kan 200 jaar worden. Men sterft als God het wil. Amin heeft vaak gezegd niet bang te zijn voor de dood omdat hij precies weet wanneer en hoe hij zal sterven.

Journalist bezwijkt aan gevolgen aanslag

PHOENIX, ARIZONA — De Amerikaanse verslaggever Don Bolles, die voor zijn krant de Arizona Republic reportages maakte, is donderdag in het algemeen en de nacht in het bijzonder, is zondag in een ziekenhuis overleden aan de verwondingen die hij op 2 juni opliep toen er onder zijn auto een bom ontplofte.

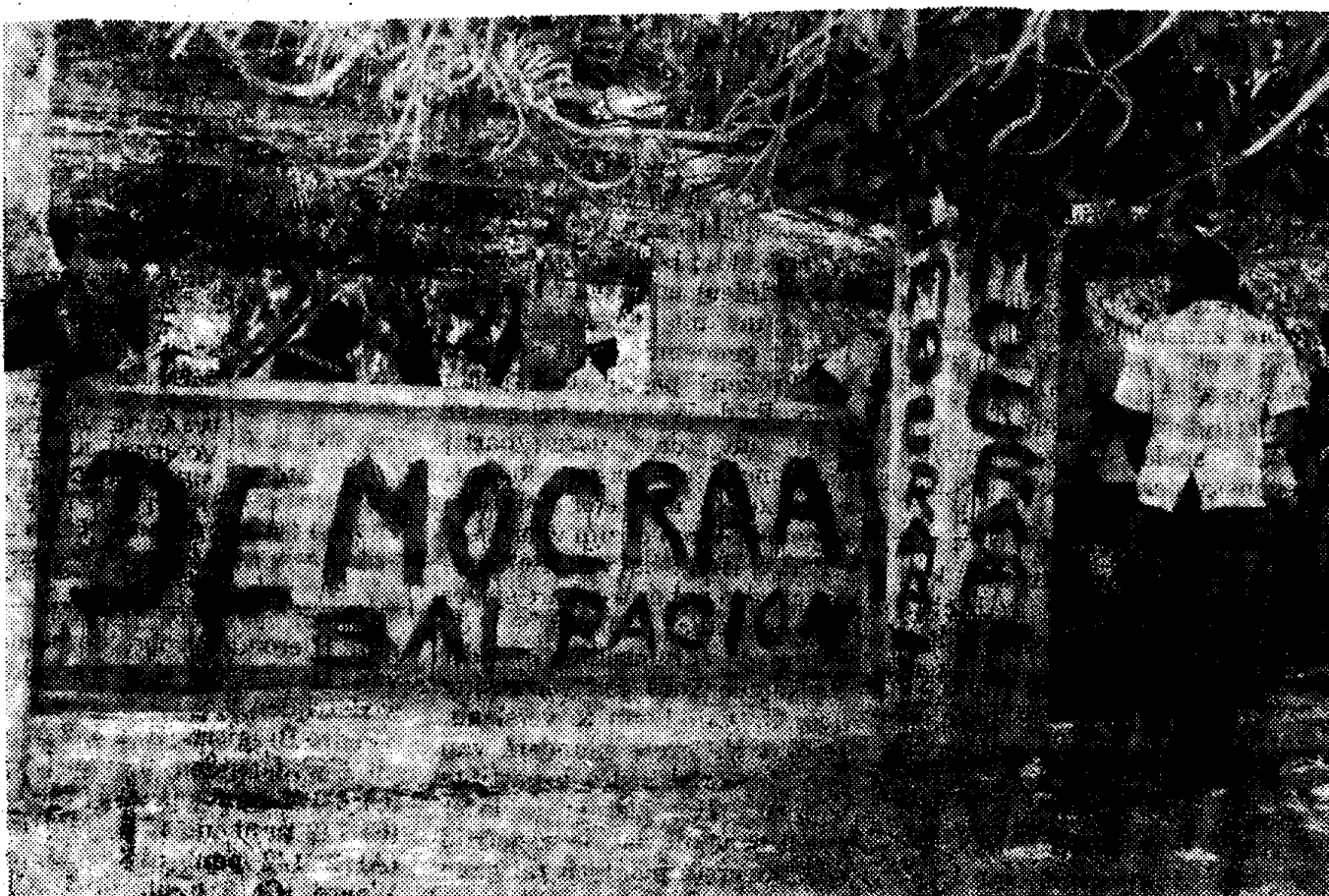
Bij zijn opname in het ziekenhuis wist de zwaargewonde Bolles, wiens rechter arm en been werden afgerukt, uit te brengen: "de Mafia... heeft me te pakken gekregen". De politie zegt een spoor te hebben dat mogelijk naar de daders van de aanslag zal leiden.

Amerikanen betogen ten gunste Israel

NEW YORK — Op Fifth Avenue in New York hebben zondag ongeveer 75.000 mensen deelgenomen aan een betoging ten gunste van Israel. Talrijke politici, zowel Democraten als Republikeinen, namen aan de demonstratie deel. Een kleine groep demonstreerde voor de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, maar het kwam niet tot botsingen. Het enige incident was de arrestatie van een tiental aanhangers van de (extreme) joodse defensieliga die voor de officiële tribune riepen dat Israel de bezette gebieden niet moet opgeven.

Congreslid raakt in "sexuele valstrik"

SALT LAKE CITY — Het Amerikaanse Congreslid Allan Howe, die de Democraten van Utah in het Huis van afgevaardigden vertegenwoordigt, is zaterdagavond in Salt Lake City gearresteerd door vrouwelijke agenten van de zedenpolitie. Howe had een van deze dames aangesproken met een seksueel oogmerk. In Utah, de Mormonenstaat, is niet alleen de prostitutie, maar ook de klant strafbaar. Howe was een van de politici die luider stem aandroegen op het aftreden van Wayne Hays, het vooraanstaande Congreslid dat ontwikkeld is in een sex-schandaal na beschuldigingen van zijn vroeger secretaresse Elizabeth Ray. Toen dat schandaal zich begon, te ontrollen gaf Howe een persoonlijke verklaring uit waarin hij zei: Een overheidsdienaar dient zowel in het openbaar als in de particuliere sfeer even hoogstaande beginselen te huldigen. Ik ben van mening dat Hays handelwijze geenszins gemeengoed is in de Amerikaanse volksvertegenwoordiging. De meeste Congresleden zijn hardwerkende en gewetensvolle mensen. Toen Howe het slachtoffer was geworden van de als prostitutie beschouwde agent, werd hij gearresteerd en na proces-verbaal heengezonden. Het door hem gepleegde vergrijp is geen misdrijf. Maar een overtreding en kan worden gestraft met 300 dollar boete.



Refugiés in Argentinië in doodsangst na ontvoering

BUENOS AIRES. — "Wij staan doodsangst uit. Als we vóór middernacht niet uit Argentinië weg zijn, is alles mogelijk". Dit zei zondagmiddag een Chileen die deel uitmaakte van de groep Latijns-Amerikaanse vluchtelingen die vrijdag door rechtse extremisten uit hun hotels in Buenos Aires werden ontvoerd.

Zij werden door hun ontvoerders bedreigd en mishandeld en na een etmaal vrijgelaten met het consigne Argentinië binnen 48 uur te verlaten, anders... Het terreurcommando dat de ontvoering volvoerde bleek in het bezit van vluchtelingendossiers die eerder in de Argentijnse hoofdstad waren ontvreemd bij een katholieke opvangcentrale. De gekidnapte groep bestond uit 24 Chileenen, een Uruguayaan en de eigenaar van een der hotels, hoewel Paraguayaan zelf geen vluchteling. Volgens een van de

vluchtelingen zijn twee Chileense gezinnen die al een visum voor Nederland hadden direct opgenomen door de Nederlandse ambassade. Nu zij door rechtse extremisten met de dood zijn bedreigd heeft de politie de twee vluchtelingenhôtels onder bewaking gesteld.

Lt Kojak procedeert

LONDEN. — De acteur Telly Savalas, de kaalkop, die Kojak van de televisie speelt, heeft maandag een dagblad voor de rechter gesleept, dat hem had omschreven als een "klusjesacteur wiens roem hem boven het hoofd stijgt".

Het artikel stond vorig jaar in de Daily Mail. Het beweerde dat, bewogen nachten met vriendjes en vriendinnen: tijdens opnamen in Berlijn, Savalas zozeer parten hadden gespeeld, dat hij zelfs de eenvoudigste zinnen in de film die hij met James Mason aan het maken was, niet in zijn hoofd gestampt kon krijgen.

"Er is niets zo schadelijk voor een acteur omdat het niet alleen zijn aanzien naar buiten toe ondermijnt, maar hem evenzeer treft in zijn beroep," verklaarde de verdediger van Savalas, Andrew Bateson, toen de zaak maandagmorgen in behandeling kwam. De acteur zat in een beige visgraat kostuum rustig te luisteren. Bij zijn aankomst aan het gerechtshofgebouw was hij belaagd door fans. De Daily Mail ontkent dat het artikel lasterlijk is, maar wil evenmin zweren dat alles wat erin staat, waar is.

Maar volgens de correspondent van persbureau UPI staat er bij elk hotel slechts één rechercheur in burger. De vluchtelingen voelen zich dan ook nauwelijks beschermd. "Wat moeten we beginnen als ze hun dreigement uitvoeren en hier terugkomen", zei een van de Chileenen, die schrammen op het gezicht, de twee ogen dicht geslagen. Toen we vrijdag werden ontvoerd staken de agenten van het bureau hier vlakbij geen hand uit".

Ultra-rechts remt in Spanje hervorming af

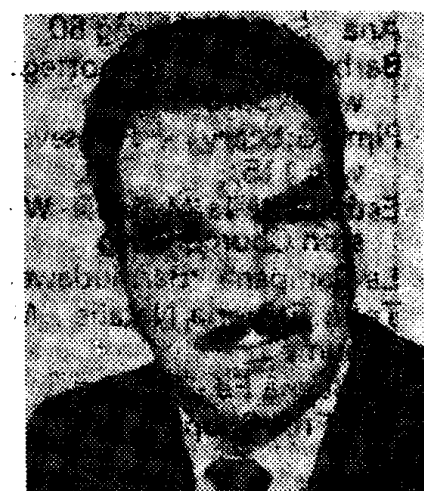
MADRID — Ultra-rechts in Spanje, dat een verbeterd achterhoedegevecht levert tegen het democratiseringsprogramma van de regering Arias Navarro, heeft gisteren door twee nieuwe verdragsaktes laten blijken dat het zich vast wil klampen aan de van Franco geërfd instituties. Een commissie van de nationale raad der Movimiento (beweging) sprak zich uit tegen de voorgestelde grondwetswijziging via welke de huidige Cortes... (parlement) moet worden getransformeerd in een echte volksvertegenwoordiging met twee Kamers. Eerder op de dag besloot dezelfde commissie, waarvan adviezen overigens niet bindend zijn voor de regering, dat de koning niet alleen trouw dient te zweren aan de fundamentele staatswetten, maar ook een eed zou moeten afleggen op de beginselen van de Movimiento, Franco's politieke erfgoed. Dat laatste voorstel deed de commissie in een amendement op artikel negen van het ontwerp successiewet waarover het Spaanse volk zich dit najaar — tenminste als het tijdschema niet moet worden aangepast bij referendum — zal kunnen uitspreken. Politieke waarnemers zien de nieuwe voetangels hoofdzakelijk als illustratie


SANITAIR
 WASTAFELS
 WC POTTEN
 BIDETS
 alles: wit en gekleurd
 BADROOSTERS
 BOUW MET VERTROUWEN
 GEBRUIK MATERIALEN VAN
KOOYMAN
 Sta. Maria - Sta. Rosa - Dominguito

Werkgelegenheid

HET NIET doorgaan van de scheepswerf op Curaçao, de schrikbarende recessie in de hotelsector met massale ontslagen op Curaçao, het sluiten van de elektronische bedrijven Texas Instruments en Rockwell, de stagnatie in de bouwwereld door het uitblijven van projecten, dit alles heeft geleid tot een afgenomen aanbod van arbeidsplaatsen terwijl van de andere kant de vraag naar werkgelegenheid door enerzijds het vrijkomen van ontslagen werknemers en van de andere kant toename van de beroepsbevolking door het afstuderen van een groot aantal jeugdigen, steeds groter wordt. Meer werkzoekenden, minder werkgelegenheid. Een vraagstuk waarmee niet alleen overheid, werkgevers en vakbonden worden geconfronteerd maar de hele gemeenschap vanwege de sociaal-economische gevolgen ervan. En bij al het gekrakeel rondom de werf, de bedrijfsfusies en de opvang van afgestudeerden, missen wij nog steeds een doordacht plan om te komen tot een oplossing van het acute werkloosheidsprobleem en zelfs een poging om de gevolgen van de structurele werkloosheid op de lange termijn op te vangen. De discussies rond het werkloosheidsprobleem beperken zich helaas tot emotionele uitlatingen door vakbonden en politici en zinloze acties zoals het protesteren bij buitenlandse werkgevers en consulaten over het vertrek van bedrijven die om conjunctuele en bedrijfseconomische overwegingen elders hun activiteiten gaan voortzetten. Maar met al dat geschreeuw n geprotesteerd worden de ongelukkige werknemers er niet wijzer op en worden de mogelijkheden geschapen voor diegenen die jaarlijks de beroepsbevolking komen vergroten. Wij hebben een departement van Sociale Zaken en Arbeid bij het Land dat zich vooral bezig houdt met de voorbereiding van de sociale wetgeving en het toezicht op de naleving ervan. Bij het eilandgebied houdt de afdeling Sociale Zaken en Arbeidszorg zich bezig met acute arbeidsvraagstukken, registratie en opvang van werklozen, omscholing e.d. Maar een instantie die zich speciaal belast met de werkgelegenheidsproblematiek op de Nederlandse Antillen en niet alleen theorieën produceert maar ook bruikbare alternatieven om tot een verlichting van het werkloosheidsprobleem en betere opvang van de overvloedige beroepsbevolking te komen.

Vandaag



CHENCO YARZAGARAY
... op de wist...

- * Paleiscoup in Uruguay p.1
- * Refugiés in doodsangst p.1
- * Nieuw hotel op Bonaire p.2
- * Papiamentstalige basisschool bepleit p.3
- * Vraag- en antwoordspelletje p.5
- * Aruba vormt WK-selectie p.7
- * Wie schreef dit? p.8
- * Hondenshow p.11
- * Behandeling drugverslaafden p.13



KRALENDIJK — Op de foto een beeld van de schaakpartijen van zondagmorgen in Bonaire Bungalows, aan de Antilliaanse titel.
Op de voorgrond Y. van Loon - P. Bregitha, achter: H. Weiland - Frits van Yole.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

La Bonanza - Bredestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottégatweg 80
Barberia Kort - Schottégatweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

Punda:

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Mensing Strada - Caracas-baiweg
Novo Book & Gift Store - Sal Jia
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottégatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

Bij schaken om Ant. titel

Kanshebber is L.Smith

KRALENDIJK — Er begint tekening te komen in de competitie om het schaakkampioenschap 1976 van de Nederlandse Antillen. De grote kanshebber is L. Smith van de schaakvereniging Curacao, met 4 1/2 punt uit 5 wedstrijden, hoewel hij nog moet spelen tegen sterke tegenstanders als R. de Waard, J. Moron en Ch. Fernan uit Curacao. H. Weiland met 4 1/2 punt uit zes wedstrijden kan echter een geduchte tegenstander voor hen worden, omdat hij al tegen de sterkere

schakers gespeeld heeft... De strijd om de derde plaats zal ongetwijfeld gaan tussen R. de Waard (4 1/2 punt uit 6 wedstrijden) en J. van Loon (6 1/2 punt uit 9 wedstrijden). Laatst genoemde heeft nog een afgebroken partij te spelen tegen R. de Waard en het ziet er naar uit dat deze partij gewonnen zal worden door J. van Loon, met een koningin tegen een toren in zijn voordeel.

Pedro Bregitha van Bonaire, die als een onberekenbare speler bekend staat zorgde in de Bonaire Bungalows, dit weekeinde voor een verrassing door J. van Loon te verslaan. Door twee grote blunders van Loon wist Pedro de partij te winnen. Het ziet er in ieder geval naar uit dat de wedstrijd om de eerste plaatsen zal gaan tussen de Curaçaose schakers, die met 9 man in het toernooi vertegenwoordigd zijn. Aruba en Bonaire doen resp. met drie en twee schakers aan de competitie mee. In totaal worden er dertien wedstrijden gespeeld.

De laatste vindt plaats op 18

Door bestuur Rincon-bc:

Rectificatie geest non profit- verklaring

KRALENDIJK — Het bestuur van het buurtcentrum Rincon, bestaande uit negen personen gaf vrijdagmiddag een verklaring aan de pers naar aanleiding van een felle aanval van de non profit-organisatie. Dit gebeurde naar aanleiding van de weigering het buurthuis beschikbaar te stellen aan de non profit-organisatie. Het voltallige bestuur bestaande uit de voorzitter Urba Pourier, secretaris Nico St. Jago, 2de secretaresse Carmita St. Jago, Beaumont, penningmeesteres TheaPauletta en de leden Boei Boei Cecilia, Eddy Frans, Carmen Goeloe, Isistra Trinidad en James Kroon was aanwezig. De verklaring van de non profit-organisatie werd hoog opgenomen, vooral het gedeelte als zouden twee leden omdat ze 'belangen hebben bij een eigen toko de oorzaak zijn, had de verontwaardiging opgewekt.

Het bestuur heeft niets tegen de non profit-organisatie, aldus de woordvoerders, Nico St. Jago, Carmita St. Jago en Urba Pourier. De weigering lag in het feit dat door de organisatie te laat een aanvraag ingediend was en er bovendien geen tafels waren. Men is van mening dat er stemming gekweekt wordt tegen twee leden van het bestuur die nauw betrokken zijn bij een toko. Mocht de non profit-organisatie voor volgende week het jeugdhuis nodig hebben, dan zou men een verzoek daartoe zeker inwilligen. Door de twee bestuursleden, die volgens de verklaring uit eigen belang het jeugdhuis geweigerd zouden hebben werd dit categorisch ontkend.

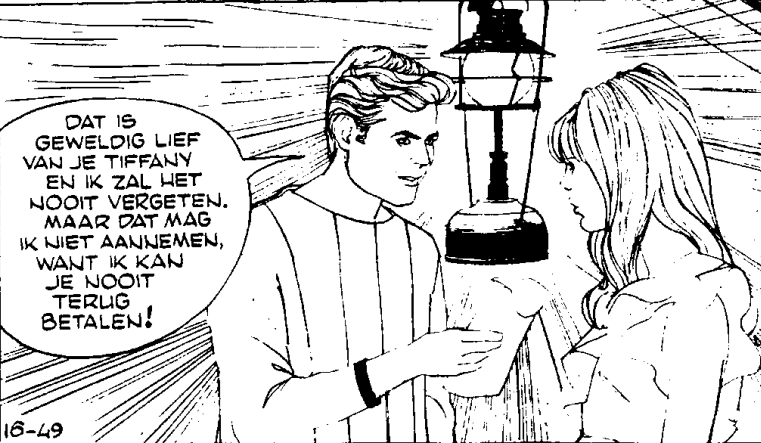
Het besluit was door de

TOM POES EN HET VERGEET BOKJ



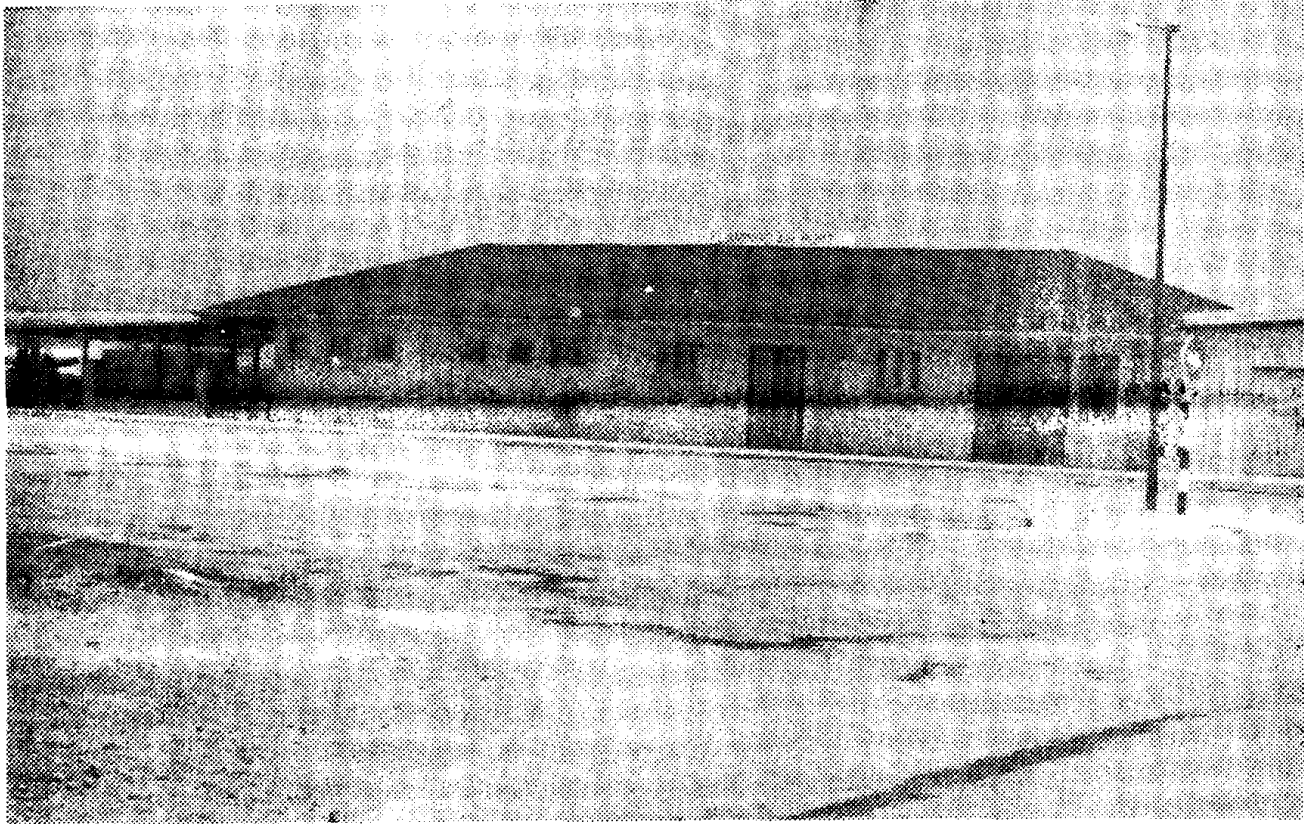
8545 De volgende morgen was de lucht betrokken en een malse lentebui daalde op de ontwakende natuur. Heer Bommel veldde, dat dit het soort weer was, dat bij zijn neerslachtige stemming paste, en gewapend met een regenscherm begaf hij zich door de droven. Al spoedig had hij geen droge draad meer aan het lijf, maar hij was zozeer in sombere... gepeinszen verdiept, dat hij voortwandelde totdat de stad in zich kwam. Hij dacht er net over terug te keren, toen hij zijn buurvrouw door de Oosterpoort zag komen, en zijn gelaat klaarde op. „U zult nat worden," riep hij, zich naar haar toehaastend. „Het is nog een heel eind naar de

bushaite. mag ik u mijn paraplu aanbieden?" Juffrouw Dodd keek verrast op, maar toen ze hem herkende, betrok haar gezicht. „Bent U het alweer?" vroeg ze. „Ik heb U toch gisteren al gezegd dat ik niet van Uw praatjes gediend ben? Laat me met rust meneer!" Ze liep driftig verder, en heer Ollie liet verslagen zijn regenscherm zakken, zodat het hemelwater hem op de schouders kletterde. „Op deze manier heeft het leven geen waarde meer," sprak hij tot zichzelf. „Het enige wat mij overblijft, is naar een vreemd land te gaan, waar ik zal kunnen vergeten...! Hij wendde zich bedroefd om, en zijn stemming werd er niet beter op, toen hij achter zich de beambte Dorknoper zag naderen.



juli. Hieronder volgt de stand van de tot nu toe gespeelde wedstrijden.

Pedro Bregitha (B) 2 1/2 punt uit 6 wedstrijden, J. van Loon (C) 6 1/2 punt uit 9, J. Moron (C) 1 1/2 punt uit 4, R. Martina (A) 2 1/2 punt uit 4, M. de Waard (C) 3 punt uit 7, Ch. Fernan (C) 1 punt uit 5, R. de Waard (C) 4 1/2 punt uit 6, Pandt (A) 1 punt uit 2, E. Leito (C) 2 punt uit 5, W. Croes (A) 2 1/2 punt uit 4, H. Weiland (C) 5 1/2 punt uit 7, L. Smith (C) 4 1/2 punt uit 5, F.v. Jole (B) 1/2 punt uit 6, A. Pinto (C) 1/2 punt uit 4 wedstrijden



KRALENDIJK — De oude Flamingo Luchthaven zal in de toekomst een nieuwe bestemming krijgen. Statenlid

Rudy Ellis verklaarde aan de Amigoe dat het oude stationsgebouw verbouwd zal worden tot airport hotel. Het

Publieke opinie

Buurtcentrum pa pueblo

Ricibiendo un pamfleta tocante di e critica fuerte cu a ser lanza contra e directiva di Buurtcentra di Rincon, mi a sinti mi masja indigna pa motibu cu na momento cu e reunion a tumar lugar pa desidi si majoria ta bai di acuerdo pa toko non profit por haci uzo di e jeugdhuis, mi no tabata presente. Si mi tabata presente na e reunion lo mi a haci tur mi esfuerso pa nan a hanja e luga como ta trata aki di un cos na bienestar di nos pueblo.

Pasobra si cada hende ta sinti pa e local cu nan tin cu saca tur siman pa comestible, anto ta stranja mi di tende cu tin hende por tin contralidat ora cu ta sali un grupo cu kier coopera cu mi pueblo. Mi ta floho di kere cu si e hendenan aki bini Rincon un dia, cu esaki lo bai perhudica comerciantenan di Rincon. Ademas maske mes cu nan bini, no ta un obligacion pa bai cumpra serca nan, esnan cu kier cumpra na nan lugar di customer tin nan libertad pa sigi bai unda cu nan ta desea.

Mi tin cu reacciona riba e pamfleta cu a sali, pasobra mi sabi cu no ta tur miembronan di e directiva ta merece e critica aki. Mi ta di opinion cu esnan cu a tuma tal decision, por a wel pone nan number, ja henter nos pueblo por a hanja sabi TA KEN TA KEN. Si un hende no sa ta con e mester juda pueblo, anto el no mester mete camina tin cu duna cooperacion na pueblo. Awor ta pasa net manera cu ta henter e directiva ta malu, pero no ta tur pasobra si bo planta un fruta, e nace, i mitar putri, bo corta e parti cu ta putri benta afor, esun parti cu

sobra por ta dusji pesei mi tambe ta den e directiva for di algun tempo. Pero mi ta hanja cu e manera di proceder di esnan cu tabata presente na e reunion tabata CONTRA enteres di pueblo, i pesei mi ta keda contra local cu nan a haci loka mi ta considera como un abuso comete contra pueblo. Buurtcentra ta e cas di nos pueblo i mi ta sigur cu majoria di nos pueblo tabata kier e lugar aki a wordu facilita na toko non profit.

CARME GOELOE:
(Bonaire).

SWRC—vaderdag

WILLEMSTAD — In het kader van de viering van Vaderdag gaat het bestuur van het Shell werknemers recreatiecentrum (SWRC) in de morgenuren van 20 juni open toernooien organiseren voor domino, dam, casino en biljard. Voor de avonduren staat er een dansfeest op het programma met onder meer de keuze van de Vader van het jaar. Zo bericht het Shell-organ Nis Isla.

LONDEN — Bij een rassenrel in het oosten van Londen tussen enkele Aziaten en enige blanke jongelui is zaterdagavond een blanke door talrijke messteken dodelijk gewond. Na een manifestatie van de National Party, een uiterst rechtse Britse groepering, in Londen werd een neger door een messteek gewond. Een blanke jongeman werd aangehouden.

idee werd geboren in een gesprek met de heer Monchin Soleano. Met de gedeputeerde van DOW Papa Statia is contact opgenomen om de verbouwing te doen plaatsvinden door een speciale ploeg van DOW.

Deze ploeg heeft reeds haar sporen verdiend met de bouw van de kleuterschool, de dokterskliniek in Antrio en nog verschillende andere projecten. Door de initiatiefnemer is contact opgenomen met minister M. Pourier en de waarnemend directeur van de Luchtvaartdienst de heer Claassen. Van de zijde van de Luchtvaartdienst werd alleen gesteld dat er een omheining van twee meter nodig is, zodat de mensen niet op het vliegveld kunnen komen. Verder zal er bij eventuele uitbreiding nooit in de hoogte gebouwd mogen worden. Er zal aanvankelijk met 10 kamers, een bar en restaurant begonnen worden. Parkeerplaatsen zijn er al. De heer Rudy Ellis ondervond allerwee zoals hij verklaarde alle medewerking. Nadat de tekeningen voor de verbouwing voor het Bonaireaanse airport hotel klaar zullen zijn, zal er onmiddellijk in eigen beheer gebouwd worden. Het geheel zal door lokale mensen geexploiteerd worden. Uit gesprekken die het Statenlid met diverse personen gevoerd heeft, zal het Bonaireaanse Airport hotel, dat dicht bij het vliegveld en Kralendijk gelegen is, zeker in een behoefte gaan voorzien. Er zijn veel zakenmensen, die enkele dagen per week Bonaire bezoeken.

Voor deze mensen zal dit hotel mede door de prijs een welkome gelegenheid voor overnachtingen zijn. Door het bestuurscollege zal wat aan landscaping gedaan worden. En naar wij vernamen ligt het ook in de bedoeling het hotelletje ook aantrekkelijk te maken door de aanleg van een terras met parasols.

Op de foto het oude Luchthavengebouw dat in de toekomst zal worden.

STIMULERENDE STUDIE OVER SCHOOLTAAL

Geen beperking zoals Prins-Winkel of De Palm

Enrique Muller wil naar een papiamentstalige basisschool

WILLEMSTAD — Het lager onderwijs op de Benedenwinden is een fiasco door het grote aantal zittenblijvers. De oorzaak daarvan is de vreemde voertaal. Enkele onderwijzers trachten krampachtig het Nederlands te gebruiken. Anderen geven systeemloos les in het Papiaments. Er heerst dus chaos op het gebied van de gebruikte voertaal in het onderwijs. Die chaos wordt nog eens verhoogd doordat de meeste leerkrachten beide talen in onvoldoende mate beheersen. Dat is het sombere beeld dat Enrique Muller schetst van het basisonderwijs in zijn studie „Naar een Papiamentstalige basisschool op de Nederlandse Antillen”. Zijn oplossing is rigoreuzer dan die van Prins-Winkel en De Palm. Muller stelt voor het hele onderwijs op de lagere school in het Papiaments te geven. Het sterke punt van zijn betoog is, dat hij het niet alleen bij plannen laat, maar een basiswoordenlijst geeft, die als uitgangspunt kan dienen voor het taal-leesonderwijs in het Papiaments.

Enrique Muller pakt het probleem van de schooltaal gedegen aan. Bij dit toecht zo emotionele onderwerp komt hij telkens met zakelijke argumenten, zonder overigens de menselijke aspecten uit het oog te verliezen. Naar mijn smaak gaat hij met zijn nuchterheid wel eens al te ver. Dat blijkt in de eerste twee hoofdstukken. Daar plaatst hij zijn onderwerp in het bredere kader van opvoeding en onderwijs, waarbij hij beklemtoont, dat de taal een wezenlijke rol speelt, bij de verhoging van het menselijk levensgeluk. Muller tracht daarbij angstvallig buiten de emotionele sfeer te blijven, waardoor zijn betoog ronduit saai wordt. De lezer kan dan drie dingen doen: de moed opgeven, geduldig doorlezen, of doorbladeren naar het derde hoofdstuk. Dat laatste lijkt mij het verstandigste.

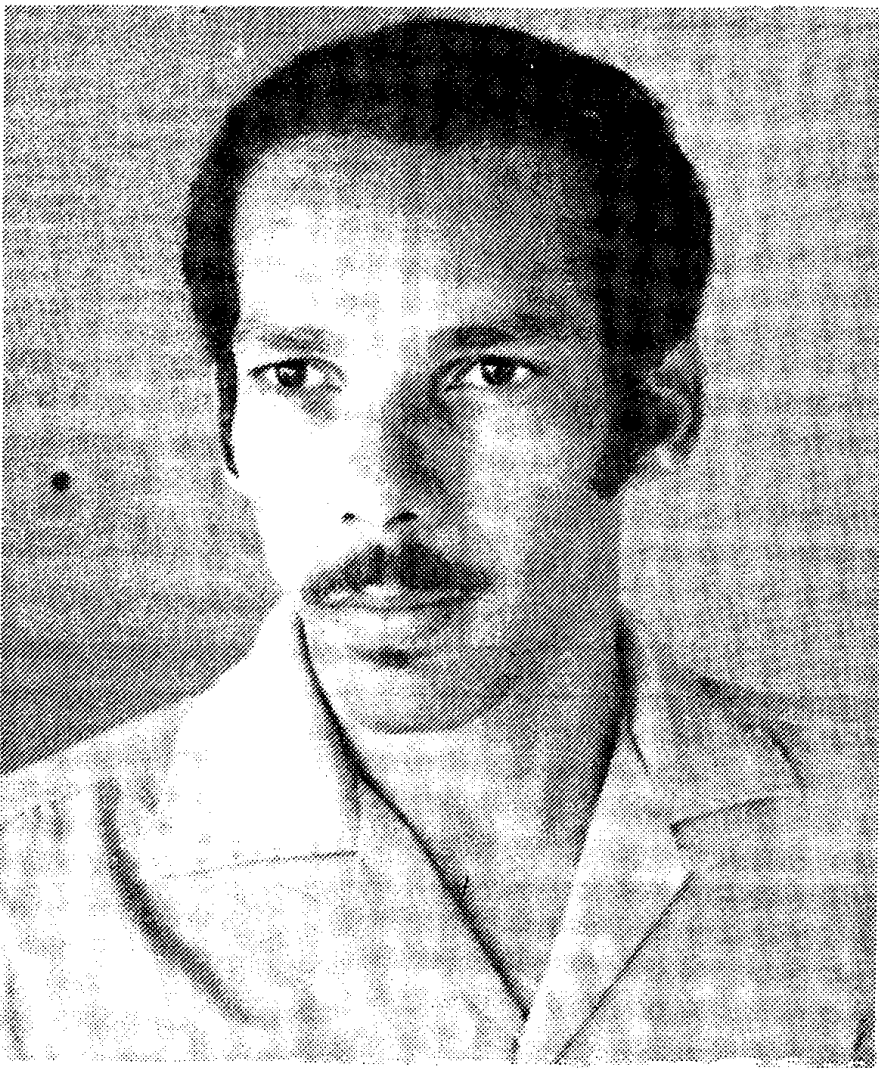
Werkgelegenheid

(Vervolg van pag. 1)

komen, hebben wij niet. En geen enkele overheid is in staat doeltreffende maatregelen te nemen indien men niet over de juiste informatie beschikt voor het bepalen van de aard en omvang van het probleem en indien men de instrumenten mist om de voorgenomen maatregelen effectief te introduceren.

Gezien de alarmerende werkgelegenheidssituatie op de Nederlandse Antillen en vooral op Curacao lijkt het gewenst om op zeer korte termijn een multidisciplinaire werkgroep in het leven te roepen met vertegenwoordigers van de drie sociale partners, t.w. overheid, vakbonden en werkgevers van waaruit een permanent instituut moet kunnen groeien ter bestudering en voor de aanpak van alle problemen welke direct of indirect te maken hebben met de werkgelegenheid.

Een Instituut voor Arbeidsvraagstukken, maar dan geen laboratorium waar allerlei theoretische fraaie denkmodellen worden, uitgedacht, maar waar praktisch en planmatig wordt gewerkt aan een verbetering van de sociaal-economische infrastructuur, aan het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen het voorkomen van arbeidsmoeilijkheden en aan een betere opvang voor dit deel voor de bevolking dat kan niet actief worden opgenomen in het arbeidsproces. Een initiatief dat o.i. door de overheid moet worden genomen, maar waarbij vanaf het prille begin werknemers- en werkgeversvertegenwoordigers nauw betrokken moeten zijn om te voorkomen dat om prestige-overwegingen of andere emotionele motieven de zaak op een fiasco uitloopt, zoals met tal van andere projecten die door de drie sociale partners tesamen moesten worden opgelost maar die nog steeds ofwel in de diepvries liggen ofwel voorgedrukt kunnen worden afgeschreven.



ENRIQUE MULLER

In het derde hoofdstuk geeft Muller een analyse van de huidige toestand in het basisonderwijs. Hier is een insider aan het woord. Hij maakt niet de fout van Prins-Winkel en De Palm, die beklemtonen dat de Antilliaanse onderwijzersakte in Nederland erkend wordt. Alsof dat iets zou zeggen over de geschiktheid van de leerkracht op de Benedenwinden.

Muller stelt de vraag of de Antilliaanse onderwijzer in voldoende mate is voorbereid op zijn taak. Hij betwijfelt het, want de leerkracht zou hier op taalgebied aan meer eisen moeten voldoen. De onderwijzer moet het Papiaments en het Nederlands goed beheersen, en hij moet de verschillen tussen beide talen kunnen aanwenden bij het onderwijs.

Het zal nog wel even duren voor het Nederlands verdwijnt. Ook Muller ziet het Nederlands voorlopig nog als voertaal bij het voortgezet onderwijs. De lagere school zal het kind dus ook Nederlands moeten leren. Prins-Winkel en De Palm menen dat dit het beste op een tweetalige school gebeuren kan. In klas één en twee willen zij het Papiaments als voertaal gebruiken, maar vanaf de derde klas moet het onderwijs Nederlandstalig zijn. Vooral De Palm wijst op het succes van de tweetalige school in Friesland. Maar, stelt Enrique Muller, je kunt de Benedenwinden niet met Friesland vergelijken. De Friese kindertjes komen veel vaker met het Nederlands in aanraking dan de Antilliaanse. Muller ziet geen heil in de tweetalige school. Ook niet omdat uit studies gebleken is, dat de leeftijd tussen tien en veertien jaar de geschiktste is voor het aanleren van een tweede taal. Daarom wil hij de hele basisschool Papiamentstalig maken. Pas vanaf de vierde klas moet het Nederlands leervak zijn, terwijl de voertaal Papiaments blijft.

Opvallend is hoe beheerst en bescheiden Enrique Muller zijn voorstellen doet. Geen felle polemiek met Prins-Winkel en De Palm, maar het nuchtere voorstel hun systeem en het zijne op experimenteerscholen te toetsen, en de resultaten te laten bepalen, welk systeem ingevoerd wordt.

Nuchter is ook wat hij zegt over de taalsituatie in een verre toekomst. Dan zal het Engels de plaats van het Nederlands moeten innemen. Muller wijst er niet op, dat hier nog een argument voor een volledig Papiamentstalige school is. Bijna iedereen is ervan overtuigd, dat het Nederlands in een verre toekomst — laat ik zeggen over twintig jaar — in het onderwijs heeft uitgediend. Welke taal men dan ook voor het voortgezet onderwijs kiest, als men nu de tweetalige school invoert, betekent dit, dat het basisonderwijs over veertien jaar weer helemaal overhoop gehaald moet worden, om zes jaar later in het voortgezet onderwijs te kunnen

omschakelen. Die verre toekomst heeft al op veel kortere termijn consequenties dan de meeste mensen denken! En twee keer binnen vijftien jaar de zaak op zijn kop zetten, dat zal iedereen wel één keer te veel vinden!

Maar bij een Papiamentstalige basisschool betekent omschakeling op het Engels alleen maar het verdwijnen van het vak Nederlands en het invoeren van één nieuw vak.

Enrique Muller weet doeltreffend te polemiseren met de tegenstanders van het Papiaments. Hij ontnemt hun namelijk een aantal argumenten. Het Papiaments zou niet rijp zijn om op school ingevoerd te worden? Muller geeft een basiswoordenlijst. Er is nog niet voldoende leesstof in het Papiaments? Muller wijst erop, dat de leesmethode van Stauffer didactisch en pedagogisch de beste is. Bij die methode maken de kinderen de leesstof zelf. En Muller geeft als extraatje ook een paar leeslesjes.

In het gedeelte dat over het lezen gaat, breekt het onderwijzersenthousiasme door de oorspronkelijke gereserveerdheid heen. Maar dan wordt Muller ook het gemakkelijkst een prooi voor andersdenkenden.

Want men hoeft echt geen doorgewinterd criticaster te zijn om nog niet direct te zien gebeuren, dat leerlingen na een leesles enthousiast papayaplantjes gaan planten in de schooltuin (?). Of te geloven in steeds veranderende bibliothekjes met Papiamentse kinderboeken in elke eerste klas. Of te zien gebeuren dat elke eerste klas beschikt over een platenspeler, een bandrecorder, koptelefoons, een diaprojector en dergelijke. Maar het zou jammer zijn als tegenstanders van de Papiamentstalige school deze uitgliders zouden aangrijpen om de kern van Mullers argumenten te omzeilen.

Zo is dan „Naar een Papiamentstalige basisschool” na een te uitvoerig en saai begin toch een interessante en stimulerende studie, waar de auteur heel wat werk voor verzet heeft. Hij zal het genoeg smaken dat men niet meer over het probleem van de schooltaal op de Benedenwinden kan spreken, zonder zijn argumenten bij te vallen of te bestrijden. Dat laatste is heel wat moeilijker dan het eerste.

B. JOS DE ROO

ENRIQUE MULLER: Naar een Papiamentstalige basisschool op de Nederlandse Antillen. Publikaties van het Instituut voor Algemene Taalwetenschap nr. 10. Te bestellen door overmaking van Nf. 5,50 op giro 2685244 t.n.v. Secretariaat Instituut voor Algemene Taalwetenschap, Spui 21, Amsterdam, onder vermelding van „Publikatie 10”. Binnenkort ook in de plaatselijke boekhandel.

Bij Telefoondienst:

Vijf cursussen aan gang

WILLEMSTAD - Bij de telefoondienst op Curacao zijn op het ogenblik vijf cursussen aan de gang, waaronder een twee jaar durende cursus voor het personeel, dat in de toekomst het middenkader moet gaan vormen. Daarnaast zijn er bijscholingscursussen van ongeveer zes weken daarna gevolgd door vervolg-cursussen. Met deze opleidingen in het eigen vormingscentrum van deze dienst is men dit jaar begonnen in samenwerking met het United Nations development program en met medewerking van twee daartoe door de Nederlandse PTT ter beschikking gestelde krachten.

Dit deelde het hoofd van de telefoondienst Kook mee in verband met het redactionele commentaar van afgelopen zaterdag.

Het resultaat van deze opleidingen zal echter pas op de langere duur te merken zijn. Ditzelfde is ook het geval met de talrijke plannen welke men bij de Telefoondienst heeft. De heer Kook is echter optimistisch gestemd dat over ongeveer vier jaar Curacao een telefoondienst heeft die aan de tijd is aangepast.

Er zijn dan ook de nodige ontwikkelingen aan de gang. Maar dat neemt niet weg, dat men nu wel eens hoofdpijn kan hebben door de tegenwind welke men ondervindt als gevolg van de verschillende storingen. De aanhoudende wind is een van de problemen.

Bedrijfsleider Neef:

Geen intimidatie

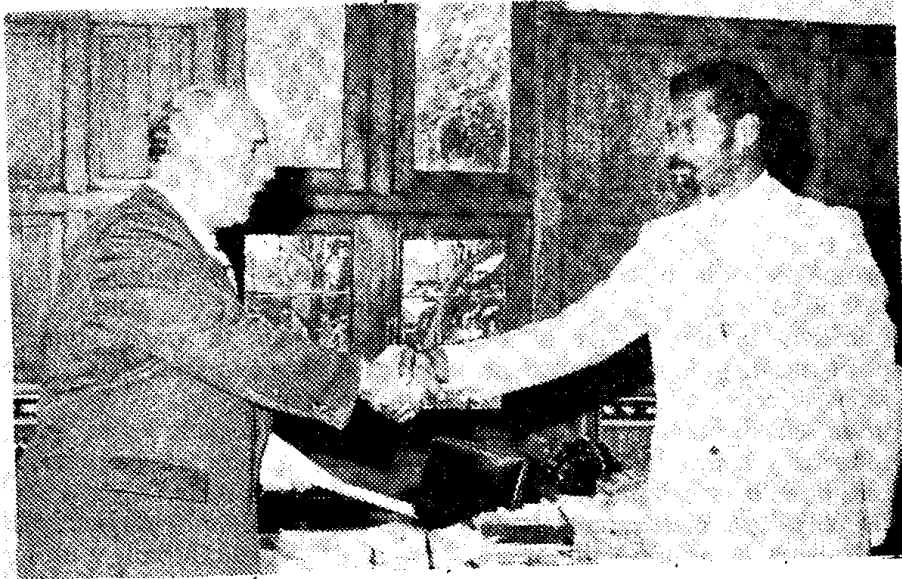
door Rockwell

WILLEMSTAD — De heer Louis Neef bedrijfsleider van de Electronische fabriek te Mahuma (Rockwell International) - welk bedrijf definitief van Curacao weggaat — heeft zaterdag de geruchten tegengesproken dat er van de zijde van de directie intimidaties pogingen zijn ondernomen om het personeel te dwingen ontslagaanvragen te tekenen.

Niemand werd geïntimideerd; men werd in de gelegenheid gesteld zelf voor ontslag te tekenen. Ook ik tekende, aldus de heer Neef.

In een gesprek dat de Amigoe vanmorgen had met minister W. Godett van Arbeid kon deze niet ingaan op een vraag of het departement van Sociale Zaken en Arbeid van Rockwell de ontslagaanvraag voor de niet-getekende werknemers reeds ontvangen had.

De bewindsman was nog niet van een en ander door het departement op de hoogte gesteld. Volgens de minister werkt hij momenteel aan enkele wijzigingen in de bestaande ontslagwet.



Carol Ellassais

geslaagd

WILLEMSTAD. — De heer Carol Ellassais is in Nijmegen geslaagd voor zijn arts-examen. Hij is nu doctorandus in de biologie. De heer Ellassais is gedurende zes jaar wetenschappelijk medewerker geweest aan de afdeling Neurologie van de Nijmeegse universiteit, bij welke afdeling hij wetenschappelijk onderzoek heeft verricht met betrekking tot spierziekten. In de jaren 1963 en 1964 heeft hij op de Antillen samen met prof. Stoffers een onderzoek ingesteld met betrekking tot de mogelijkheden welke er bestaan voor de landbouw

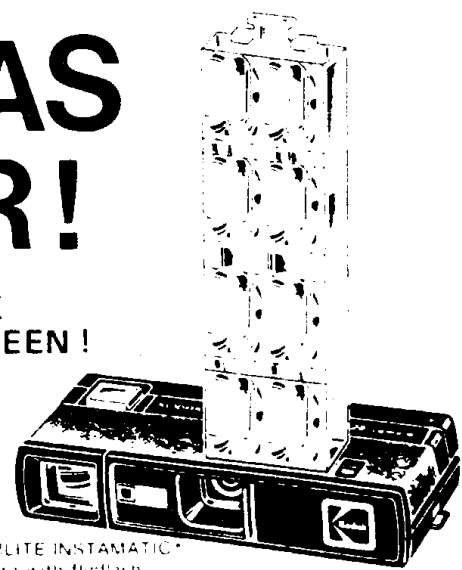
WILLEMSTAD. — Vrijdagmiddag heeft mr E.F. Promes (rechts) in handen van de procureur-generaal mr L.R. Nahr de eed afgelegd als advocaat-generaal. De heer Promes was chef administratie van het parket van de procureur-generaal.

WILLEMSTAD. — In het ziekenhuis op Curacao moesten in het afgelopen weekeinde twee mensen behandeld worden aan de verwondingen, die zij hadden opgelopen bij een mishandeling. In beide gevallen kon de dader worden aangehouden en werd hij ook ingesloten.

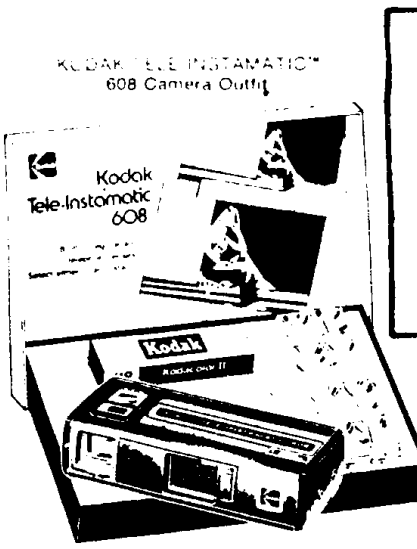
In de nacht van zaterdag op zondag mishandelde R.P. zijn echtgenote met een mes omdat zijn echtgenote zonder zijn toestemming naar een feest was gegaan. De 26-jarige dame liep verschillende steekwonden op aan haar bovenlichaam. Zij kon later weer naar huis terugkeren.

VERRAS VADER!

MET TWEE CADEAUX VOOR DE PRIJS VAN EEN !



De Tele-Instamatic en Trimlite Instamatic zijn superhandige camera's. Ze worden elk knipklaar verkocht, met film en flitsh, mooi verpakt in één doos. Verras vader met een Kodak geschenk !



GRATIS FOTO-ALBUM VOOR VADER ! Bij aankoop van een Tele-Instamatic of Trimlite Instamatic krijgt U geheel gratis een foto-album waar vader meteen zijn foto's in kan plakken. Offerte geldig voor Curacao en Aruba.

WE SELL
Kodak
PRODUCTS

Kodak producten, distr. El Louvre

TOUR

⑥

10 DAGEN

MEXICO CITY

vertrekdata: Juli 6-13-20-27

prijs: **AFL. 958.00**

inbegrepen:

- Vliegreis
- Hotelaccomodatie in Mexico
- City tour
- Tour naar TEOTIHUACAN en Gualoupe met lunch
- Tour colonio Mexico en mercado sabado.

- Bij deelname minimaal 15 passagiers kan het tarief verlaagd worden naar **SLECHTS AFL. 856.00**

Voor inlichtingen en reservering



BONAIRE TRADING CO. CURACAO. N.V.

Punda: 12011 Promenade 37600 Shell 9-3919

7 dagen

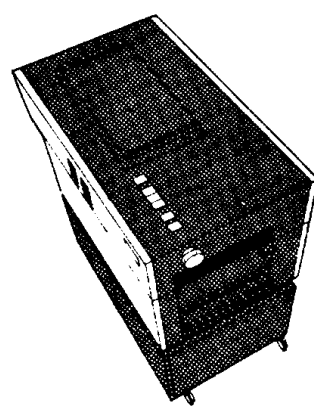
COSTA RICA +
voor slechts **FL. 425,-**

Vliegreis (jet) + de luxe hotel Irazu + vervoer + ontbijt + city sightseeing Tocht Irazu + lunch in berghotel + tour naar Oso de Agua + folkloristisch ballet + buffet dinner.

+ = MEER VOOR MINDER!



BONAIRE TRADING CO. (CURACAO) N.V.
GOMEZPLEIN 12011 PROMENADE 37600 SHELL 9-3919



Save with the new **A.B. Dick Bond 901 Copier**

The low initial purchase price of the Bond 901 plain paper copier — plus the savings you realize from less downtime, fewer service calls, and the complete elimination of one supply expense, makes the 901 one of the most economical copiers you can buy. If you make from 3,000 to 10,000 copies a month, the 901 could save you hundreds of dollars a year — while reducing the downtime you can do without. Call for a demonstration.

A.B. DICK

Distributors
COMACO N.V.
Schottegatweg Oost 4
Telephone 35573

ANTRACO (Aruba) N.V.
L.G. Smithboulevard 126
Telephone 1525-3434

Publieke opinie

Hulpkantoor pa Noord

E pueblo votador di Noord y prome districto di Aruba den su totalidad ta pidi na nos gobièrno insular di Aruba cu por concede e departamentonan aki e decir e afdelingnan aki, unda cu e pueblo por acudi, informa y paga etc. etc. den su mes pueblo sin tin mester di bai te playa pa cierto motibonan aki, locual ta un gran alivio pa e ancianonan. A jega tempo pa nos gobièrnanan tira un blata ariba e districtonan nan necesidades y no turista sol, pasobra un turista no por vota. Ta e pueblo ta pone y baha gobièrno door di su votos.

1. BEVOLKING: formulario pa kaartji dokter. Formulario pa aansluiting di awa etc. Inschrijving (e.o. duna op) etc.
2. MAATSCH. ZORG: RAPORTEUR pa duna voorlopige kaartje (blauw) y pa ora di verleng kaartje (geel) y roos cada 6 luna. pago di onderstand ariba un mtkar dia. SOCIAAL WERKER pa e problemen mas serio.

Dunamento di kaartji dokter na Noord mes ta un alivio grandi, ja cu e hendenan por bai dokter eina mes.

3. Un departamentu di informaciones, caminda e hendenan por haya informacion na unda nan mester acudi pa cierto problema.

Tambe nan por trece nan kebonan.

4. Tambe ta necesario pa pone un half-dak na e standplaats cu

su banki pabou di telefoondienst, unda e pasaheronan ta warda bus y muy en especial pa nos ancianonan.

Proteccion pa solo y awacero. Tambe ta necesario pa pone un na Calabas, Salina Cerca, Palm Beach, Wit-Gele Kruis banda di misa di Noord, Bubali, y un na Noord sport-centrum, y sigi bin pa Playa.

E votadornan di Noord ta pidi maske ta algo for di e partida cu ta na mando, sin importa cu ta M.E.P. of P.P.A. of A.V.P. door di nan votos cu nan ta deposita.

Spera cu e peticion aki lo ser tuma na consideracion, si ta posibel por agrega den e presupuesto di 1976 cual ta na fugar na Juni.

Di antea-ano masha li danki, deri nomber di pueblo di Noord.

BENITO GIEL.

Marine-officer in

Argentinië vermoord

LA PLATA - Zondagmorgen is in de Argentijnse stad La Plata de marine-officer Jorge Bigliardi door een groep extremisten doodgeschoten. Dit heeft de politie meegedeeld. Toen de officier zijn woning in het centrum van de stad wilde verlaten werd een aantal schoten op hem afgevuurd uit twee rijdende auto's. Van de daders ontbreekt elk spoor.

TE HUUR
GEVRAAGD

EEN GEMEUBILEERD

APARTMENT

in Oranjestad per 15 juni,
telefoon 4360 en vragen naar
Marijn Loonen.

Say it with FLOWERS
ON

FATHER'S DAY

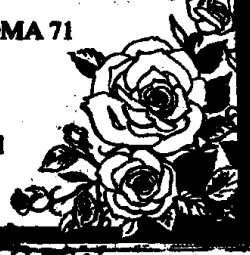
FLOWERS from:

IKEBANA
FLOWERSHOP

KAS PALOMA 71

PHONE

3166-2461



EILANDGEBIED
ARUBA

De Voorzitter van het Hoofdstembureau van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend, dat het besluit waarbij de heer Efraim M. de Kort is gekozen verklaard tot lid van de Staten van de Nederlandse Antillen, ter inzage is neergelegd voor een ieder op de Afdeling Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister, Smith Boulevard no. 70.

De Voorzitter voornoemd.

JOB OPPORTUNITY

a large garage requires

TWO (2) PARTS SALESMEN

for immediate employment.

Applicants with MULO diploma and knowledge of parts preferred.

Good starting salary!

Submit application to: L.I.P.S. - P.O box 142
Oranjestad, Aruba, N.A.

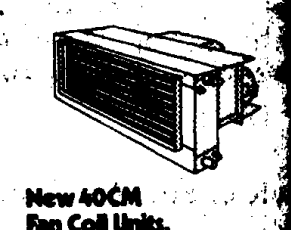
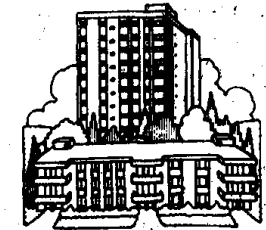
MOSKOU - In Leningrad zijn diverse studenten en twee lectoren uit de onderwijswereld verwijderd omdat zij een groot warenhuis vlugschriften hadden rondgedeeld waarin zij een "nieuwe revolutie" bepleitten.

SAN SEBASTIAN - Ongeveer 3000 mensen bezondag in de Baskische San Sebastian gedemonstreerd voor autonomie en arm voor politieke gevangenen.

CARRIER

CENTRAL AIR CONDITIONING

Introducing the system that can cool all of any new apartment or condominium project.



High-Rise, Low-Rise Or Garden Apartment.
Comfort and low cost have made central air conditioning all but essential in modern multiple-dwelling, residential projects. Now Carrier, the first name in air conditioning, makes it easy for you to meet all your needs from one manufacturer. New condensers and fan coils combine with prefabricated ducts, elbows, and fittings to cover a wide range of capacities and installation requirements. Here are the details on the new units.

New 36GK Air-Cooled Condensing Units.
Pick the size you need, either 21,000 or 28,000 Btu/h. Through-the-wall, slab-mounted or rooftop installation is quick and easy, saving time and money. There's a 36GK to accommodate most any building design. And horizontal air intake and discharge through the front of the unit allows practically unlimited location possibilities.

New 40CM Fan Coil Units.
Two sizes, 21,000 and 28,000 Btu/h, work efficiently with 36GK units. Installation can be either ceiling suspension, furnished central hallway or other concealed locations, without return air ducts or vent return and supply ducts. 40CM's come with internal wiring and Carrier compatible fittings so they can be installed easily, quickly and inexpensively. Now there's one system for all your single-family, residential cooling needs. And each one represents Carrier high-quality standards at a low cost.

The one way to cool all of a home.

Carrier

UNICON

Fergusonstraat 41

Tel.: 3555

ARAWAK AMUSEMENTS N.V.

ARAWACK SNACKBAR
Palmbeach

maken hierdoor bekend dat de

MIDGETGOLF COURSE

op dinsdag 15 juni (morgen)
weer GEOPEND zal zijn.



Polishers

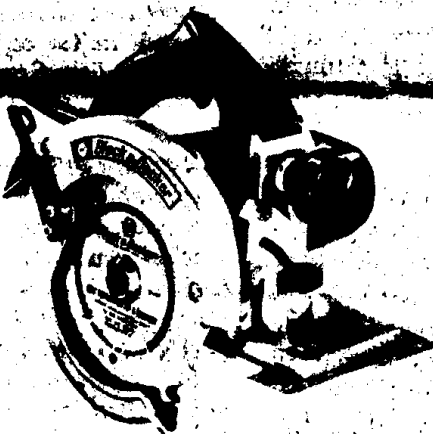
30% DISCOUNT

Black & Decker

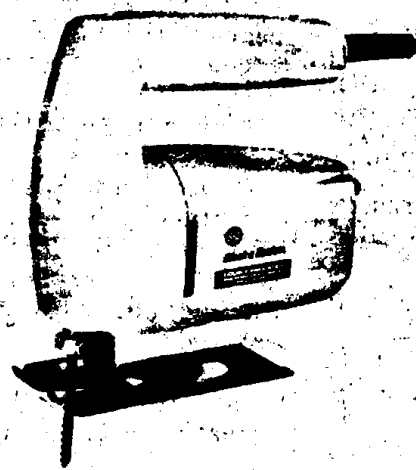
Accessories

Grinders

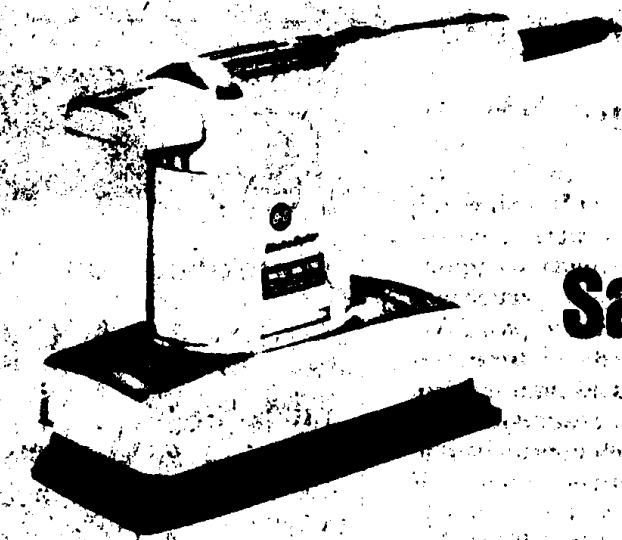
30% DISCOUNT



Circular Saws



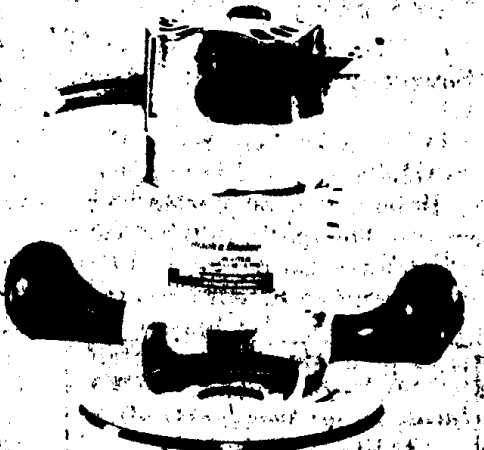
Jig Saws



Sanders



Drills



Routers

SPECIAL FOR FATHER'S DAY

Oranjestad
1381-2958

SAN NICOLAS
5162-5061

WIRCO

DE-VEER

June 14 thru 17
at 8.30 p.m.

"THE SPIRAL
STAIRCASE"



ENGLISH-SPANISH
SUBTITLES

ENTRANCE: FLs. 3.00
ADMISSION: 18 YRS.

TE KOOP
AANGEBOEDEN

Een slicer, gehaktmolen,
meentenderizer, showcase, 4
freezers, ijazen vices,
haken, een fan, een grote
zwarte tafel, enz.
Alles in goede staat tegen
redelijke prijs.
Voor meer inlichtingen bel
TELEFOON 1472

VERLOOFD

Haydee Trimon

en

Jorge A. Gomez-V.

Aruba,
12 juni 1976.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

June 14 & 15
at 8.30 p.m.



"ESCAPED FROM
DEVIL'S ISLAND"

with Brown
Christopher George

IN ENGLISH

ENTRANCE: FLs. 2.00
ADMISSION: 18 YRS.

Americana Aruba
Hotel and Casino
proudly presents

EMILIA CONDE

Dinner show in
Stellar's Night Club
- 9.30 p.m. - 10.00 p.m.
Saturday 10.00 p.m.
Midnight show in
Le Club
also dancing righty
with

"SUPERNOVA
QUARTET"

REVENUE FUND
FOR THE YOUTH
OF ARUBA



TALK
OF
THE
TOWN

superb music, colorful
costumes and choreography
entertainment of the stars

Tamarijn
beach hotel

MOVIE

AROUND THE POOL

at 9.00 p.m.



SUNSET HAPPY HOUR

from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.
All drinks \$0.85
plus service charge
from snacks

See you at the
SUNSET CLUB

Aruba-Sheraton
Hotel & Casino

Sheraton Hotels and Motor Inns,
Worldwide

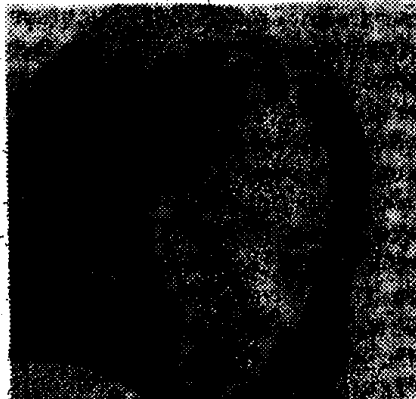


JANE OLIVOR

Disco Room - Midnight Show
Rembrandt Room - 9.00 p.m. Show
CHARLIE NOSTRO
y su CONJUNTO
&
DEDHALAVI CONBO

For reservations:
Call our Maître D. Donald,
ext. 239.

ARUBA
CARIBBEAN
hotel



CYNTHIA WHITE

9.00 p.m. - 11.30 p.m.

"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest
French Gourmet
Restaurant

For all reservations
call tel.: 2250 - ext. 181



Every Tuesday night
MEXICAN FIESTA

enjoy Mexican food
and drinks.

Entertainment by
MARIACHI DI ARUBA

Holiday Inn
aruba

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

FATUM
De Nederlanden van 1845

verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale Nederlanden

DE VEER: 20.30 the spiral staircase (18 jr.); RIALTO: 20.00 balboa (14 jr.); DRIVE-IN: 20.30 I escaped from devil's island (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 mattress tango (18 jr.).
WIT-GELE KRUIS: Dakota: z'r Judith, tel.: 4444; Oranjestad: z'r Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: z'r Henricus, tel.: 3425; Santa cruz en Paradera: z'r Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: z'r Michaela, tel.: 7020; San Nicolaas: z'r Eugenia, tel.: 5906; San Pedro hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Nicolas.
AVONDDIENST
DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponce, tel.: 7224.
DIVERSEN
SPORT
19.30 voor Strada wisselbeker — Seamen's club, San Nicolas.
BASEBALL: 19.30 Budweiser vs Sibonne — LSP.

BROODJE met kaas, ham, ei, croquet enz. enz.
DE DISSEL
(PIET HARSVELD)

geopend van 09.00 - 13.30 en 15.00 - 19.00.
Tel.: 4229.

SANTA CRUZ — De drie finalisten van Santa Cruz, die zaterdagavond in een overvolle Conny Franciscusclub werden uitgekozen om Santa Cruz bij de komende miss Teenage Aruba te vertegenwoordigen zijn v.l.n.r. op foto: Sixta Geerman, Maria Dirks en Annie Vrolijk.



WEB-HOOFD VECHT MET PPA-RAADSLID

ORANJESTAD - Toen eilandsraadsldid Clyve Lacle gisteravond thuiskwam, nadat hij tijdens het televisiepraatje van de PPA het woord had gevoerd, werd hij thuis opgewacht door het hoofd van het WEB, Chenco Yarzagaray, die tevens MEP-statenlid is. Hierbij verweet de heer Yarzagaray Clyve Lacle bepaalde onwaarheden voor de TV te hebben verklaard waarna Chenco Yarzagaray het PPA eilandsraadsldid Clyve Lacle bij de strop greep. Hierna ontstond er een vechtpartij, welke door de echtgenote van de heer Yarzagaray tot een einde werd gebracht.

Hedenochtend deelde de heer Lacle de Amigoe mede dat hij bij de politie een klacht had ingediend tegen Chenco Yarzagaray. Hij zei verbaasd te zijn over een dergelijk ongehoord gedrag van een van de topambtenaren van het eilandgebied. Hij verklaarde dat de heer Yarzagaray te hebben medegedeeld, dat indien hij iets op de toespraak van hem had aan te merken, hij dit altijd in

BC DOOR DE GABA GEWAARSCHUWD

ORANJESTAD — Het bestuur van de GABA heeft een telegram aan het bestuurscollege gezonden, waarin gesteld wordt dat het telegram dat de GABA van het BC ontving waarin het college, stelt niet te kunnen vergaderen op de door de GABA voorgestelde dag, niet geaccepteerd wordt. Het bestuur van de GABA stelt in zijn telegram het BC verantwoordelijk voor eventuele acties die door het personeel van de luchthaven of DOW San Nicolas genomen worden.

PPA-leden in bestuur

Bouwcredietbank N.A.

ORANJESTAD - Tijdens de vergadering van de partijraad van de PPA deed voorzitter Leo Chance mededeling van de benoeming van de Statenleden Osbaldo Croes en Domi Tromp tot commissaris en ing. Virgilio Kock tot plaatsvervangend commissaris van de Bouwcredietbank van de Nederlandse Antillen.

Enige partijraadleden lieten weten dat zij het niet eens waren dat deze voordracht aan de ministerraad werd gedaan zonder dat de partijraad hierin gekend was. Overigens werd de benoeming aangenomen.

Voorts besloot de partijraad het onderwijsbeleid van minister Faustina Frank ten aanzien van een taalbureau goed te keuren waarvoor zij reeds een kandidaat op het oog heeft om de leiding hiervan te nemen.

Voorts werd goedgekeurd dat minister Frank enige kandidaten zoekt om tzt voor te dragen als curatoren van de rechtshogeschool Nederlandse Antillen.



de kranten of via de televisie kon doen. Bovendien was de heer Yarzagaray statenlid. Volgens de heer Lacle had hij in zijn toespraak voor de televisie slechts gesproken over een slecht beleid bij het WEB, aangezien men zoveel jaar overtime aan de arbeiders had betaald en nu pas een bedrijfsarts ging aantrekken. Ook signaleerde hij een ontevredenheid bij de arbeiders van het WEB. Tot zover de heer Clyve Lacle.

Hedenochtend vroeg de Amigoe de heer Chenco Yarzagaray om commentaar over hetgeen gisteravond gebeurd was. Hij verklaarde dat het inderdaad juist was dat er gisteravond een handgemeen was ontstaan tussen hem en raadsldid Clyve Lacle.

Hij vertelde dat nadat hij de heer Lacle met de strop gepakt had deze zich gebukt had om een sierblok op te rapen. Hierna werd er gewoon gevochten totdat zijn vrouw de vechtenden scheidde. De heer Yarzagaray zei de zaak als een afgedane zaak te beschouwen.

Hij vond dat de heer Clyve Lacle erg prematuur was met zijn commentaar op de prijsverhoging van water, aangezien de raadsleden pas hedenochtend tijdens de huishoudelijke vergadering van de eilandsraad alle gegevens zouden krijgen. Ook vond het hoofd van het WEB dat de heer Lacle alle werknemers van WEB had belgd door te zeggen dat zij inefficient werken. Tot zover de versie van statenlid Chenco Yarzagaray, tevens hoofd van het WEB.

Nieuwe pro-nuntius in Den Haag

DEN HAAG - Het Vaticaan

heeft de 1er mgr. John Gordon benoemd tot apostolisch pro-nuntius in Den Haag, als opvolger van mgr. Angelo Felici, die naar Lissabon vertrekt. Dat is bekendgemaakt door de nuntiatuur in Den Haag. Mgr. Gordon is op het ogenblik pro-nuntius in New Delhi.

John Gordon is in 1912 geboren in Clarecastle, in het graafschap Clare in het westen van Ierland. Hij werkte onder meer als leraar aan het St. Patrick-seminarie en was nationaal secretaris van de Ierse afdeling van het bureau voor de verspreiding van het geloof. In 1948 kwam hij bij de diplomatieke dienst van het Vaticaan.

Aanvankelijk werkte hij in Rome bij het Vaticaanse staatssecretariaat. Vervolgens was hij achtereenvolgens apostolisch gedelegeerde en zaakgelastigde in Thailand, India en Noord-Afrika. In 1967 werd hij aangesteld als apostolisch gedelegeerde in Pretoria, en in 1971 volgde de benoeming tot pronuntius in New Delhi.

Het is nog niet bekend wanneer mgr. Gordon zijn post in Den Haag zal aanvaarden.

ORANJESTAD — In Kas di Cultura werden voor Oranjestad als drie finalisten aangewezen voor de komende Miss-Teenageverkiezing v.l.n.r.: Belinda Koolman, Sharon Scholten en Maria Filomena Croes.

PJA - 10
VOZ DI ARUBA
Diariamente di 6—10 a.m. pa 7.00 a.m.:
HOROSCOPO MUSICAL cu consejonan astrologico.
ATARDECER MUSICAL di 4.45-6.30 p.m.
Ambos programa acargo di **JUANCITO GIEL**.



Vraag en antwoord voor TeleAruba

ORANJESTAD - Het programma van de RVD werd zaterdagavond door minister van Financien Max Croes gebruikt om het "vraag en antwoordspelletje" met het Arubaanse bestuurscollege voort te zetten.

De watertank van Paradera kwam weer ter sprake naar aanleiding van de uitvoerige verklaring van ing. Roland Lacle. waaruit de minister de bevestiging had gekregen dat inderdaad eerst op 21 mei jl het bestuurscollege van Aruba geantwoord had op de vragen die de minister namens de Nederlandse regering had gesteld.

*Ten aanzien van de Bouwcredietbank stelde minister Croes dat hij nimmer gesteld heeft dat er geen geld zou zijn, maar dat er niet voldoende fondsen zijn om alle aanvragers te helpen.

Je kunt veel doen, aldus de bewindsman van Financien, maar niet het onmogelijke.

Ten aanzien van de verklaring van MEP-leider Betico Croes dat premier Evertsz de lakens uitdeelt op het departement van staatkundige structuur en dat minister Croes er maar voor spek en bonen bijzit, stelde minister Croes dat dit departement destijds werd opgericht voor de staatkundige structuur eilanden doch in feite als een arm voor een politieke partij gebruikt werd.

Daarnaast is er het aspect van de verhouding Nederland en de Antillen, hetgeen ondermeer wijziging van het statuut moet inhouden, en dat is een zaak die de premier — na gedegen overleg met de overige ministers — ook thans behandelt, zoals dit ook gebeurde toen de MEP in de regering zat.

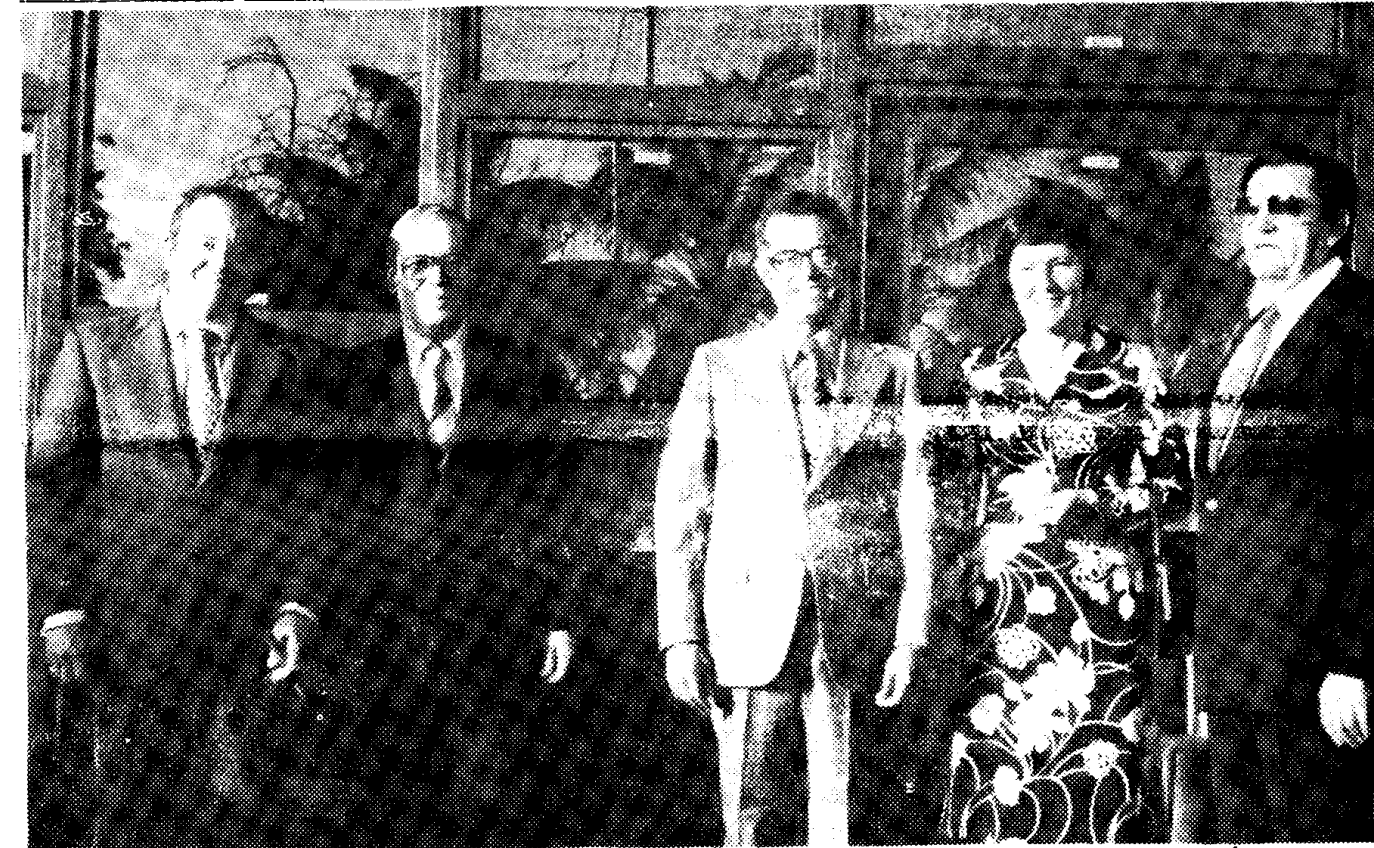
CHA bezorgd over conventie maatregel VS

ORANJESTAD — Tijdens de algemene vergadering van de achttiende conventie van de Caribbean hotel association (CHA) in het Americana Aruba hotel, werden gisteren een viertal resoluties aangenomen. Een van deze resoluties betrof het feit dat het congres van de V.S. momenteel een wet overweegt, welke belasting aftrek verbiedt voor bepaalde type van conventies in bepaalde gebieden, en waarbij naar het schijnt het Caribisch gebied niet inbegrepen zal worden. In die gebieden waar in dergelijke conventies in aanmerking komen voor belastingaftrek.

De algemene vergadering besloot in zijn resolutie: Dat de CHA het uitsluiten van dergelijke conventies voor het Caribisch gebied als zeer ongewenste maatregel ziet, welke zou kunnen leiden tot zware schade aan de economische en sociale structuur van het Caribisch gebied, en doet een beroep, het congres het Caribisch gebied op te nemen in de categorie van gebieden waar dergelijke conventies gehouden mogen worden.

ORANJESTAD — Sportvereniging "Deportivo Stadion" bereikte op zaterdagmiddag een belangrijke mijlpaal in zijn jonge bestaan toen gedeputeerde voor Sportzaken, Nel Oduber, de eerste steenlegging verrichtte voor het clubgebouw te Bubali. Op sportgebied is het een unicum dat zo'n jonge voetbal- en domino-sportvereniging in amper vier jaar reeds overgaat tot het opzetten van een clubgebouw. Voor insiders is dit echter niet vreemd, omdat bij Deportivo Stadion door de leden voortgestuwd door de motor van de club Guillermo Zievinger — tegenslagen op zijn gezet worden en plaats gemaakt

ORANJESTAD - Leerlingen van de opleidingsschool Jessiray organiseren aanstaande zaterdag in het IOWAUA centrum aan de Eagle beach een "blue party" waarbij een miss en mister van de opleiding worden gekozen de muzikale omlijsting is in handen van trupialen.



"FOR FATHER"
exclusive at
AQUARIUS
Aruba Curacao
le must de Cartier
Paris

MANAGEMENT HOTEL BONAIRE

BIJ FROMMER

KRALENDIJK — Het management van hotel Bonaire zal nog eind van deze maand geregeld worden en naar wij vernamen zal hoogst waarschijnlijk Arthur Frommer de leiding overnemen. Zoals bekend wordt het hotel op het ogenblik geleid door de heer Eric Abdull in samenwerking met de verschillende hoofden van de afdelingen.

Bon Antil-directeur Rudy Ellis, bevestigde bovenstaand, bericht en deelde verder mee, dat er ook over Bonaire bungalows een beslissing genomen zal worden. Er zijn vijf gegadigden n.l. de heer Wichi de Palm, Doel Clarendia, Don Stewart van Aquaventure en een Italiaan uit Venezuela de heer Brandini. Deze laatste wil bij Bonaire bungalows tevens een Italiaans restaurant openen. De heer Brandini schijnt ook een optie te hebben om het hotel te kopen.

De andere belangstellende is de Hollandse Seta nv.

Osbaldo Croes

wint zaak

ORANJESTAD - Afgelopen vrijdag heeft de ambtenaren-rechter een beslissing van het Arubaanse bestuurscollege, waarin dit college het hoofd van maatschappelijke zorg Osbaldo Croes opdracht geeft een bepaald iemand met de uitbetaling van onderstanden te belasten, nietig verklaard. Zoals de Amigoe eerder berichtte won Osbaldo Croes, bijgestaan door advocaat Th Lopez, reeds een kort geding tegen het be over deze zellide zaak. Daarna is men een normale procedure begonnen in deze zaak en heeft de ambtenarenrechter ook ditmaal weer de heer Osbaldo Croes in het gelijk gesteld.

ORANJESTAD — Zoals de Amigoe zaterdag berichtte opende Aruba's eerste burger Jossy Tromp vrijdagmiddag het gebouw van Banco Nacional de Hypotecas. Op de foto gezaghebber Jossy Tromp, mevrouw Tromp met directeur W. Croes en de eigenaren van deze Hypotheek bank, na de opening.

Jong Colombia weer op de eerste plaats

Sterkere Boca-formatie wijst Portugués terug

WILLEMSTAD — Jong Colombia/Winkel & Zonen nam gistermiddag weer beslag op de eerste plaats in de eerste divisie middels een regelmatige 3-1 overwinning op Deportivo Portugués/Licores Maduro. Dept. Portugués dat in de tweede helft van de competitie twee opmerkelijke successen op zijn naam heeft staab (overwinningen van 2-1 en 2-0 op de hoogge-plaatste Jong Holland en Centro Dominguito) was echter niet in staat om tegen Jong Colombia aanspraken te maken op puntenwinst, al was het maar een puntendeling. De Boca-formatie was voortdurend sterker, beschikte vooral over een beter functionerende voorhoede.

Met uitzondering van een korte opleving in de tweede helft na het scoren van het tegendoelpunt stond de inzet van de voorwaartsen van Dept. Portugués de gehele ontmoeting op een heel laag pitje.

Ontstellend ongeïnteresseerd en nonchalant was het spel van Stanley Girigorie en Richard Kip die als de twee belangrijkste spitsen van de "Portugese" formatie moesten doorgaan maar in de wedstrijd van gistermiddag bijzonder weinig presteerden. Dit werd nog verergerd door de bijzonder slechte pasen van de middenlinië die steeds praktisch onbespeelbaar waren voor de voorhoede hetgeen de taak van de Jong Colombia-verdediging bijzonder verlichtte. Een andere factor voor het falen van de "Portugese" aanvalslinie was het erg zwakke spel van linksbuiten Every Martes die een volkomen nutteloze kracht bleek. Toch werd door de technische leiding gewacht tot de slotfase van het treffen om deze speler te wisselen. Hoe ongevaarlijk de ataques van Dept. Portugués waren, bewijst wel dat het feit pas in de vijfde minuut van de tweede helft de eerste hoekschop werd geforceerd.

Ofschoon Jong Colombia vanaf het beginsignaal constant in de aanval was werd de score pas in de 25ste minuut geopend. De "Portugese" verdediging weerde zich namelijk erg goed in de beginfase van de strijd. Ibi Martina gaf keeper Alcides het nakijken na een mooie pass van Juan Obispo. In de 40ste minuut werd het 2-0 toen Papie Martina vanaf rechts de bal voor de doelmond plaatste. De

"Portugese" doelman had de bal gemakkelijk gevangen kunnen hebben indien zijn ploeggenoot Lesley Zimmerman deze niet weg zou hebben proberen te trappen. De bal kwam wederom bij Ibi Martina terecht die met een uit positie staande doelman het voor het intikken had.

Deportivo Portugués kreeg in de 11e minuut na de pauze zijn tweede hoekschop te nemen en dit resulteerde in de enige tegentreffer.

De bal werd daarbij tot tweemaal toe ingekopt.

Martina, Wilbert Zimmerman; voor: Pen-Pen Zimmerman, Ibi Martina, Juan Obispo, Frank Victoria. DEPORTIVO PORTUGES: doel: Alcides Aniceta Aniceta; achter: Lesley Zimmerman, Johan Mollis, Luty Daal, Norman Gijsbertha; midden: Nilo Rosa, Melvin Girigorie; voor: Ronny Zimmerman, Richard Kip, Stanley Girigorie, Every Martes.

In de tweede divisie-wedstrijd klopte C.D.S. Barber de elf van Hubetud Korsow met de royale score van 5-1.



HET TWEEDE doelpunt van Jong Colombia zit erin.....

Eerst door Lesley Zimmerman, een Jong Colombiaan stond echter precies in de baan van de bal, maar ook Richard Kip kreeg het terugstuitende bal op zijn hoofd en ditmaal was het raak: 2-1. Na dit doelpunt gingen de "Portugezen" zich iets meer inzetten maar raakten van lieverlee weer ontmoedigd doordat de pogingen om de gelijkmaker te forceren op niets uitliepen door onnauwkeurig afgeven van de bal en slecht positiespel. Hierna nam Jong Colombia weer het initiatief en werd beloond met een derde doelpunt, in de 34ste minuut gescoord door de ingevallen Rutsel Zimmerman. Vanaf vrij grote afstand verraste hij de "Portugese" doelman met een schot met de punt van de schoen. De beginopstellingen waren als volgt: JONG COLOMBIA: doel: Carlos Bernadina; achter: Eric Constanica, Elsie Constanica, Arsenio Tremus, Ronald Martina; midden: Papie

Tafeltennis :

Tasty Boys moeiteloos langs Vets:5-0

WILLEMSTAD — In het kader van de tafeltenniscompetitie werden de volgende uitslagen geregistreerd.

TASTY BOYS — VETS 5-0 A. Hollander — O.v.d. Biest 22-20/21-16; F. Davelaar — H.v.d. Biest 21-14/21-9; O. Wong — G. Avelo 21-9/11-21/21-13; F. Davelaar — O.v.d. Biest 21-15/24-22; F. Davelaar — G. Avelo 21-14/20-22/21-12. Deze wedstrijd was de laatste van de tweede ronde in de A-klasse.

STENS/COCA COLA en HUBENTUD '70 beten de spits af in de derde ronde. Stens,



RICHARD KIP kopt raak en brengt de stand op 1-2.

Bowlingsnieuws :

Teams voor Miami en Ponce bekend

WILLEMSTAD — De classificatiewedstrijden van de Curacaose Bowling Associatie zijn achter de rug, en de personen die zullen deelnemen aan de internationale toernooien in Miami (V.S.) en Ponce (Pto. Rico) zijn. Emily de Jongh, Corry Knetsch, Andy Lionarons en Joop v. Buuren; Ita van Leeuwen, Han Hoffland, Harry en Jos de Vries. Eerstgenoemd viertal wordt afgevaardigd naar Miami (17 juli) en het tweede kwartet naar Ponce (25 juli).

De eindstand van de kwalificatieronden luidt: DAMES...1. Emily de Jongh 5915 pins; 2. Corry Knetsch 5912; 3. Ita v. Leeuwen 5873; 4. Han Hofland 5633; 6. Linda de Pree 5456; 7. Linda v.d. Braber 5281; 8. Gerda Hoefnagel 5229; 9. Ingrid Schnog 5095 en 10. Yvette Boutet 4949 pins.

HEREN...1. Andy Lionarons 6334 pins; 2. Joop v. Buuren 6238; 3. Harry de Vries 6223; 4. Jos de Vries 6151; 5. Joop van Schouwen 6018; 6. Henk "Big

Volleyball

WILLEMSTAD — De Antilliaanse volleyballkampioenschappen worden gehouden in de weekeinden van 18 op 20 en 25 op 27 juni. Op 18 juni reist de Arubaanse herenkampioen Rapid af naar Curacao en komt nog dezelfde avond uit tegen Felipe II. De tweede wedstrijd vindt plaats op zaterdag op 19 juni. Mocht er nog geen beslissing zijn gevallen, dan wordt ook op zondag gespeeld. De duels vinden allen plaats op het St. Thomascollege.

De week daarop meet de Curacaose dameskampioen Salem op Aruba de krachten met Rapid.

PLYMOUTH. — Favoriet Alain Colas, met zijn massieve viermaster Club Mediterranee, en een andere Fransman, Eric Tabarly, met Pen Duick VI, hadden dinsdag de leiding in de transatlantische solo-zeilrace. Twee andere Fransen moesten de strijd staken: Guy Cornou met de Kervilor, en Pierre-Yves Charbonnier met de karate.

Basketball

WILLEMSTAD — Dinsdagavond (15 juni) wordt de basketballcompetitie weer hervat. Het programma van de nog te spelen 10 wedstrijden is als volgt:

DINSDAG 15 juni: 18.30 uur Sithoc jr. vs. Dragons (referees E. Simmoons en R. Schoop); 20.30 uur Sithoc - Dragons. (h/H. Referees A. Fornerino en E. Simmoons); 21.00 uur Amstel - Athene/h-H (referees G. Hernandez en H. Martina). DONDERDAG 17 juni: 19.30 uur Janwe - Riverside/h-A (referees G. Capello en D. Meulens); 21.00 uur Aquino - Dragons/d-H (referees A. Fornerino en E. Gonet).

ZONDAG 20 juni: 16.00 uur Curacao Deportivo jr. - Olympic (referees W. v. Lamoën en H. Emanuelson); 18.00 uur Athene - Olympic/h-H (referees G. Hernandez en D. Meulens); 20.00 uur Dragons - Amstel/h-H (referees R. School en H. Martina).

DINSDAG 22 juni: 19.00 uur mini-basket; 21.00 uur Amstel - Sithoc/h-H (referees E. Simmoons en H. Cijntje). zondag 27 juni: 19.00 uur mini-basket; 21.00 uur Olympic - Sithoc/h-H (referees D. Meulens en G. Djacén).

SPELMOMENT uit de wedstrijd Groot Kwartier Stars — Royal Scorpions: Rudsel Paulina "safe" op het tweede honk.

ANDERSTORP — In het voorprogramma van de grote prijs van Zweden heeft de Italiaan Ricardo Patrese een wedstrijd voor formule III-wagens gewonnen. Van de twee Nederlanders had Rothengatter (March) de beste startpositie. Bob Haye (met Ralt) eindigde echter beter, hij werd tweede, Rothengatter kwam als zesde binnen.

TEHERAN — Het voetbalelftal van Iran heeft zondag, in een wedstrijd voor het toernooi om het Aziatisch kampioenschap, met 1-0 van Koeweit gewonnen.

KATWIJK — Kees Guyt (22), laatste man bij de zaterdagamateurploeg Katwijk, heeft zaterdag een één-jarig contract getekend bij eerste divisieclub Volendam.



7-2 vs Groot Kwartier Stars

Achtste zege voor Royal Scorpions

WILLEMSTAD — Royal Scorpions/Kentucky — Coca Cola behaalde zondag tegen Groot Kwartier Stars zijn negende overwinning in dit seizoen; 7-2. De Stars die de Curacaose subkampioen goed tegenstand boden stuurden in dit duel Alfonso Sulbaran op de werpersplaat die het niet onaardig deed. Royal Scorpions besliste het duel in de vierde inning met het scoten van vier runs waarvan twee door middel van een homerun van Willie Pieters. De overige runs werden verspreid over de resterende slagbeurten gescoord.

Sulbaran werd in de zevende inning vervangen door Eligio Kelly. Als winnende pitcher

resulteerde Willie Pieters, die slechts vier hits toestond. De beste slagbeurten boekten: Willie Pieters en Rudi Anastatia, beiden met 3 hits uit slagbeurten, van KFC/COCA COLA; Stanley Engelhardt was met 3-3 de beste slagman voor Groot Kwartier Stars.

OTROKOVICE — De Italiaan Paolo Accaputo heeft zondag een marathon in Otrokovice gewonnen in een tijd van 2 uur 17 minuten en 30.6 seconden. Tweede werd de Fransman Fernand Kolbeck (2.17.58) en derde de Tsjech Josef Jansky (2.18.10).

VVV naar Eredivisie

DEN HAAG — VVV is zondag naar de Eredivisie gepromoveerd door in zijn laatste wedstrijd uit de nacompetitie Wageningen met 2-1 te winnen. In de andere wedstrijd versloeg Fortuna Sittardia combinate met 5-1 Vitesse. Limburg werd zondagamateurlkampioen door in Brussum met 2-1 Weß Germanicus te verslaan.

Dode bij motorsport

NIORT — De Engelsman David Teasdale is zondag om het leven gekomen in de motocross in Niort. Teasdale (21) reed in de zijspan met Ike Stewes, toen hij bevangen werd door de grote hitte. De Engelsman kreeg een hartaanval. Hij werd uit de motor geslingerd en stierf kort tijd later, ondanks medische hulp. De motor, die uit balans was geraakt, vloog tegen de balustrade, maar Stewes bleef ongedeerd.

Engeland 4-1 vs Finland

HELSINKI — Engeland heeft zondag in Helsinki met 4-1 (2-1) gewonnen van Finland. Het was de eerste wedstrijd in groep twee van de voorronde van het toernooi om het wereldkampioenschap van 1978 in Argentinië. Voor Engeland scoorden Stuart Pearson, Kevin Keegan (2) en Mike Channon. Het Finse doelpunt werd gemaakt door Matti Paatelainen.

Scheckter wint GP van Zweden

ANDERSTROP — De Zuidafrikaan Jody Scheckter heeft zondag met een Tyrrell zeswieler de grote prijs van Zweden voor formule I-wagens in anderstorp gewonnen. Tweede werd de Fransman Patrick Depa'r eveneens met een Tyrrell zeswieler. Op de derde plaats eindigde wereldkampioen Niki Lauda met een Ferrari. Vierde werd Laffite met een Matra, vijfde Hunt met McLaren en zesde Regazzoni met Ferrari.

Atletiek:

Wereldrecord

voor I. Helten

FUERTH — De Westduitse Atletie Inge Helten heeft zondagmiddag tijdens internationale atletiekwedstrijden in Furth (wdl) het wereldrecord 100 meter dames verbeterd en gebracht op 11.04 seconden. De 25-jarige verkoopster uit Dortmund liep het nieuwe wereldrecord met een rugwind van 0.55 meter per seconde. Het oude wereldrecord stond op naam van de Oostduitse Renate Stecher en een tijd van 11.07 seconden.

De tijd van Inge Helten betekent een nieuw elektronisch gemeten wereldrecord. Het met de hand opgenomen wereldrecord staat met een tijd van 10.8 seconden op naam van de Oostduitse Renate Stecher.

TOULON — Een Nederlands elftal tot 23 jaar is in een toernooi in Toulon als achtste en laatste geëindigd door de laatste wedstrijd tegen België met 1-3 te verliezen. Het toernooi werd gewonnen door Bulgarije, dat in de finale Frankrijk, na verlenging, met 3-2 versloeg.

TOMBOLA
voor vaderdag

- REIS ÉTUIS
- REISTASSEN
- TOILETTASSEN
- MONNEYCLIPPERS
- AFTER SHAVE
- TALCPOWDER

uw fantasie paleis
Breedestraat 13A (O)

"Coming , Ready, Play "



ILFREDO REGALES....

(Van onze tennismedewerker Ilfredo Regales).

BEHALVE de lokale kampioenschappen vindt thans ook plaats het tennistoernooi om de Willie Groenendaal Cup georganiseerd door Racing Club Curacao. Het WG-toernooi is een dubbeltornooi waar de

koppels gevormd worden door zwakke en sterke spelers (mixed). Om deze cup werd in 1971 voor het eerst gespeeld en bij de prijsuitreiking in Vitters Moy componeerde en zong de bekende tennisspelende groenteboer Rudy Plaatte een speciale plaat voor Willie Groenendaal.

Mej. Groenendaal heeft tijdens haar verblijf op Curacao RCC haar vereniging in raad en daad bijgestaan. Zo slaagde zij als penningmeesteresse erin om in een korte tijd een bedrag van 4 tot 5.000 gulden aan achterstallige contributiegelden op te halen. Met dit geld kon een belangrijke gedeelte van de RCC-banen te Sufficient opgeknapt worden. Willie Groenendaal heeft zeven jaar lang deel uitgemaakt van het bestuur van RCC waarvan zij kampioene was. Lokaal werd zij gerekend tot een van de besten. Op 13 juli 1973 vertrok Willie naar Nederland waar zij nog steeds verblijft.

Bonaire verliest en speelt gelijk

Aruba vormt selectie voor WK-voorrunde

KRALENDIJK — Het technisch beter spelend Aruba heeft dit weekeinde in het Kralendijk-stadion de traag spelende Bonaireaanse selectie verslagen. Daardoor mag Aruba de Antilliaanse selectie samenstellen voor de voorronden van de wereldkampioenschappen. Deze selectie zal een wedstrijd gaan spelen op Haiti en een op Aruba. Op de tribune bevond zich tijdens de wedstrijden reeds een Haitiaanse delegatie onder leiding van de Joegoslavische trainer Kasonin, die het spel van beide ploegen nauwkeurig gadesloeg.

Tot in de tweede helft in de wedstrijd van zaterdag was Aruba overwegend in het bezit van de bal, vooral door de ongelukkige manier waarop de Bonaireanen de bal afwerkten. Er werd te lang gepingeld waardoor men hem kwijtraakte aan de Arubanen. Keeper Elias Bernabela, die daardoor veel te verwerken kreeg, heeft uitstekend werk verricht, maar kon niet verhinderen, dat er een doelpunt gescord werd in de 19 de minuut. In de tweede helft kwam pas voor de eerste maal het Arubaanse doel in gevaar, toen het iets beter spelende Bonaire pogingen deed om te scoren. Pas in de 44ste minuut werden deze pogingen bekrond met een doelpunt van Joy St. Jago. Deze eerste wedstrijd eindigde in een 1-1 gelijkspel.

In de tweede wedstrijd zondagmiddag zegevierde Aruba met 1-0. De wat losser spelende Bonaireanen hielden de Arubanen flink in bedwang door meer aan de bal te zitten, maar door gebrek aan techniek konden zij slechts enkele malen het Arubaanse doel in gevaar brengen. In de 35ste minuut kreeg Perez van Aruba een kans om te scoren. Na een vrije schop, waarbij keeper Richardson de bal liet vallen, kwam de bal via een Arubaanse speler voor voeten van Perez, die na het passeren van een speler, inschoot. De stand kwam daardoor op 1-0 te staan. Ondanks alle pogingen van Bonaire hielden de Arubanen de wedstrijd in deze stand. Het was jammer dat scheidsrechter A. Sealy later



Quebec de verantwoordelijkheid had overgenomen, preee Drapeau. Hij is de man die het idee opperde om de spelen in Montreal te houden. De meeste lof had Goldbloom echter voor de duizenden bouwvakkers, die maanden dag en nacht hebben door gewerkt om de accommodaties op tijd gereed te krijgen.

Goldbloom ging ook nog in op het overnemen van de verantwoordelijkheid door de staat Quebec eind vorig jaar. „Wij moesten dat wel doen. Er circuleerden de vreemdste verhalen. Wij waren bang dat buitenlandse investeerders hun vertrouwen in de staat Quebec zouden verliezen als wij niet in staat zouden zijn om de Olympische accommodaties op tijd gereed te krijgen.”

Olympische faciliteiten overdragen aan COJO

MONTREAL. — Het Olympisch Organisatie Comité (COJO) is sinds zondag verantwoordelijk voor de accommodaties in Montreal, waar van 17 juli tot 1 augustus de Olympische Spelen worden gehouden. De regering van Quebec, die zeven maanden geleden de verantwoordelijkheid voor de bouw van de stad Montreal overnam, heeft de stadions en het Olympisch dorp in een sobere plechtigheid overgedragen aan Roger Rousseau, de voorzitter van het organisatie comité.

Jean Drapeau, de burgemeester van Montreal, op wiens instigatie de Olympische Spelen naar Montreal werden gehaald, woonde de overdracht bij. Het was de eerste maal sedert het najaar van 1975 dat Drapeau op de Olympische terreinen verscheen. De regering van Quebec ontam Drapeau in november de verantwoordelijkheid voor de bouw van de accommodaties toen duidelijk werd, dat de kosten tot astronomische bedragen waren opgelopen. Toen Drapeau na afloop van de plechtigheid om commentaar werd gevraagd, zei de burgemeester van Montreal: „Ik heb in het geheel geen commentaar.”

Minister Victor Goldbloom van Quebec, die de verantwoordelijkheid voor de bouw en financiën droeg nadat de stad

Opening volley-jeugdcompetitie



SUFFISANT — Op het Xaveriuscollege te Suffisant vond zondagmiddag de opening plaats van de jeugd-volleybalcompetitie. Op de foto's een overzicht van het publiek en de deelnemende ploegen (13 in totaal), het vlaghijsen verricht door mej. Elia Magdalena en de eerste service door CuVoBomadrina Adelina Pieters waarmee de opening officieel verricht werd.

AMSTEL su fanatico di siman:



Na e persona indica aki riba kende ta nos fanático di deporte e siman aki ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij tel.: 12944, i reclama su premio ku ta consisti di dos caha di malta AMSTEL. E foto aki riba a ser saká diadomingo atardi durante apertura di e campeonato hubenil di volleyball na Suffisant.

e serbes mas puru na mundu



HET ARUBAANSE voetbalteam dat afgelopen weekeinde met 1-1 gelijkspelde en won (1-0) vs Bonaire.

Perez het veld uit moest sturen wegens een ernstige overtreding tegen Yoy St. Jago.

Carlos Cijntje zorgt voor "triple play"

Blue Hawks verder van huis geraakt: verlies tegen Sta Maria (5-11)

WILLEMSTAD - Sta. Maria Pirates/Marlboro maakte zaterdagavond min of meer een einde aan de aspiraties van Blue Hawks/Dodge Dart (zich plaatsen voor de "playoffs") door met 11-5 te zegevieren over de ploeg van manager Papi Leito. Aan deze tweede achter-eenvolgende nederlaag van de haviken in deze derde en laatste ronde lag vooral het falen van van startende pitcher Oswin Martha, die niet op deze taak berekend was, grondslag.

In de eerste slagbeurt van Sta. Maria ontsprong Martha nog de dans dankzij een unieke "triple play" waar in één klap drie man uitgeschakeld werden. Met de honken gevuld en de stand 1-0 in het voordeel van Marlboro - als resultaat van drie vrije lopen en een "deadball" - sloeg De la Paz een harde liner in handen van tweede honkman Carlos cijntje die via de combinatie 4-4-3 dortalina en Arnell die zich te ver van het kussen gewaagd hadden uitkreeg. Manager Leito aarzeld met het wisselen van zijn pitcher en dit werd de "haviken" in de derde inning fataal. Toen Erwin Rosalia het werperswerk overnam had Marlboro al een ruime voorsprong opgebouwd. Sta. Maria Pirates schreef in deze slagbeurt zes runs achter zijn naam waarmee de stand op 7-0 gebracht werd.

Blue Hawks dat qua slagkracht niet onderdeed voor de tegenstander - beide ploegen sloegen tien hits - liep in de vijfde inning sterk in. Met een "triple" in "right" veegde Alvin Flemming eerst de honken schoon waarna hij zelf op een hit van Streden binnenliep: 4-7. De marge werd in de eerste helft van de zevende inning verkleind tot twee runs via een RBI van

Spencer Mills:(5-7) en het slot van deze wedstrijd beloofde een spannende bedoening te worden. De defensie van Blue Hawks viel echter eensklaps als een kaartenhuis in elkaar en beging vier veldfouten in de resterende twee slagbeurten van St. Maria dat geholpen door evenveel hits weer ruimschoots afstand kon nemen: 11-5. Frank Curiel die "all the way" ging resulteerde als de winnende werper.

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten: TA. Maria Pirates/Marlboro...1.P. Beaumont derde honk (4-1); 2. H.D.C. Gomez center (3-2); 3. A. Dortalina tweede honk (3-0);

4. A. Arnell catcher (3-1); 5. L. de la Paz eerste honk (5-1); 6. K. Gijbertha left (4-0); 7. E. Henri kortestop (5-3); 8. G. Albertus right (4-1); 9. F. Curiel pitcher (4-2); K. Faneyte left (0-0). Blue Hawks/Dodge Dart... 1. R. Bernardus kortestop (3-1); 2. C. Cijntje tweede honk (5-0); 4. A. Fleming derde honk (5-3); 5. V. Streden left (5-3); 6. S. Mills center (4-1); 7. S. Clementina eerste honk (3-1); 8. S. Evertsz right (4-0); 9. O. Martha pitcher /2 2/3 innings (1-0); 10. E. Rosalia pitcher 5 1/3 innings (3-1); 11. A. Brunken right (0-0); 12. F. Nepomuceno ph/catcher (1-0)

Lazio redt opnieuw het vege lijf...

MILAAAN. — Voor de tweede maal in enkele weken tijd is Lazio uit Rome ontsnapt aan degradatie naar de tweede divisie van het Italiaanse voetbal. Vrijdagavond maakte de Italiaanse voetbalbond in Milaan bekend dat Lazio niet zal worden teruggezet naar de tweede divisie naar aanleiding van een omkopingsaffaire.

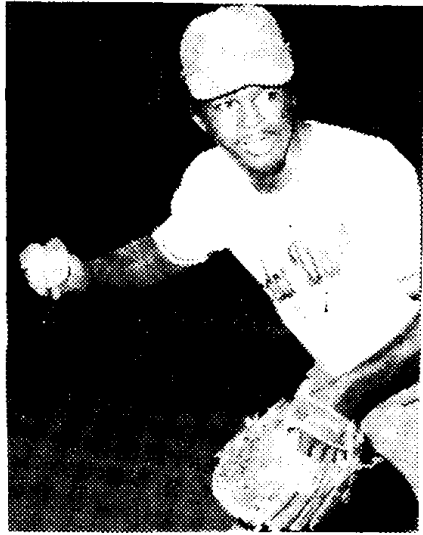
In plaats daarvan sloot de bond Lazio's manager Roberto Lovati voor een jaar uit van alle voetbalactiviteiten in Italië en veroordeelde Lazio tot een boete van ruim 50.000 gulden. Deze maatregelen zijn een gevolg van een onderzoek dat is ingesteld op verzoek van het bestuur van Cesena. Drie spelers van Cesena kregen voor een wedstrijd tegen Lazio, die in april werd gespeeld in een gelijkspel (0-0) eindigde, van Lovati cheques overhandigd.

Lovati ontkende dat deze cheques iets met omkoping van doen zouden hebben. Volgens de manager van Lazio ont-

vingen twee spelers van Cesena, die het jaar daarvoor voor Lazio speelden, achterstallig salaris uitgekeerd. De derde speler kreeg een schade vergoeding omdat aanhangers van Lazio bij een eerdere wedstrijd in Rome zijn auto hadden beschadigd.

Enkele weken geleden ontsnapte Lazio aan degradatie door in zijn laatste wedstrijd gelijk te spelen. De club eindigde daardoor op de derdiende plaats. De nummers veertien, vijftien en zestien uit de Italiaanse eerste divisie degraderen.

MOSKOU. — De kans bestaat dat aan de volgende rally van Monte Carlo en de Oost-Afrikaanse safarirally ook Russische equipes mee zullen doen. Dit maakte het persbureau Tass dinsdag bekend in een interview met Devi Dartsjjev, vice-voorzitter van de auto-export organisatie.



CARLOS CIJNTJE, de man die de basis legde voor de "triple play" tijdens de wedstrijd Blue Hawks — Sta. Maria Pirates.

Sport in het kort

MOSKOU. — De Sovjet-Unie zal geen atleten inschrijven op de 500 meter van de Olympische Spelen in Montreal. Het aantal atletieknummers waarop geen Russische deelnemers zullen uitkomen is door dit besluit gestegen tot drie. Afgelopen zaterdag besloten de Russische keuzeheren na afloop van het eerste gedeelte van de nationale kampioenschappen niemand te zullen inschrijven op de 1.500 meter en de 3.000 meter steeple chase. Men heeft dit besluit genomen omdat men het prestatie niveau van mogelijke Olympische kandidaten niet hoog genoeg vindt.

LUXEMBURG Jeunesse d'Esch heeft zondag de Luxemburgse voetbalbeker gewonnen, door in de finale met 2-1 van Aris Bonneweg te winnen. Jeunesse d'Esch was eerder ook kampioen van Luxemburg geworden.

LEEDS. — Leeds United heeft dinsdag een bedrag van 250.000 pond sterling (ongeveer 1,25 miljoen gulden) neergeteld voor Tony Curry, een middenvelder van Sheffield United en het nationale elftal. Hij scoorde meer dan vijftig maal in 300 wedstrijden voor Sheffield United.

De Brit Reg White heeft zaterdag bij Kiel de eerste race voor het Europees kampioenschap de tornadoklasse gewonnen.

Het sportcomplex MOET komen...

Zeven mnd voor jeugdige en ouderloze dief

ORANJESTAD. — Een zeventienjarige havenarbeider verscheen vrijdagmorgen voor de rechter daar hij beschuldigd werd van een viertal diefstallen. In totaal heeft de verdachte zo'n achttien diefstallen gepleegd in verschillende woningen te San Nicolas. Zijn buit bestond voor een grote gedeelte uit juwelen en elektrische apparaten die hij later aan vrienden verkocht. Om zich een toegang te verschaffen had de verdachte in de meeste gevallen shutters opengebroken en zijn hand naar binnen gestoken om de deur te openen. De ouderloze jongeman die op kamers woonde leefde van de bijstand van de diefstallen. De officier van justitie die dit geval een trieste zaak noemde, gaf een straf van zeven maanden waarvan twee voorwaardelijk in een proeftijd van twee jaar. De rechter vonnisde conform en stelde de zeventienjarige verdachte onder toezicht van de Reclassering.

Meer passagiers op luchthaven

ORANJESTAD. — Het verkeer op de Arubaanse luchthaven geeft in de afgelopen maand vergeleken met mei vorig jaar, een teruggang te zien voor wat betreft het aantal landingen, doch een stijging in het aantal passagiers. Het aantal landingen bedroeg 667 (684 in mei 1975), waarbij het aantal passagiers vliegtuigen terugviel van 397 naar 352. Het aantal passagiers bedroeg 46.029, tegen 40.818 in mei 1975.

Wie schreef dit?

Nr. 76
Door Drs. Anton de Man.

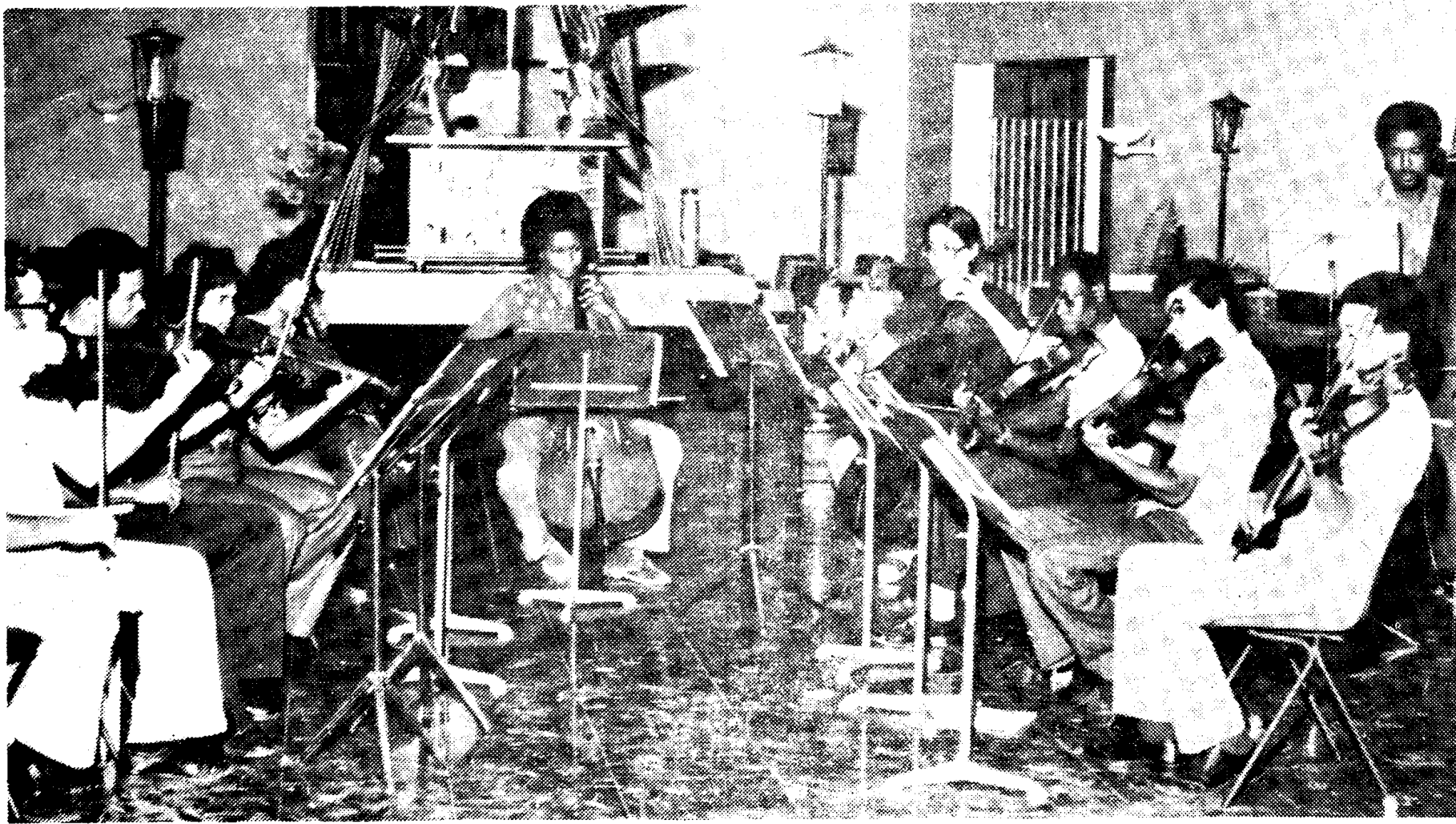
De schilder Karel Appel zou eens, voor de TV, nog wel, gezegd hebben: „Ik rotzooi maar wat aan, weet je wel”. Daaraan moest ik terugdenken toen ik het boek van Lemniscaat „Schilderkunst uit de twintigste eeuw” van Haftmann in handen kreeg. Het is een encyclopedie geworden, in één klein boek samen vinden wij 1000 afbeeldingen en beschrijvingen van de voornaamste werken uit deze eeuw. Het schilderij van Appel dat daarin is opgenomen is zo mooi, dat zeggen en doen bij Neerlands eerste schilder schijnbaar niet hetzelfde is.

Wist u trouwens, dat er in de jaren van armoe, nu twintig jaar geleden, een advertentie verscheen, waarin om een oude schrijfmachine werd gevraagd in ruil voor een werk van Appel of van éénler andere leden van de Cobragroep?

Men zou er nu een halve schrijfmachine-FABRIEK voor moeten geven, dacht ik zo. Wat zou nu de reden zijn van Appel, om zo iets te zeggen? Daar zou je misschien aardig achter kunnen komen als je het boek „MOTIVATIE EN PERSOONLIJKHEID” eens aandachtig doorlas. Het is de theorie van een overbekend psycholoog die zes jaar geleden is overleden. Hij was voorzitter van de American Psychological Association. De Humanistische psychologie, waarvan hij één der pioniers was, is nog altijd een beweging met slechts weinig aanhangers, maar praktisch iedereen heeft het werk van deze man gelezen.

Hier volgt een deel van de tekst: Wij moeten leren gewoon te zeggen als wij gewoon bedoelen. Sadaat wij het gemiddelde ontdekt hebben, moeten wij blijkbaar nog vragen: Is het gemiddelde wenselijk? Ik herinner mij de beroering over **roken door vrouwen** toen ik de universiteit bezocht. Het was niet normaal, zei onze decaan voor vrouwelijke studenten, en ze verbood het. In die tijd was het ook niet normaal dat vrouwelijke studenten een lange broek droegen of n het openbaar elkaars hand vasthielden (aanrakingstaboe). Natuurlijk bedoelde ze: Dit is niet traditioneel, hetgeen volkomen vaar was en het hield voor haar in abnormaal, ziek, pathologisch, etgeen volkomen onjuist was. Een paar jaar later veranderde de raditie en zij werd ontslagen, omdat inmiddels haar manieren niet normaal waren.

Nr. 75. OPLOSSING: Het schitterende Schubertlied: Du bist die Ruh, werd door FR. RÜCKERT gedicht, evenals trouwens „Lachen und weinen”. Velen moesten bekennen dat zij, wel de naam van de componist, maar niet die van de dichter uit het hoofd wisten. Zo verging het mij ook. De redactie heeft uit de goede inzendingen de volgende winnaar getrokken: Th. van den Berg, Argusweg 3, Curacao. Hij/zij kan haar boekenbon t.w.v. tien gulden afhalen bij **Mensing Strada** sponsor van deze rubriek. Oplossingen graag vóór: vrijdag 18 juni opsturen naar de redakties: Curacao - Scherpenheuvel; Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - 3ernhardweg 6B. Op de enveloppe vermelden: Wie schreef dit?



B-KLASSE ALTB

ORANJESTAD. — Rond 19 augustus zal de Aruba lawn tennis bond (ALTB) een aanvang maken met de B-klasse competitie. Gespeeld zal worden in dames-en herendubbel, gemengd dubbel, en dames en heren single.

Deelname formulieren zijn beschikbaar bij alle clubs aangesloten bij de ALTB en bij bestuursleden van de ALTB. Inschrijfformulieren worden niet later dan 31 juli verwacht bij een van de volgende personen: Hans Henriquez van de Caribbean tennis club, Faye Heywood van de Esso tennis club, Ernesto de Kort van de Eagle tennis club, en Mirto Roos bij de Algemene bank.

WILLEMSTAD. — In de Brieven-gat-kerk geeft het Curacaose Jeugd-orkest vrijdagavond een concert, waarop men onder meer zal uitvoeren het Brandenburg concert no 3 van Bach en werken van Gabrieli, Couperin, Hinemith, Andriessen en Janacek, voor drie violen, drie altén, drie celli en continuo. Toegangskarten zijn te koop bij Toko Zuikertuintje, Mensing Strada en bij de VGKS. Bij de werkfoto van Pim Elizabeth tijdens een repetitie in de Brieven-gat-kerk vlnr. Eric Corsira, Benito Poloria en Elaine Marchena, vloten. Eveline Marchena, Antonia Libert en Luse Gorsira (celli), Humphrey Symor, Roef Plantz en Pedro Libert (altén) en Rudy Cijntje (bas)

Voor bewaren van gevonden kogels

boete

ORANJESTAD. — Op een vuilnisstortplaats vond de 34-jarige monteur J.G. veertien scherpe patronen toen hij bezig was auto-onderdelen te zoeken. De verdachte die bij de Elmar werkte verklaarde verder dat hij de patronen in een portemonnee opgeborgen had zodat zijn kinderen niet er aan konden komen. Het Openbare Ministerie wees hem op het gevaar van de kogels. Ondanks het feit dat de verdachte naar zijn zeggen niet in het bezit was van een vuurwapen. Terwijl de officier een geldboete van 75 gulden eiste, plus tien dagen voorwaardelijk in een proeftijd van twee jaar, gaf de rechter een boete van honderd gulden of tien dagen gevangenisstraf en beval vernietiging van de patronen aangezien hij de indruk had dat de verdachte niet met opzet doch meer onnadenkend had gehandeld.

ORANJESTAD. — Op de weg door de Franse pas vond vrijdagmiddag een ernstig verkeersongeval plaats doordat de bestuurder van een personenwagen teveel links reed en in frontale botsing met een uit tegenovergesetelde richting komende zandtruck reed. Hierna ging de personenwagen over de kop. De wagen werd geheel vernield. De bestuurder van de wagen raakte ernstig aan zijn arm gewond en werd naar het hospitaal overgebracht. Op de foto de geheel vernielde wagen.



Yoga-diplommas

ORANJESTAD. — Bij de Aruba Health Center af Yoga zullen morgen om vijf uur 's middags, de diploma's worden uitgereikt aan een groep cursisten die met goed gevolg examens aflegden.

De geslaagden voor massage (wetenschappelijk en therapeutisch) zijn: Irina Henriquez, Rufo Tromp, Nilda Castro, Evelyn Luyden, Anna Roga, Edwin Tromp, Maria Maduro, Pascualita Gonzalez en Aurora Croes. Een cursist werd afgewezen. Voor Yoga-filosofie: Rufo Tromp, Pascualita Gonzalez, Roy Winterdaal, Casilda van Wilgen, Elvia Croes, Theresita Figaroa, Johana Figaroa, Carmen Ridderstaat, Flomena Frank, Juanita Wolff, Catarina Wolff, en Margarita Trimon. Geslaagd voor Yoga leidsters: Anja Gavidia, Evelyn Luydens, en Cidia Jacopucci.

Zanddieven

beboet

ORANJESTAD. — De 43-jarige metselaar M.L. en de 32-jarige chauffeur L.H. kregen allebei een geldboete opgelegd door de strafrechter aangezien zij ieder apart door de politie betrappt waren toen ze Grapefield zand wilden stropen. Beide verdachten waren niet in het bezit van een vergunning om op het terrein van Lago zand weg te halen. De rechter wees de verdachten op het feit dat zij twee vergunningen nodig hebben: één van de eigenaar, de Lago en een van het eilandgebied Aruba. Voor M.L. eiste de officier van justitie een geldboete van veertig gulden en voor L.H. een boete van vijftig gulden omdat hij al meermalen zand had geprobeerd te stropen. De rechter ging in beide gevallen akkoord met de geëiste straffen.

Basken vluchten uit gevangenschap

ILE D'YEU. — Zes Spaanse Baskische ballingen hebben woensdag zonder toestemming het eilandje Ile d'Yeu in de Atlantische Oceaan verlaten. Op 9 april werden zij op last van de politie naar dit eilandje overgebracht hoewel hun officieel nooit iets ten laste is gelegd. De zes hadden de opdracht gekregen uit het Franse gedeelte van Baskenland te verdwijnen.

Rhodesische luchtaanval op Mozambique

SALISBURY. — Straaljagers van de Rhodesische luchtmacht hebben donderdag een Mozambikaanse legerbasis, in de nabijheid van de grens met Rhodesie, aangevallen, zo heeft een regeringswoordvoerder in Salisbury meegedeeld. De luchtaanval kwam volgens hem nadat Frelimotroepen drie uur lang Rhodesische theeplantages hadden bestookt met raketten en mortieren. Ook zou de grenspost Selinda zijn beschoten. Volgens de woordvoerder kwam aan de beschieting een eind nadat de Hunters van de Rhodesische luchtmacht de mortieren van het Frelimo hadden gebombardeerd en een munitiedepot opgeblazen.

Bij de beschietingen vielen in Rhodesie overigens geen slachtoffers. De luchtaanval was gericht op een klein Frelimo-garnizoen in Espungabera, 25

km ten oosten van de Rhodesische grensplaats Chipinda. Het is voor het eerst dat Salisbury melding maakt van luchtaanvallen op Mozambikaans grondgebied. Regeringsfunctionarissen hadden wel al eerder gewaarschuwd dat ze ook over de grens zouden toeslaan als dat geboden leek. Vrijdag meldde het militair opperbevel in Salisbury de dood van 11 nationalistische guerrilleros in de afgelopen twee dagen. Tot dusver zouden deze maand 51 nationalisten en vier Rhodesische soldaten zijn omgekomen in de strijd.

Aanslag op van bankroof verdachte

LONDEN. — De 40-jarige zakenman John O'Connell is vrijdag op weg naar de Old Bailey rechtbank, waar hij zich moest verantwoorden wegens poging tot bankroof, op straat met een jachtgeweer neergeschoten. De onbekende schutter wist te voet in het straatgewoel te ontkomen. O'Connell kreeg een schot hagel in zijn been. Hij bevond zich slechts licht gewond in een ziekenhuis. Het slachtoffer zou betrokken zijn geweest bij een samenzwering met het oogmerk de Bank of America in Londen te beroven. De poging zou volgens de officieren van justitie overigens zijn mislukt. De bank werd in april van het vorig jaar wel het slachtoffer van een geslaagde overval. Daarbij werd voorongeveer zeven miljoen gulden (Ant.)baar geld, effecten en sieraden buitgemaakt. Volgens sommigen betekent die buit een absoluut wereldrecord voor bankovervallers.

De gelukte overval zou het werk zijn geweest van drie mannen tegen wie vrijdag het proces begon. Drie andere verdachten, onder wie een vrouw, staan terecht wegens heling. Over het motief van de aanslag op O'Connell, eigenaar van een aantal wasserettes, weigerde de politie te speculeren. De rechter besloot dat O'Connell terecht moet staan zodra hij is hersteld.

Oost-Duitsland wil vluchteling terug

WEST-BERLIJN. — De politie van West-Berlijn heeft, zoals het blad Die Welt bekendmaakte, opnieuw een Oostduitse spionageorganisatie opgerold. Er zou al een aantal arrestaties verricht zijn. De Oostduitsers zouden vooral actief zijn geweest bij de Westberlijnse vleugel van de socialistische partij (SPD) en de vakbondsorganisaties van die stad. Een woordvoerder van de stad Berlijn, Guenter Struve, weigerde ieder commentaar. Peter Weiss, secretaris-generaal van de SPD in West-Berlijn zei dat een van de partijleden op het ogenblik wordt verhoord omdat men hem van spionage verdenkt. Hij zei dat de man geen belangrijke functie bekleedde in de partij.

Vorige week zijn in West-Duitsland 16 mensen in zeven verschillende steden gearresteerd. Zij worden ervan beschuldigd militaire gegevens te hebben doorgespeeld naar Oost-Duitsland.

Inmiddels heeft het Westduitse openbaar ministerie bevestigd dat in West-Berlijn nieuwe arrestaties zijn verricht. In Karlsruhe zei een woordvoerder van het ministerie dat vier medewerkers van de SPD van spionage voor Oost-Duitsland worden verdacht. De Westberlijnse politie onthield zich van ieder commentaar. Naar verluidt is een van de verdachten een journalist die voor de SPD heeft gewerkt en momenteel vakantie houdt in Portugal.

De vrouw van deze journalist zou de voornaamste tips hebben gegeven voor de recente arrestaties.



Ceteco op Antillen in '75 bevredigend

WILLEMSTAD. — Het Curaçaose havenbedrijf gelieerd met NV Handel- en industrie-maatschappij Ceteco heeft in 1975 de invloed van een sterke stijging van de kosten van arbeid ondergaan, welke eerst in een laat stadium door aanpassing van de verschillende tarieven, kon worden gecompenseerd. Overigens droegen de vestigingen op de Nederlandse Antillen opnieuw op bevredigende wijze bij tot de concern-resultaten. Zo staat te lezen in het jaarverslag over 1975 van Ceteco nv.

Tot het Ceteco concern behoren op de Antillen Curacao trading company (Netherlands Antilles) nv, Curacaosche haven maatschappij nv, (niet geconsolideerd) NV. Havenexploitatie maatschappij Curacao (niet geconsolideerd) en CTC (Sint Maarten) nv. De niet-geconsolideerde deelnemingen zijn ondernemingen, waarin Ceteco voor vijftig procent of minder deelneemt.

Uit het goed verzorgde jaarverslag met verschillende kleuren foto's van de ondernemingen elders in de wereld blijkt verder, dat de netto winst per aandeel van honderd gulden 27 bedroeg in 1975, in het jaar daarvoor was dit 33 en in 1973 23. Wat de activa betreft nemen Europa en de VS twintig procent voor hun rekening Afrika tien procent en het Caribisch gebied zeyentien procent, Zuid Amerika dertig procent en Midden Amerika 23 procent. De percentages liggen anders wat het concern vermogen betreft: Europa en de VS: 25 procent, Afrika: vijftien procent, Caribisch gebied: achttien procent, Zuid Amerika: 21 procent en Midden Amerika 21 procent. Ten aangezien van

de werkgelegenheid krijgt men de volgende percentages: Europa en de VS: negen, Afrika elf, Car gebied 24, Zuid Amerika 27, en Midden Amerika 29 procent. Uit het algemene overzicht komt tenslotte nog aan het licht, dat de recessie van 1975 over het algemeen de winst nadelig beïnvloed heeft. Vooral het resultaat van de Nederlandse ondernemingen werden daardoor getroffen. De overzeese bedrijven echter kenmerkten zich door een krachtige groei. De concern-winst bedroeg 13.542.000 gulden (Ned crt) oftewel 9,4 procent minder dan in 1974.

Rechtse Christenen in Libanon wijzen Arabische interventie af

BEIROET. — De Maronitische leiders (katholieke Libanezen) hebben gewaarschuwd dat ze zich met "alle mogelijke middelen" zullen verzetten tegen uitvoering van de resoluties van de Arabische liga, die onder meer het sturen van een Arabische vredesmacht naar Libanon bevelen. Ze dreigen hun toevlucht te zullen nemen "tot het inroepen van een internationale macht om het gevaar van een nieuwe oorlog af te wenden". De Maronitische leiders vergaderden vrijdag met president Franjeh, ook een Maroniet.

De "bewakers van de ceders, een uiterst-rechtse paramilitaire groep, heeft de Maronitische

patriarch gevraagd een klacht in te dienen bij de veiligheidsraad van de Verenigde Naties teneinde "Libanon te redden". Ook vragen ze hem een klacht in te dienen bij de Arabische liga tegen de Palestijnen "die driekwart van het grondgebied van Libanon bezet houden".

Het rechtse "front voor vrijheid en de mensheid (waartoe onder meer president Franjeh, de falangistenleider Pierre Gemayel en minister van Buitenlandse Zaken Camille Chamoun behoren) gaf een soort oorlogsverklaring tegen de Arabische vredesmacht uit: "Als de resolutie van de Arabische liga met geweld wordt uitgevoerd, zullen we dat beschouwen als een nieuwe oorlogsverklaring aan Libanon, een oorlog van godsdienstig karakter, die door sommige leden van de Arabische liga wordt gevoerd tegen de enige lidstaat (Libanon) met een president die een ander geloof aanhangt dan de andere staatshoofden in de liga. Geweld zal met geweld worden beantwoord. Alle valide Libanezen zullen onder de wapenen worden geroepen om de invasie te weerstaan, een invasie die een zwarte toekomst voor de hele Arabische wereld inluidt". Het front zal er niet voor terugschrikken "de de hele wereld mee te spelen in een bloedige confrontatie", waarvoor de Arabische liga verantwoordelijk zal zijn, aldus de verklaring van de rechtse christenen, die tot dusver Syrië min of meer als hun beschermheer zagen.

VREDESPOGINGEN

Inmiddels hebben zes officieren van de vredesmacht twee Syriërs, twee Libiers en twee Palestijnen - een hoofdkwartier in Beiroet ingericht van waaruit de operaties van de Arabische vredesmacht geleid zullen worden. De secretaris-generaal van de Arabische liga, Machmoed Riad, is vrijdagavond in Damascus aangekomen, in gezelschap van politieke en militaire commissies die de vredespogingen van de Arabische liga moeten begeleiden. De vredesmacht moet bestaan uit eenhe-

den uit Libie, Algerije, Soedan, Saoedi-Arabië, Syrië en de Palesijnse bevrijdingsbeweging PLO. Volgens onbevestigde berichten zijn 1.000 man Algerijnen en Libiers donderdag al Libanon binnengetrokken. Westerse diplomaten meldden een belangrijke versterking van de Syrische troepen in de Bekaa-vallei. De Syrische troepen gaan in de richting van het front tegenover de linkse troepen bij Sofar, 20 km ten oosten van Beiroet.

Meer arrestaties

in W-Duitsland

WEST-BERLIJN - De West-duitse contra-spionagedienst heeft twee vrouwen aangehouden en speelt naar nog twee verdachten bij een verdere actie tegen Oosteuropese spionnen, zo hebben welingelichte kringen in West-Berlijn meegedeeld.

De twee vrouwen zouden als koerier voor de Russische geheime dienst hebben gewerkt. Een van de gezochten zou werkzaam zijn bij de persdienst van de socialistische partij (SPD) in West-Berlijn. De andere gezoachte is zijn gescheiden vrouw die in dienst was bij de voorlichtingsdienst van de Westberlijnse afdeling van de unie van overheidspersoneel (OTV), de op een na grootste vakbondsorganisatie in de bondsrepubliek. Deze vrouw is sinds donderdag niet op haar werk verschenen, terwijl haar gewezen man niet voor maandag terug wordt verwacht van vakantie.

De justitie wilde niets zeggen over de mogelijke arrestaties. In totaal zijn de laatste tijd bij acties tegen van spionage verdachte mensen in zeven West-duitse steden 16 personen aangehouden.

Zuidslavie houdt vast aan eenheidsprincipe

BELGRADO - Joegoslavie houdt konsekwent vast aan het principe dat van eenstemmigheid sprake moet zijn bij de regeling van de voorgenomen conferentie van Europese communistische partijen staan enkele essentiële vraagstukken nog volledig open.

Blijkens berichten in de Joegoslavische kranten heeft het partijpresidium in Belgrado nog eens herhaald dat het over deelname aan de conferentie pas zal beslissen als het definitieve ontwerp van het omstreden conferentie-document tijdig aan de afzonderlijke partijleiders is toegestuurd. De Joegoslavische bekrachtiging van het eenstemmighedsprincipe richt zich, naar verluidt, tegen een voorstel van de Franse Communisten dat alle partijen weliswaar het document ondertekenen maar dat ze hun goedkeuring aan afzonderlijke punten kunnen onthouden. Voor de Joegoslaven, die geen bindende richtlijn vanuit Moskou aanvaardden, zijn echter dergelijke meerderheidsbesluiten niet te verteren.

De redactiecommissie van de communistische partijen moet op 9 juni in Oost-Berlijn opnieuw bijeenkomen om het houden van de conferentie nu op korte termijn mogelijk te maken.

Pyroomaan in Geneve

GENEVE — In Geneve sluipt een pyroomaan rond. Volgens de politie daar hebben zich in de laatste twee maanden veertig branden voorgedaan, waarvan meer dan de helft onder verdachte omstandigheden uitbrak. Dinsdagmiddag en dinsdagavond ontstonden drie verdachte branden in flatgebouwen in dezelfde wijk van de binnenstad van Geneve. De brandweer rukte er met groot materieel voor uit om een catastrofe te voorkomen. Het dagblad La Suisse in Geneve heeft op zijn lezers een beroep gedaan de ogen open te houden en zich verdacht ophoudende personen onder aandacht van de politie te brengen. Deze acht het niet uitgesloten dat meer dan een pyroomaan aan het werk is.

Project vrieshuis

Boca van start

WILLEMSTAD. — Op Boca St Michiel werd vrijdag door de gedeputeerde van LVV Don Martina een symbolisch begin gemaakt met de bouw van een vrieshuis waarin de lokale vissers hun vis kunnen opslaan. Het vrieshuis zal worden gebouwd door het Woningbedrijf van het eilandgebied met eigen personeel en zal ongeveer f.60.000 gaan kosten. Bij de openbare aanbesteding schommelden de offertes van de diverse aannemers tussen de 110.000 en de 120.000 gulden. Het ligt in de bedoeling dat binnenkort de aanbesteding zal worden gehouden voor een soortgelijk vrieshuis te Westpunt. De bijeenkomst te Boca St Michiel werd gisteren bijgewoond door de gedeputeerden Martina, De Paula, Pietersz en Franco, hoofd DOW A. de Jongh, hoofd Woningbedrijf Van Meeteren en medewerkers van beide diensten.

WILLEMSTAD. — Ged. Don Martina heeft vrijdag het eerste raamwerk getimmerd voor de bouw van een vrieskamer te Boca St. Michiel. De plechtigheid werd o.m. bijgewoond door de gedeputeerden Tolinchi Pietersz, Willy Franco en Nelson Monte.

WILLEMSTAD. — 58 Werknemers hebben vrijdag in Loge Vergenoegen hun vijf of tienjarig jubileum bij Wescar gevierd. Aan de jubilarissen werd door de heer J.J. Pragt, bedrijfsleider van het bedrijf, een enveloppe met inhoud en een jubileum speldje uitgereikt. Foto: De heer G. Granger, (rechts) neemt zijn speldje in ontvangst.

Adolph Zukor overleden

LOS ANGELES — De Amerikaanse filmproducent van Hongaarse afkomst Adolph Zukor, een grote naam in het oude Hollywood, is in zijn woning in Los Angeles op 103-jarige leeftijd overleden. Zukor was op 7 januari 1873 in Hongarije geboren en emigreerde in 1889 naar de Verenigde Staten. Hij was toen 16 jaar en had 40 dollar op zijn persoon. In Amerika kwam hij aanvankelijk in de bonthandel terecht maar stapte al gauw over naar het amusementsbedrijf. Via de exploitatie van Penny Arcades met hun filmautomaten kwam hij terecht bij het bioscoopwezen en stichtte hij de produktiemaatschappij Famous Players, waarvan Sarah Bernhardt — in „Elizabeth“ — er een was.

In 1917 werd Zukor directeur van Paramount, dat uitgroeide tot een van de grootste filmproduktiemaatschappijen ter wereld. In 1948 kreeg Adolph Zukor een speciale Oscar en in 1953 verscheen zijn autobiografie „The public is never wrong“.

BOSTON - De Boston Globe meldt dat de grootste kanshebber voor de Democratische nominatuur voor het Amerikaanse presidentschap, Jimmy Carter, al een lijst met 14 namen heeft waaruit hij zijn tweede man kan kiezen. Tot de veertien mogelijke kandidaten voor het vice-presidentschap behoren de senatoren Edward Kennedy, Edmund Muskie, Frank Church en Birch Bayh, de afgevaardigde Peter Rodino, de zwarte burgemeester van Los Angeles Thomas Bradley en gouverneur Hugh Carey van New York, aldus het blad dat voorts meldt dat ook de neger-afgevaardigde Barbara Jordan op de lijst voorkomt.

Wayne Hays slikt overdosis pillen

WASHINGTON — Het Amerikaanse Democratische congreslid Wayne Hays, middelpunt van een zedenschandaal in Washington, is donderdag opgenomen in een ziekenhuis in Barnesville, Ohio, volgens CBS-Radio na het innemen van een te grote dosis pillen die hem waren voorgeschreven voor een maagkwaal. Hij was bewusteloos aangetroffen. In de toestand van de 65-jarige Hays zou intussen een verbetering zijn ingetreden. Een federale grand jury en de commissie voor de conduite van het huis van afgevaardigden stellen een onderzoek in naar de beschuldigingen dat Hays er op staatskosten een 33-jarige maitresse, Elizabeth Ray, op nahield. Miss Ray had nadat Hays opnieuw in het huwelijk was getreden, verklaard dat zij in Hays kantoor een baan van 14.000 dollar per jaar had gekregen enkel en alleen om bij tijd en wijle met hem naar bed te gaan.

Het congreslid heeft deze lezing ontkend. Maar hij heeft wel toegegeven dat hij een langdurige verhouding met Elizabeth Ray heeft gehad.

Karen Ann nog in leven

MORRISTOWN - Karen Ann Quinlan, het meisje wier artsen op aandringen van haar pleegouders en via gerechtelijke tussenkomst besloten de machines die haar in leven lieten af te sluiten, is woensdagnacht overgebracht naar een verpleegafdeling van het St-Clare's ziekenhuis in de Amerikaanse staat New Jersey.

Volgens ooggetuigen was zij tijdens het transport, waarbij ook de pleegouders van Karen Ann aanwezig waren, niet verbonden met machines. Ook niet toen zij de verpleegafdeling werd ingereed.

Karen Ann Quinlan ligt al sinds 15 april van het vorig jaar in coma. Haar ouders wilden dat zij een waardige dood zou sterven en dwongen de artsen door tussenkomst van de rechtbank de haar in leven houdende machines af te sluiten omdat er voor haar geen enkele hoop meer bestond.

In de afgelopen maand is zij regelmatig van de machines af geweest, soms wel een week lang. In medische kringen wordt er nog gewaarschuwd dat zij ook zonder de machines nog wel jaren door kan leven.

Verliescijfers in Namibie

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse veiligheidstroepen hebben in de afgelopen zes weken in het "operatie-gebied" 18 guerrillastrijders gedood, 17 gewond en negen gevangen genomen, zo heeft het militair opperbevel in Pretoria bekendgemaakt. Met het "operatiegebied" wordt het grensgebied van Angola en Namibie aangeduid. Aan Zuidafrikaanse zijde vielen volgens deze opgave 14 gewonden door twee mijnexplosies.

De Zuidafrikaanse autoriteiten hebben vrijdag een Canadese televisieploeg uitgezonden die zonder toestemming opnamen maakte in de Transkei, die in oktober onafhankelijk moet worden. Volgens een regeringswoordvoerder in Pretoria hadden de Canadezen wel een toeristenvisum maar nog geen werkvergunning.



AMERICA LATINA

SANTIAGO DE CHILE - De eerste werkommissie van de OAS heeft tijdens zijn vergadering in Santiago de Chili zijn bezorgdheid uitgesproken over de schendingen van het non interventiebegrip. De Chileense afgevaardigde bleek voorstander van het opstellen van een document waarin melding wordt gemaakt van de talrijke interventies, welke zich de laatste tijd hebben voorgedaan.

BUENOS AIRES - De Argentijnse hoofdstad blijkt er een soort klachtenboek op na te houden. Voor de meerderheid van ongeveer drie miljoen bewoners kwam dit bericht als een verrassing, omdat men dacht dat een klachtenboek slechts voorkwam in hotels en dat soort gelegenheden. Er blijken echter twee speciale telefoonnummers voor klachten te zijn. Dagelijks komen er driehonderd klachten binnen, wordt tweehonderd maal om raad gevraagd en komen er ook nog zo'n zeventig brieven binnen.

SANTIAGO DE CHILE - Volgens het Chileense dagblad La tercera hora heeft in een commentaar op de zesde OAS-assembly vastgesteld, dat van de Nieuwe dialoog, welke Kissinger in 1973 afkondigde en aankondigde niets concreets is terecht gekomen. Er werden geen spijkers met koppen geslagen. De diplomaten zullen nooit erkennen, dat hun vergadering in feite verloren tijd is geweest. Kissinger is slechts gekomen omdat het zijn plicht was en om de Latijnsamerikaanse landen te laten weten, dat hij hen nog niet is vergeten. Maar toen het op de eigenlijke problematiek van dit continent aankwam, beperkte hij zich tot slechts liefdesbetuigingen.

SANTO DOMINGO - De staking van de Dominicaanse leerkrachten heeft zich uitgebreid. In de hoofdstad was een deel van hen in actie gegaan. De vakbond heeft te kennen gegeven de staking te willen opheffen als de minister van Onderwijs bereid is met hen in dialoog te treden.

TORREON - De Mexicaanse cineast Emilio Indio Fernandez is officieel in staat van beschuldiging gesteld van doodslag. Zijn beroep op noodweer-exces werd door de rechter-commissaris afgewezen. Aanvankelijk was Indio Fernandez zoek nadat hij een campesino tijdens een woordenwisseling had gedood.

GUATEMALASTAD - De kanselier van Guatemala heeft met klem verklaard dat de overheid niets te maken heeft met de recente moorden en ontvoeringen. Dit is het werk van illegale groepen gaf hij te verstaan.

SANTO DOMINGO - Volgens de leider van de Dominicaanse partij Movimiento de Salvacion nacional heeft de regering er van beschuldigd groepen agitators uitgestuurd te hebben om zijn terrein in bezit te nemen. Betrokken politici die in de oppositie is gegaan bezit grote landerijen.

BOGOTA - De scheepvaartonderneming Grancolumbia heeft aangekondigd op integrale samenwerking op zeevaartgebied tussen de Andeslanden. Dit moet niet gezien worden als een sabotage tegen de multinationale scheepvaartmaatschappij, welke verleden jaar werd opgericht door de Caribische landen. Grancolumbia bestaat nu dertig jaar en werd opgericht door de regeringen van Venezuela, Ecuador en Colombia op initiatief van president Romulo Betancourt.

Later trok Venezuela zich daaruit terug onder het bewind van dictator Perez Jimenez. Colombia heeft overigens nog geen aandelen gekocht van de Caribische scheepvaartmaatschappij.

SANTIAGO DE CHILE - De afgevaardigden van Colombia, Ecuador, Peru en Venezuela hebben op de OAS-vergadering een ontwerp-resolutie ingediend in verband met de handelswetgeving van de VS.

Volgens de VS-afgevaardigde antwoordde op de beschuldigingen als zou zijn land discriminerend optreden tegen onder meer Venezuela en Ecuador wegens hun oliebezit.

BOGOTA - Invoering van de Colombianen, die niet over de nodige documenten beschikken uit de VS gezet kunnen worden kan de betrekkingen tussen Colombia en de VS aantasten. Zo heeft de Colombiaanse senaat vastgesteld. Op deze manier worden de mensenrechten aangepast, zo meent de senaat.

SANTIAGO DE CHILE - De OAS heeft uit Londen een schrijven ontvangen van Amnesty International (AI) waarin de bezorgdheid wordt uitgesproken over de arrestatiegolf in Chili. Er zouden in de voorbije weken ongeveer vierhonderd mensen om politieke redenen zijn opgepakt.

BOGOTA - De stiefdochter van de actrice Deborah Kerr, Christine Viertel Schneidman, is van een ondervragingscel overgebracht naar de vrouwengevangenis in Bogota. De 24-jarige vrouw, die ervan verdacht wordt 250 gram van Colombia naar de Verenigde Staten te hebben willen smokkelen, wacht nu op het geld uit Amerika om haar advocaat te kunnen betalen. Christine Viertel werd op 1 juni gearresteerd op het internationale vliegveld Eldorado toen ze samen met nog twee andere Amerikanen in een toestel naar Los Angeles zat van de nationale luchtvaartmaatschappij Avianca. Christine de dochter van Peter Viertel, de huidige echtgenoot van mevrouw Kerr, werd nerveus toen andere mensen die met dezelfde vlucht gingen als zij onderworpen werden aan een fouillering. Dit rookte de aandacht van de veiligheidsagenten.

Toen zij en haar metgezellen ook gefouilleerd werden, vond men bijna 250 gram cocaine. De politie vertelde niet wie van de drie het bij zich droeg. De minimum straf in Colombia voor het in bezit hebben van verdovende middelen is drie jaar gevangenisstraf.

Egypte en Syrie gaan overleggen

CAIRO - De premiers van Egypte en Syrie zullen elkaar op woensdag 23 juni in Riad ontmoeten om met hulp van Saoedi-Arabië en Koeweit te proberen hun meningsverschillen over hun beleid ten aanzien van de problemen van het Midden-Oosten uit de weg te ruimen. Dit is van gezaghebbende Egyptische zijde in Cairo vernomen.

Volgens welingelichte kringen is het de bedoeling dat de eerste-ministers voorbereidingen treffen voor een conferentie van de staatshoofden van genoemde vier staten. Vorige maand werd een bijeenkomst van de twee premiers op het laatste ogenblik afgelast wegens onenigheid over de agenda. Ook toen hadden Saoedi-Arabië en Koeweit de conferentie in Riad georganiseerd.

In de Oktober-oorlog van 1973 waren Egypte en Syrie nog bondgenoten tegen Israël. Hun onenigheid ontstond toen Egypte in september vorig jaar een tweede tussentijds akkoord met Israël sloot inzake de Sinai. Syrie noemde deze overeenkomst verraad aan de Arabische zaak. Vorige week kwam het tot een feitelijke breuk tussen de twee landen, toen Egypte zijn ambassadepersoneel uit Damascus terugtrok en de Syrische diplomaten in Cairo opdracht gaf het land te verlaten. Aanleiding vormden de Syrische militaire interventie in Libanon en een plundering van de Egyptische vertegenwoordiging in Damascus.

Angola-veteranen op Cuba terug

HAVANA - Ongeveer 600 Cubaanse soldaten die in Angola aan de zijde der winnende MPLA hebben gevochten zijn begin deze week in Havana teruggekeerd. Dit is uit welingelichte bron vernomen.

VADERDAG 20 JUNI




Verwen hem extra!

- met zijn favoriete **PLAAT OF TAPE**
- een mooi **BOEK of TIJDSCHRIFT**
- of wanneer U het niet weet **EEN CADEAUBON.**

U slaagt beter bij:



Wilhelminaplein



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1976 wederom zal worden aangevangen met de navolgende eilandelijke avondleergangen, t.w.:

I. Technisch College St. Jozef, van Leeuwenhoekstraat
A. VAKTEKENSCHOOLOO VOOR TIMMERLIEDEN
 Toelatingseis: voor het 1ste leerjaar, minimum 15 jaar en werkzaam in de bouwvakrichting; voor het 2e leerjaar, getuigschrift E.T.S. afdeling timmeren.

A-2 VAKTEKENSCHOOLOO VOOR METAAL
 Toelatingseis: voor het 1ste leerjaar, minimum 15 jaar en werkzaam in de richting metaal.

B. ADSPIRANT BOUWKUNDE
 Toelatingseisen: diploma L.T.S. of diploma vaktekenschool en werkzaam zijn in het bouwbedrijf.

C. ELECTRISCH LASSEN (N.I.L.)
 Toelatingseisen: voor beginners, minimum leeftijd 15 jaar en 6 klassen lagere school doorlopen hebben; voor gevorderden, het beginnersgetuigschrift.

D. WERKTUIGKUNDIGE IN CENTRALES A1 en A2
 Toelatingseisen: M.T.F. of diploma L.T.S. T-stroom, L.T.S. werktuigbouwkunde.

E. VERVOLGOELEDINGEN: machinebankwerken, constructiebankwerken, loodgieter/pijpfitter, motorvoertuigtechniek (diesel)

Toelatingseis: diploma L.T.S. richting metaal (voor motorvoertuigen techniek diploma L.T.S. automontage)

F. BEDRIJFSWERKTUIGKUNDE STOOM A
 Toelatingseis: diploma L.T.S. Bankwerken

G. VERVOLGOELEDINGEN: scheepsbankwerken en scheepsmetaalbewerken

Toelatingseis: diploma L.T.S. constructie bankwerken of diploma L.T.S. machinebankwerken

H. MOTORVOERTUIGTECHNIEK BENZINE
 Toelatingseis: 6 klassen lagere school doorlopen hebben en werkzaam zijn in een Garage of L.T.S.-diploma

I. BEDRIJFSWERKTUIGKUNDIGEN B-STOOM
 Toelatingseis: Bedrijfs W.T.K. A-stoom

Inschrijving op donderdag 10 juni 1976, vrijdag 11 juni 1976 en maandag 14 juni 1976 van 18.30-20.45 uur bij de directeur in een der lokalen van het Technisch College "St. Jozef" onder overlegging van de vereiste diploma's of getuigschriften.

BOUWBEDRIJF

A.W.A. LENDERING N.V.

Flairaweg no. 4
 Tel.: 38066 — 39185 — 39165

zoekt voor spoedige indiensttreding bekwaam

BOUWKUNDIG UITVOERDER

DE ZAAK WAAR ELEGANTE HEREN ELKAAR ONTMOETEN!
 Pantalons — shirts — overhemden — kostuums en accessoires van de modernste modehuizen.

HIZ MEN'S SHOP
 Promenade - Tel. 37688

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND

informatie over de terugkeer van een omvangrijk detachement.

Volgens de Cubaanse bronnen maakten de Angola-veteranen begin deze week bij hun terugkeer in een stoet van 20 bussen een triomftocht door de straten van Havana.

OWB voor een dag... ding met... ma's... de... Telefoon... van 5 tot 5

GEZOCHT TIMMERLUI

Aanmelden: **FABRIEK**... Domagala

NEDERLANDSE

opleiding... betreft... 1976

Belangstellenden... rekenen en... Hogeschool te... Bij deze gelegenheid... sussen (zie... den — en zo... De cursus boek... De colleges vinden... Docent is de heer...

De cursus bedrijf... De colleges vinden... Docent is de heer...

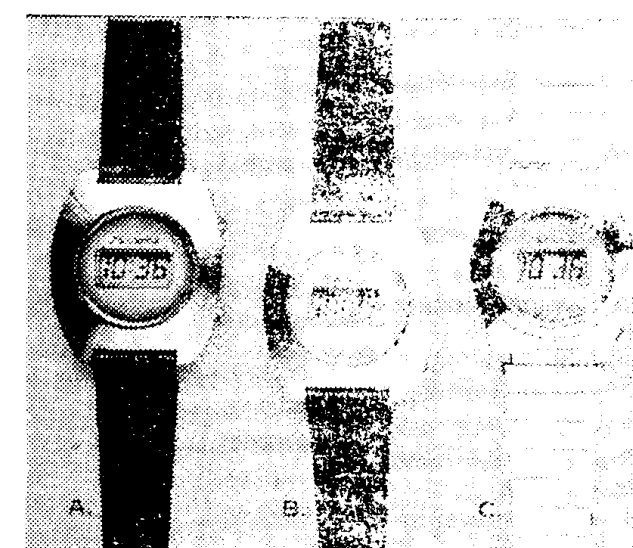
De cursus element... De colleges vinden... 2x in de week). Docent is de heer...

Bijwoning van... gen van de zomer... met een „juist“... matisch worden... voor colloquium... pakket, die in... afleggen.

Voor nadere infor... school, of tot de... Roedeweg 7... 2347

MICROMA

bied van "digital" horloges



* accuratesse: seconden per maand afwijking.

* ingebouwde verlichting waardoor de tijd ook in het donker afleesbaar is.

* 100% degelijke... weeglijke... slecht functioneren of... zijn.

1 JAAR GARANTIE OP HET MICROMA

Nu in verschillende modellen verkrijgbaar tegen de voordelige prijs van **99,-**

Tevens verkrijgbaar de welbekende Quartzmatic "original" horloges naar het z.g. "L.F.D. (Light Emitting Diode)" van James en heren uitvoering vanaf f. 80,—

MICROMA en QUARTZMATIC (Westlox) "original" horloges zijn verkrijgbaar in alle betere zaken en bij de agent:

CTC — PUNDA
 Handelskade — Heerenstraat
 CETECO CONCERN Telefoon 13200 — 12456 CETECO CONCERN

Lhaso Apso winnaar

Hondenshow te Hoffi Augustin

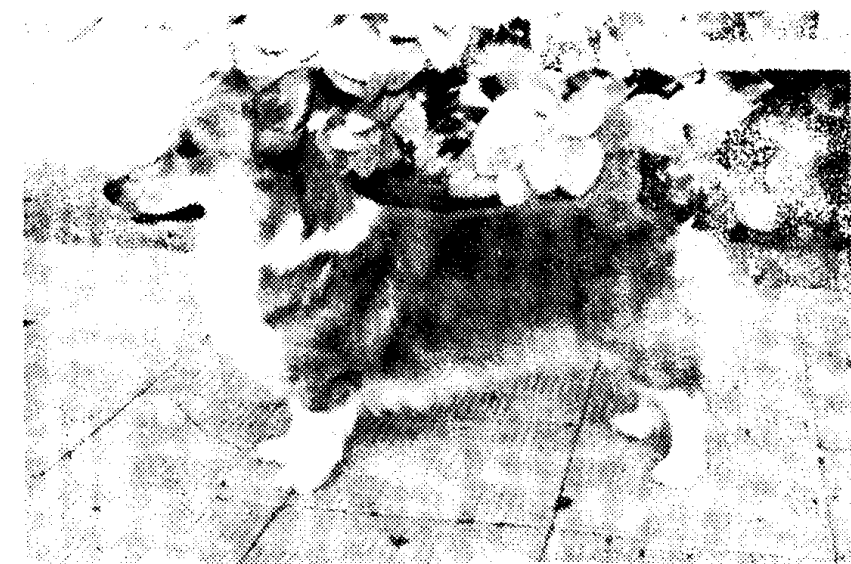


WILLEMSTAD - Het was een echt internationaal gezelschap onlangs geleden in Hoffi Augustin. Gasten uit de Verenigde Staten en Caracas, een keurmeester uit Nederland en honden geboren in Nederland, V.S., Engeland, Denemarken en uiteraard op Curacao. Van de 72 ingeschreven honden waren zes absent maar de overgeblevenen vertegenwoordigden nog steeds 33 rassen.

Keurmeester T. van Dijk, de enige bevoegde nederlander die alle rassen mag keuren, deed zijn "werk", zoals hij het keuren uitdrukt, erg vlot, en

van het herhaaldelijk bukken, en lopen vande ene hond naar de andere. Zijn echtgenote stond hem in zijn taak bij als ring-secretaresse en schreef alle uitslagen op.

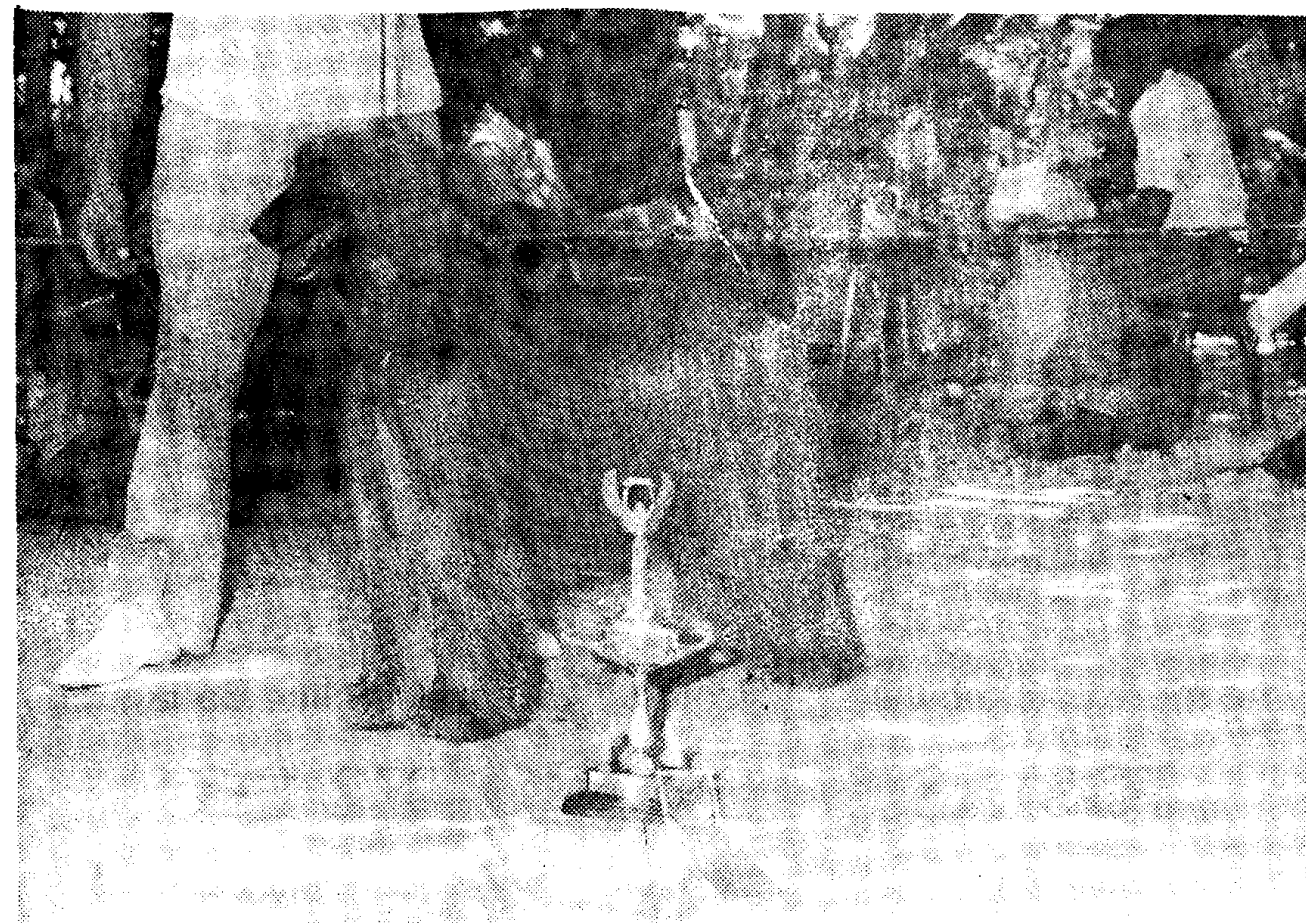
De eindkeuring vond precies om vier uur plaats. Een totaal van 66 honden werden door keurmeester Van Dijk bekeken en betast waarna de resultaten bekend waren. Tot groot genoegen van de eigenaars liet hij de uitslag ook gepaard gaan met een uitgebreide uitleg waar hij de aanwezigen precies vertelde waarom een bepaalde hond in de prijzen viel of "uitmuntend", "zeer goed" of



"SHEERIN YPO" klasseerde zich als vierde. Deze Pembroke Welsh Corgi van mevrouw H. Kooijman-Van Gent was vorig jaar de puppy-winnaar op de clubmatch en is in Nederland geboren.

zelfs zijn lunchpauze offerde hij hieraan op. Ondanks zijn hoge leeftijd (76) had de heer Van Dijk ogenschijnlijk geen last

SUBKAMPIOEN van de hondenvedstrijd: de Canadese kampioen "Velica van de Oranje Manege", een Afghaanse windhond in Nederland gefokt en eigendom van mrs. Stafford (Arizona). Velica is een van de meest bereide honden op de wereld. In '974 behaalde zij in Europa drie internationale kampioenschappen. Met het succes op Curacao valt Velica thans in de categorie van internationale kampioenen.



DE BESTE HOND van de show: de Lhaso Apso, Amerikaans, Canadees en Bermudiaans kampioen. "Portala HB Big John" van mrs. May White uit West Hartford. Op de foto, links de heer G. Brandao van Hector Henriquez B. Inc. die alle ereprijsen, 29 prachtige bekens, uitloofde. Rechts, keurmeester T. van Dijk die mrs. White de bezette overhandigt.

alleen maar "goed" was.

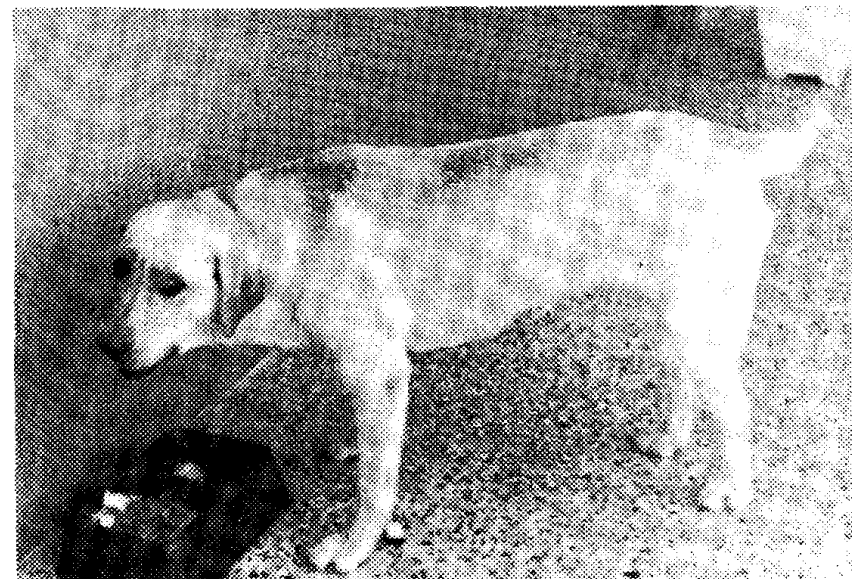
De resultaten: 25 Nederlandse kampioenschapsprijzen en 18 internationale. De winnende honden zullen nog driemaal in de prijzen moeten vallen voordat zij zich met de officiële titel van Nederland of internationaal mogen toeien.

De bezoekende honden uit de V.S. sleepten tijdens de hondenshow te Hoffi Augustin de twee eerste prijzen in de wacht. Niet voor niets reisde mrs. May White helemaal naar Curacao met haar Lhaso Apso. Over dit op Curacao onbekende ras zijn heel wat uiteenlopende meningen. Sommige mensen vinden deze "haarbos" prachtig; anderen niet omdat je zelf de ogen van deze hond niet kunt zien. Keurmeester Van Dijk voelde evenwel onder deze "haarbos", die een enorme



DE VIJFDE prijswinnaar werd de Bull-Terrier "Goya" van mevrouw S. Schaftlein-March.

"Goya" komt ook uit Nederland.



OP VIJF NA de beste werd de Labrador Retriever Danecote Hilligersberg van mevr. I. van Vliet-Stelling, geboren in Engeland en via Nederland hier op Curacao beland.

verzorging eist, een mooi gebouwd hondje met goede pootjes die als een klok "liepen".

Nummer twee, de Afghaanse Windhond "Velica", maakte de reis alleen en logeerde bij haar Afghaanse familie op Curacao. Enkele honden die vorig jaar in de prijzen vielen en ook nu hoge ogen gooiden waren de Alaska Malamute (clubkampioen '75) en de beste puppy in 1975, de Corgi die nu respectievelijk op de 3e en 4e plaats eindigden.

Kortom een zeer geslaagde show waar prachtige bekens te verdienen waren. Zij waren op één na allen beschikbaar gesteld door Hector Henriquez B. Inc. namens Ballards Hondenvoer.

OOK VOOR de grote zwarte poedel van mevrouw A. Bijvank-Rietveld was een prijs (7e plaats) weggelegd. "Doha My Fair Lady" is in Nederland geboren maar heeft een Engelse vader.

Diploma-uitreiking

WILLEMSTAD - De diploma-uitreiking van de Technische school Jan Ruimers van Brakkeput is vrijdagavond 18 juni in het Buurtcentrum Janwe. De aanvang is zeven uur.

WILLEMSTAD - De maandelijkse bijeenkomsten van Amnesty International, afdeling Curacao worden voortaan op de derde maandag van de maand gehouden. Ditmaal op 21 juni. De plaats van samenkomst blijft het zelfde: de LOM-school aan te Prinselaan te Emmastad. Iedereen is daarbij van harte welkom.



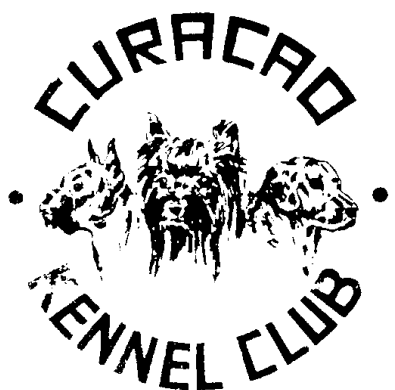
St Maarten Kiwanis

WILLEMSTAD - Op Sint Maarten is begin deze maand officieel een Kiwanisclub opgericht tijdens een lunch-bijeenkomst in Dutch Windmill. Een delegatie van de Curacao Kiwanisclub was daarbij aanwezig. De eerste voorzitter van de Sintmaartense club is Hans Rodenburg, general manager van het elektriciteitsbedrijf Gebe. Secretaris is Mervin F. Scott en penningmeester Piet Christiaan. Zo meldt het Sintmaartense blad New Age.

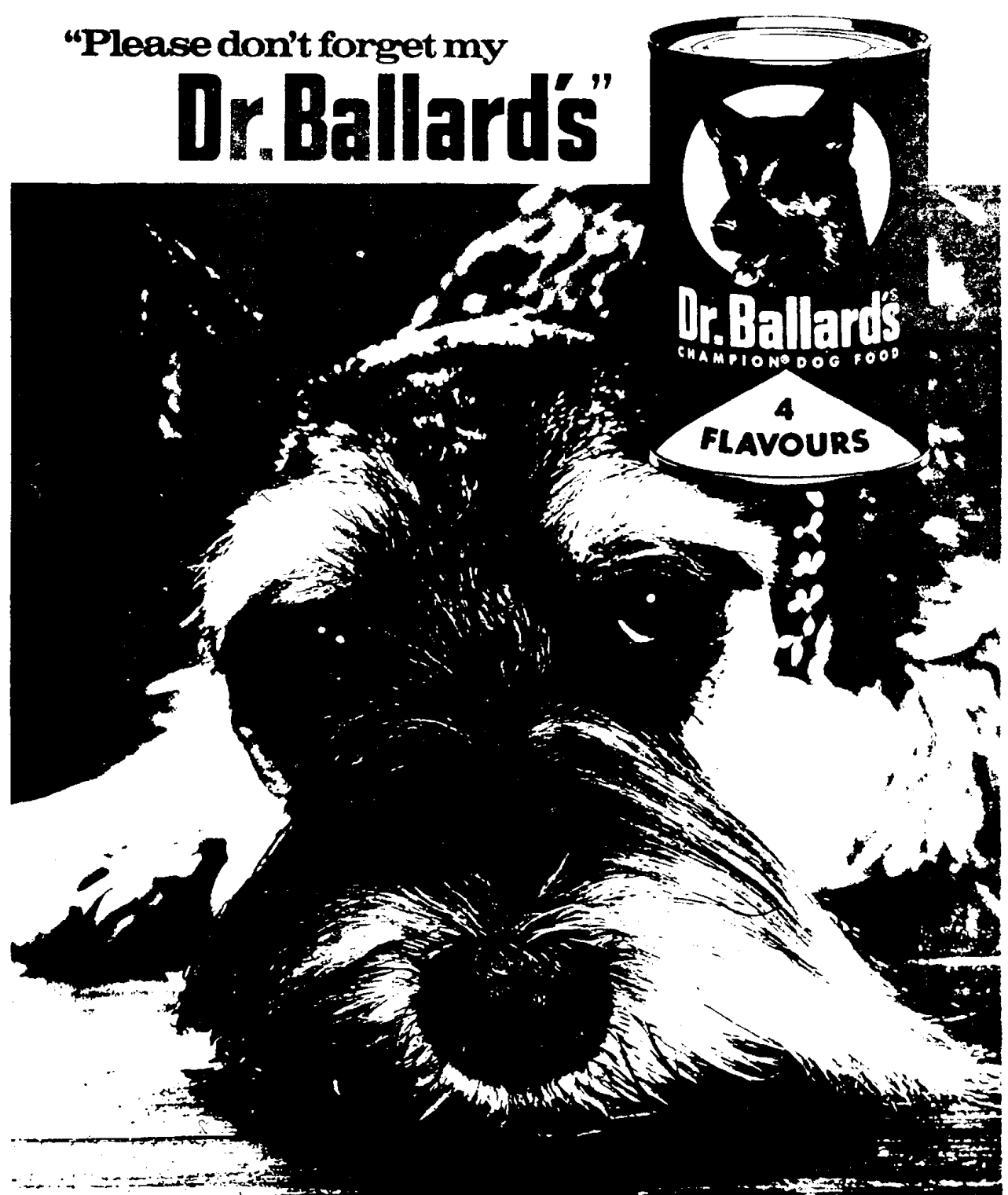
OP TWEE NA de beste hond van de show: de Alaska Malamute "Goldfoot Oonana" van familie Van Kessel. Gido geboren in 1974 was vorig jaar de laatste clubmatch.

Miss SM

WILLEMSTAD - De vijftienjarige Miss SM is op Sint Maarten gekozen tot Miss Speech 1976. De de veertienjarige Miss Wilson, Ninoska Wilson, die vijftien jaar, werd door de verkiezing werd gekozen door Miss teenage in 1975. Het weekblad New Age.



De Curaçao Kennel Club dankt allen die aan het succes van de Internationale Tentoonstelling op 30 mei 1976 op enige wijze hebben meegewerkt, maar in het bijzonder "sponsor", Hector Henriquez B. Inc., die namens Dr. Ballard's Hondenvoer alle ereprijsen (29 bekens) uitloofde en tevens de televisieprogramma's van de Curaçao Kennel Club mogelijk maakt.



DISTRIBUTORS:

HECTOR HENRIQUEZ B. INC.
CARACASBAIWEW 38
CURACAO TEL. 13266

HECTOR HENRIQUEZ B. (ARUBA) INC.
KONINGSTRAAT 86
ARUBA TEL. 3821



MARY DAWN ARDEN

"beauty consultant" van HELENA RUBINSTEIN



De "beauty consultant" van Helena Rubinstein zal in de week van 11 tot 18 juni op Curacao verblijven, om eenieder raad te geven op het gebied van huidverzorging en make-up.

Zij zal in de volgende zaken te consulteren zijn:

dinsdag	9 - 12 v.m.	Toko Zoikertuintje
	2 - 6 p.m.	Jose Faerman
woensdag	gehele dag	Boutique Alex
donderdag	9 - 12 v.m.	Casa Cohen
	2 - 6 p.m.	Botica Coromoto
vrijdag	gehele dag	Antillean Drugstore

SCHOONHEID ALS WETENSCHAP

Helena Rubinstein

agent: **MEDICOSMETICS N.V.**

Ontarioweg 8, Tel. 36674



VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd dat alle vorderingen ten laste van het Eilandgebied Curacao wegens leveringen, diensten etc. verricht gedurende 1975 en de eerste maanden van 1976, voor zover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1975,

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend.

Vorderingen, na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge de Comptabiliteitsvoorschriften Eilandengebieden (P.B. 1953 no. 174) verjaard.

Afdeling Financiën,
Mr. C. I. Plantz.

WESCAR N.V.

vraagt voor speedige indiensttreding gekwalificeerde

PIPE-FITTERS

met ruime ervaring.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Sollicitaties: Persoonlijk melden op
dinsdag 15 juni 1976
tussen 13.00 en 15.00 uur
op Post 4 te Marchena.

Enorme sortering

FATHER'S DAY CARDS



Koop nu bij:



Handy Auto Sales

het adres voor alle goede
2e hands wagen verkoop
Hier hebben u o.a. u. maar
tussen lage prijzen, ook
VOLKSWAGEN,
MAZDA, DATSUN,
TOYOTA, NOVA,
VEGA, etc. etc.

Financiering mogelijk.

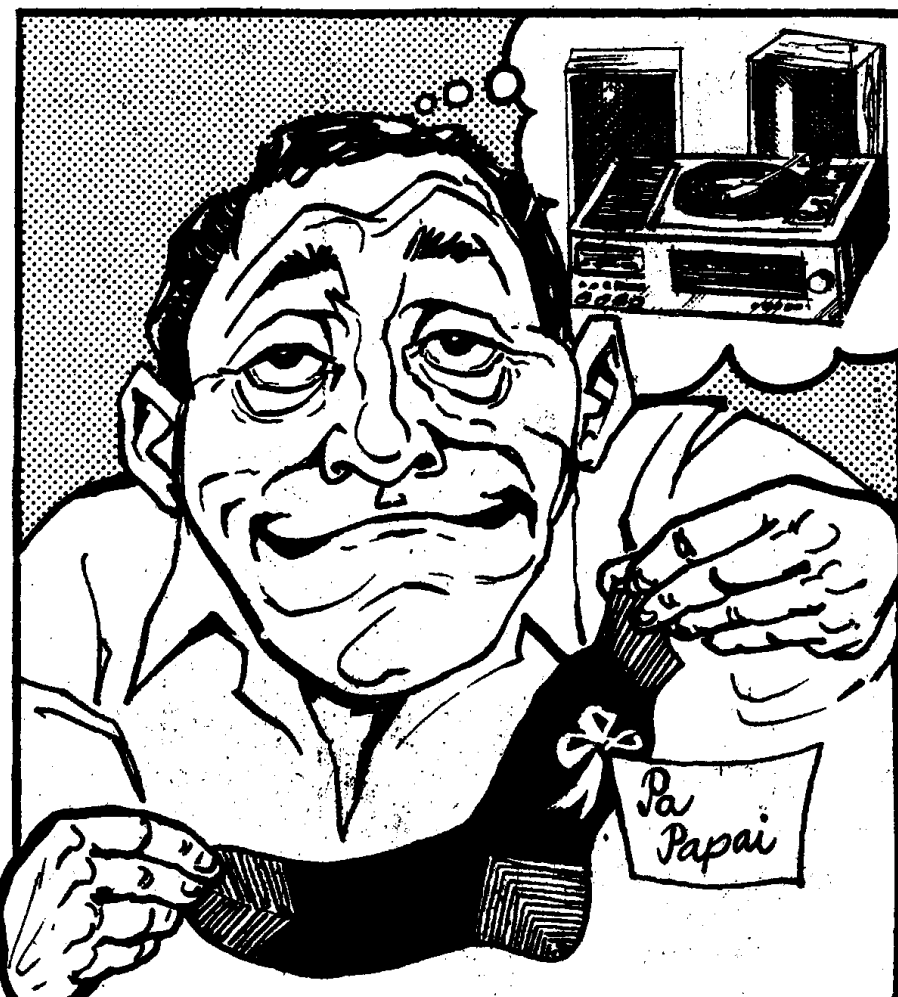
Kom langs of bel 36885
Sta. Noordweg 107.

WESCO

Kleuren televisie specialisten
Schermerstraat 16 - tel. 53080

WEST-END MAANDAG 7 & 9 P.M.
Kom en maakt kennis met de SEXY "GINGER"

CHERI CHAFFARO - MICHELE NORRIS
Haar wapen is haar lichaam, ze kan U doden of genezen.
f. 2.50 - f. 1.50. In Engels. Boven 18 jaar.



Dank je wel....
het is precies wat pappa
hebben wou!

..... alweer een paar sokkenalweer een stroppdas..... al-
weer een doos zakdoeken.....

GEBRUIK JE FANTASIE

Deze week vóór vaderdag is er ballonnenfeest in de grote uitverkoop van EL GLOBO. Als je Fls.100.- of meer besteedt aan een cadeautje voor pappa mag je één van de ballonnen doorprieken die overal in onze zaak hangen. Het papiertje in de ballon geeft je recht op een extra korting van 5 tot 25% buiten de uitverkoopprijs. Speciaal voor pappa is er een Sony Hi-Fi set met cassette recorder, tuner AM/FM, draaitafel en losse speakers, normaal voor de prijs van Fls. 1125.- maar nu voor vaderdag slechts voor Fls. 785.- verkrijgbaar. Ook de Sony kleuren T.V.'s zijn grweer, maar ze vliegen de deur uit. Bovendien kun je op afbetaling kopen en dan is er nog die cadeaubon die je kunt gebruiken als aanbetaling. Trouwens je kunt ook nog 2 retour-tickets naar Montreal winnen en pappa meenemen om te gaan genieten van de Olympische spelen. Kom eens langs bij EL GLOBO in de Heerenstraat en je vindt vast wat.

elGlobo



HEERENSTRAAT

Heden bereikte ons het droevige bericht, dat door een noodlottig ongeval in Costa Rica is overleden onze geliefde broer, zwager, bom en neef

JUBERT THOMAS SPROCKEL

Curacao,	Fam. P.T. Sprockel-Dudar
Nederland,	Fam. J. van Laere Sprockel
Curacao,	Fam. G.C. Sprockel Pop
Nederland,	Fam. C. Blonden Sprockel
Curacao,	Fam. J.W. Sprockel Hermann
Curacao,	Fam. H. Sprockel Márquez
Nederland,	Fam. J. Hartevelt Sprockel
Curacao,	Mevr. I.J. Sprockel Abbad
Nederland,	Frater Carlos Sprockel
Curacao,	Fam. Rozendal-Abbad
Costa Rica,	Fam. Leon-Abbad
Curacao,	Mevr. A. Wagner-Abbad
Nederland,	Fam. Ran-Abbad
Costa Rica,	Fam. S. Abbad-Penon

Plaats en tijd van de teraardebestelling wordt later bekend gemaakt.

CINELANDIA

MAANDAG 14 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Sensationele Chinese film!
"THE RETURN OF HENRY YU YOUNG"
(FAREWELL BUDDY)
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50.
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 15 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"THE GETAWAY"

ROXY

Een giller in de komische en gruw-
zame zin des woords



(FRANKENSTEIN JUNIOR)
GENE WILDER
PETER BOYLE
MARTY FELDMAN
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25.
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 15 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"TOUGH GUY"

TE KOOP

1000 M² BOUWGROND

aan de Anasaweg

Inlichtingen: telefoon 54410

CINE-RIO

MAANDAG 14, DINSDAG 15
OM 8.00 N.M.
Een pikant comedié! Ze deden het
allemaal voor Alvin!
"ALVIN PURPLE"



ALVIN
El Irresistible

GRAEME BLUNDELL
GEORGE WHALEY
Engels, met Spaanse tekst.
KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00.
BOVEN 18 JAAR.

MEER PUT

VOOR MINDER GELD
maak een afspraak voor
vrijblijvende informaties
Tel.: 44540

BOORBEDRIJF
HABATHS

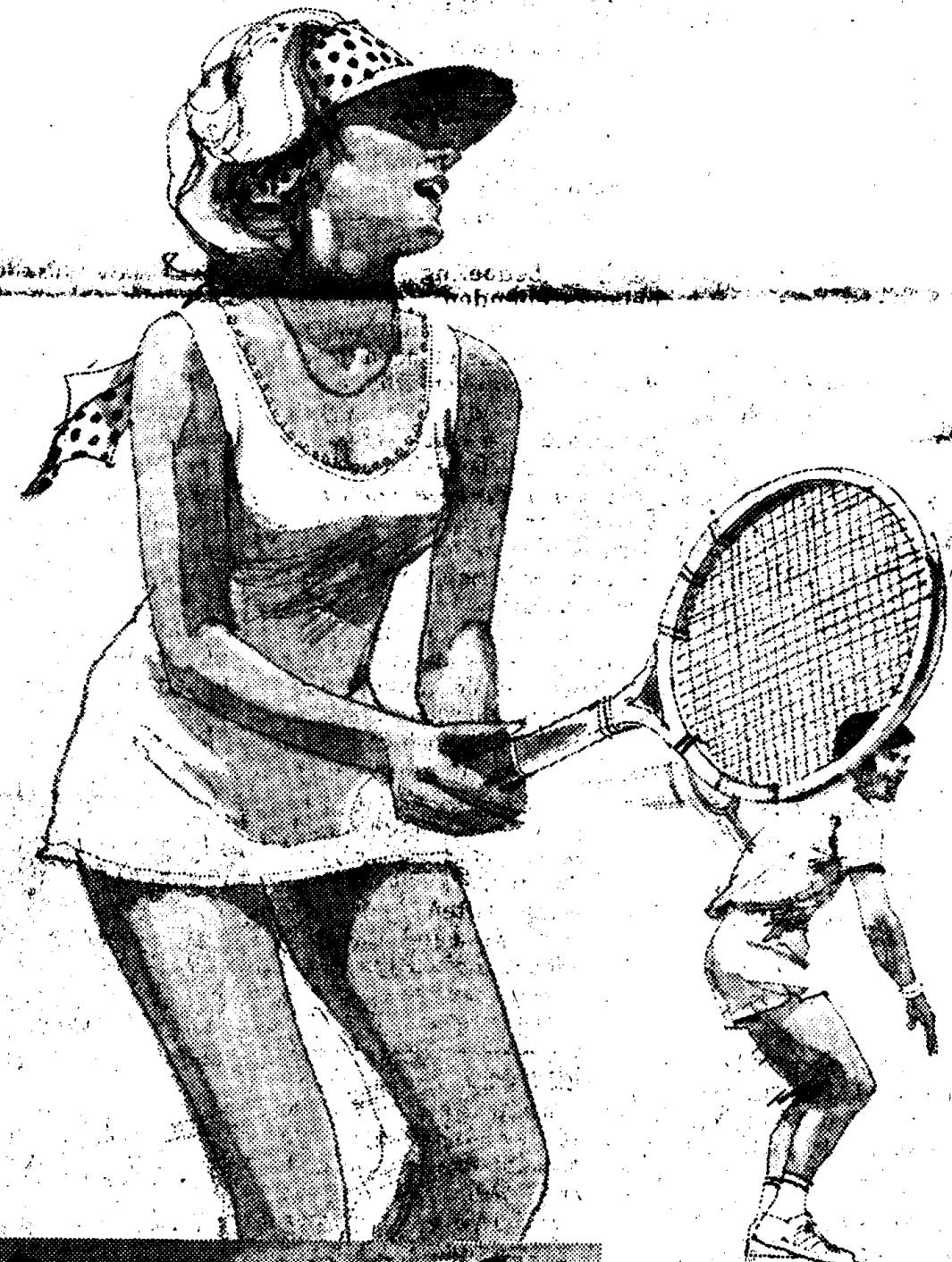
Suffisantweg 5

Voor VADERDAG hebben we:

leuke schroefdraaiers- en gereedschapssets en sleutel-
hangers. Ook elektronische boeken, leeslampen, barbecue-
grills, elektr. schoenenpoetser, radio's, speakers, soldeer-
guns, spuitguns en nog veel meer.



Siouxweg 5 - tel. 43829-44395 - Prinsenstraat 69 - tel. 13659
Breedestraat (O) 175-177 - tel. 25963



The Good Life.
A great Scotch
is part of it.



Ballantine's
Superb Scotch Whisky

The more you know about Scotch, the more you like Ballantine's

JOSIAS L. HENRIQUEZ INC.

Pietermaal 20B

Phone 11212

Ter overname aangeboden in verband met
verhuizing van een op Curacao gevestigde
bankinstelling

In onberispelijke staat ver-
kerende aankleding w.o.
plafond, vloerbedekking,
wandbekleding en gordij-
nen.

Gemiddeldeerden gelieve ter bezichtiging van
e.e.a. zich telefonisch in verbinding te stellen
met de nummers 12645 of 12773 onder kan-
tooruren.

Volgens New age: Wathey te zwijgzaam

WILLEMSTAD - Het Sintmaartense weekblad heeft in een redactioneel commentaar kritiek uitgesproken op statenlid Claude Wathey in verband met zijn laatste telegram aan minister De Groot Fortman waarin de heer Wathey zijn nood er over klaagt, dat de Bovenwinden vergeten werden als het om Antilleanse zaken gaat. De kritiek van New age heeft ook betrekking op het redactionele commentaar in de Amigoe over deze zaak, waarin het Bovenwindse statenlid geprezen wordt.

RK onderwijs in cijfers

WILLEMSTAD - Op de katholieke basisscholen op Curacao volgen 18.976(9603 jongens en 9.873 meisjes) het onderwijs, dat hen gepresenteerd wordt door 666 leerkrachten. Op Aruba is dit het geval met 6.412 kinderen en 276 leerkrachten. Bonaire volgt op dit gebied op de derde plaats met 1256 leerlingen en 43 leerkrachten, terwijl de Bovenwinden de rij sluiten met 1020 kinderen en 42 leerkrachten, van wie 762 op Sint Maarten met dertig leerkrachten, 98 op Statius met vier leerkrachten en op Saba 160 leerlingen en acht leerkrachten. Op de katholieke Mavo- en Etao-scholen volgen 3737 kinderen het onderwijs, dat hen gegeven wordt door 161 leerkrachten. Aruba staat bij dit type onderwijs boven aan met 5693 leerlingen en 249 leerkrachten. Op de katholieke buitengewone scholen zitten op Curacao 687 kinderen en er zijn 65 leerkrachten aan verbonden; Op Aruba is het aantal met 220 kinderen en zestien leerkrachten. Er wordt geen melding gemaakt van de katholieke Havo- en beroepsscholen. Eensliefst laatst genoemde scholen en de kleuterscholen worden de katholieke scholen op de gehele Antillen toegeteld. Daar zijn 38.302 leerlingen en zij krijgen les van 1518 leerkrachten. Aldus de gegevens van het RK onderwijs in 1975 voor de Nederlandse Antillen.

Rode Kruis op St Maarten

WILLEMSTAD - Op Sint Maarten is een afdeling van het Rode Kruis opgericht. Zo meldt het Sint Maartense weekblad New age. Dit gebeurde verleden maand. Doel van het Rode Kruis is in tijden van rampen de hulpverlening te coördineren en om de mensen te trainen die in dergelijke omstandigheden in staat moeten zijn om hulp te bieden. Er is een tijdelijk bestuur gevormd, dat bestaat uit voorzitter N.C. Wathey, vice-voorzitter Richard Gibson, penningmeester F. Bryson, secretaris P. Kanaar, tweede secretaris L. Ferrier, tevens penman en de leden P. Blom, A. Peters, R. Velasquez en dokter G. de Jong. De brigadecommandant is, Assistent brigade-commandant is H. Voigt.

SM-vrijmetselaars naar New York

WILLEMSTAD - Een delegatie van Sintmaartense vrijmetselaars is naar New York gegaan ter bijwoning van de jaarvergadering van de King Salomon Groot-loge van genoemde stad. De delegatie bestaat uit inspecteur-generaal J.E.L. Richardson en waarnemend grootmeester Carl Hasell. Zo meldt New age.

De kritiek van New age komt er op neer, dat de heer Wathey inderdaad een zwijgzaam statenlid is, zoals de Amigoe schreef. Juist deze zwijgzaamheid wordt hem kwalijk genomen, omdat het niet de eerste keer is dat de Bovenwinden vergeten worden. Bij alle voorgaande gelegenheden heeft New age daarop gewezen, maar het statenlid bleef zwijgen. Het protest van statenlid Wathey had ook geadresseerd moeten zijn aan de Antilliaanse regering, zo meent New age verder en ook aan de staten. De Bovenwinden worden namelijk door Aruba en Curacao gediscrimineerd.

Ook wijst New Age er op, dat toen de heer Wathey er de mogelijkheid toe had als statenlid, hij weinig projecten heeft bepleit en geen gebruik heeft gemaakt om meer voor de Bovenwinden los te krijgen. Verder vraagt New age zich af, over welke projecten de heer Wathey spreekt in zijn telegram. Volgens de laatste berichten zijn alle ingediende projecten door Nederland goedgekeurd. Wel is het zo, dat Nederland slechts goed voorbereide plannen in studie neemt en niet zo maar snel in elkaar geflanste projecten. New age is het niet met de Amigoe eens, waar dit dagblad de actie van de heer Wathey heeft geprezen. En het weekblad is het helemaal niet eens met de Amigoe waar gezegd wordt dat de heer Wathey het mandaat heeft gekregen van zijn kiezer om onafhankelijkheid te vragen. Deze kwestie is namelijk bij de laatste verkiezingen niet aan de orde geweest. Aldus New age.

Geadopteerden van Amnesty

WILLEMSTAD - Amnesty International heeft deze maand de volgende drie politieke gevangenen geadopteerd: Wilhelm Lange uit Oost Duitsland, Kim Chi Ha (Zuid Korea) en Lucas Francisco do Nascimento uit Brazilië. Het is de bedoeling dat belangstellenden brieven schrijven aan de autoriteiten van de betrokken landen, maar dan wel op een dergelijke manier, dat de betrokkenen gevangenen er niet slechter op worden. De bedoeling is de gevangenen op deze manier in vrijheid te krijgen. Amnesty International adopteert slechts politieke gevangenen die zich niet schuldig hebben gemaakt aan geweldpleging. De Braziliaanse gevangene is een der leden van de vakbond van zelfstandige chauffeurs, die in 1975 door de geheime politie van Recife werd gearresteerd. Hij is tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld, zogenaamd omdat hij zich schuldig heeft gemaakt aan "linkse activiteiten". Het ligt meer voor de hand dat zijn vakbondsactiviteiten een doorn in het oog der Braziliaanse autoriteiten waren.

ORANJESTAD — Ten huize van de familie Herman Somers kwamen zaterdagavond de leden van de Aruba Lionsclub op uitnodiging van de Lionessen bijeen om Vaderdag in oud-Arubaanse style te vieren. Het werd een bijzonder geslaagde viering dank zij de activiteiten van de Lionessen — die ook de hongerige magen niet vergaten — en de uitstekende muzikale begeleiding door het Conhunto Tipico Caribe. Hoogtepunt werd de verkiezing van Lion Horacio Oduber tot Vader van het jaar. Direct na zijn uitverkiezing danste vader Horacio met de echtgenote van de Lions-voorzitter Milton Ponson, mevrouw Ponson, een ouderwetse wals (zie foto). De stemming zat erin en duurde tot vroeg in de ochtend, na het middernachtelijk uur onderbroken om Lion Frans Scholl een "Happy Birthday" toe te zingen.



LANCER 1200

f. 5900,--cash

Once Again Lancer

Overall Winner in Grueling Safari Rally

Lancers Sweep Entire Field with 1st, 2nd and 3rd Place Finishes.

A gutsy Lancer 1600 driven by "Flying Sikh" Joginder Singh, who previously had piloted a Lancer to first place in the 1974 rally, once again demonstrated the Lancer's superiority by winning the overall victory in the 24th running of the world's most formidable car race — the Safari Rally.

Tanzania's Robin Elyate also in a Lancer took 2nd place and the long-time Southern Cross winner, Andrew Cowan, finished 3rd to complete the Lancer team's sweep.

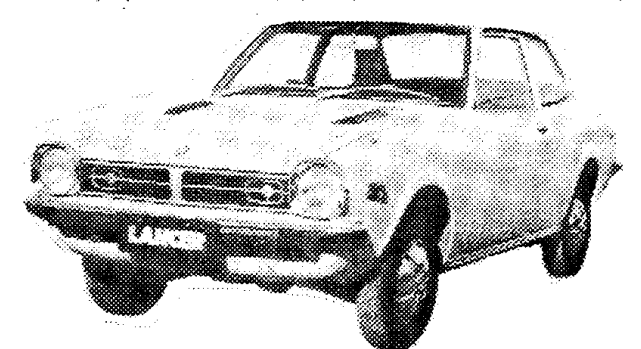
This year's Safari Rally took place in three stages from April 15 to April 20 over a rugged 4,950-km course in and around Kenya.

Along with 58 competing Peugeots, Datsuns and Lancers entered this car-killing contest. Of these, only 11 finished the entire course. Five Lancers stood the final mile; an incredibly high finish ratio.

Distributor
Caribbean Motors Company N.V.
Schottegatweg Oost 115B - Telephone 36024 - 36082

The Lancer swept the entire event, taking 1st, 2nd, 3rd and 6th in both the overall and engine displacement categories. It also took the manufacturer's team award.

Amazing as it is, this dramatic victory did not surprise Mitsubishi. Our Lancer has already established for itself an undisputed place at the top of the international rally circuit winning both the Safari and the Southern Cross.



Prompt results of the 24th Safari Rally			
Place	Vehicle	Driver	Total loss point
1	Lancer 1600	Joginder Singh	117
2	Lancer 1600	R. Elyate	141
3	Lancer 1600	A. Cowan	162
4	Peugeot 504 2000cc	B. Shankland	172
5	Peugeot 504 2000cc	S. Lampinen	203
6	Lancer 1600	K. Shinozuka	258
11	Lancer 1600	P. Choda	437

Mitsubishi Colt Lancer 1600GSRs gained three titles: overall, class (1301 ~ 1600cc) and special touring class.

COLT LANCER

Our success is your guarantee. MITSUBISHI MOTORS CORPORATION TOKYO, JAPAN

Totale eliminatie drugprobleem betwijfeld

Behandeling drugverslaafden in

Antillen nog in kinderschoenen

ORANJESTAD - Inspecteur Remy Zaandam heeft aan de minister van Justitie Leo Chance afgelopen weekend zijn bijzonder goed verzorgd verslag in boekwerk over het internationale seminar in de Verenigde Staten ter bestudering van drug- en alcoholverslaafden, met name rehabilitatie, overhandigd november verleden jaar is aangehouden.

Het verslag geeft een goed beeld van de behoeften van deze conferentie en waar de heer Zaandam als enige vertegenwoordiger van de Antillen met veel vertegenwoordigers van vele landen werd bijgewoond.

Omtrent de toepasbaarheid op de Nederlandse Antillen van een ander stelt inspecteur Zaandam dat overopgesteld dient te worden dat het drugprobleem op de Antillen niet die omvang en intensiteit heeft als in de Verenigde Staten of in West Europa. Heroïne-verslaving komt volgens hem op de Antillen niet voor.

Toch zijn er op het gebied van aanpak van dit probleem enige frappante overeenkomsten met de USA. Bij ons, aldus inspecteur Zaandam, ontbreekt een professionele aanpak van het onderzoek naar de oorzaken van drugmisbruik.

Hoewel vrij voor onze begrippen vrij vlog met een soort voorlichtingsprogramma

begonnen, liep de voorlichtingsmethode nagenoeg parallel met die van de Verenigde Staten om de eenvoudige reden dat de overheidsdienaren (allemaal politie-functionarissen) die met dit probleem te maken hadden, hun training op dit gebied in de Verenigde Staten kregen. Een toekomstige schaduwzijde die aan deze voorlichting kleefde was het feit dat dezelfde personen belast met het opsporen van de overtreders van de drugwetgeving, stonden te vertellen hoe gevaarlijk het was en wanneer je niet oppaste kon je door dezelfde personen gearresteerd worden, waardoor het gehele voorlichtingsaffect verloren dreigt te gaan.

De behandeling op de Nederlandse Antillen van verslaafden staat nog in haar kinderschoenen. Slechts incidenteel hebben artsen belangstelling getoond voor deze problematiek.

De overheid zal ertoe moeten overgaan deze materie in zijn geheel in studie te nemen waarbij aan preventie en behandeling van poly druggebruikers prioriteit zal moeten worden gegeven.

Het alcoholmisbruik zal hierbij een integrerend deel moeten uitmaken van deze studie waarbij van de opleidingsmogelijkheden in de Verenigde Staten op dit gebied gebruik zal moeten worden

gemaakt zoals aangegeven in het verslag.

Er is naar mijn mening, aldus inspecteur Remy Zaandam, geen behoefte aan een therapeutische gemeenschap, zeker niet in de vorm van door ex-verslaafden geleide instituten.

Er zal wel een klein behandelingscentrum moeten komen met het accent op de ambulante behandeling. Bij dit centrum zou tevens een opvangmogelijkheid moeten zijn voor dakloze drugverslaafden in het algemeen en aan alcoholverslaafden in het bijzonder, waar zij medische, psychiatrische en sociale hulp kunnen krijgen.

Inspecteur Zaandam merkt naar aanleiding van het doel van deze studiereis door de VS nog op dat sommige deelnemers, waaronder ook hij zelf, aan het eind van deze studiereis de indruk hadden dat de Verenigde Staten ondanks de mogelijkheid van financiering van dure programma's en het kunnen beschikken over gekwalificeerd personeel, aarzelt en twijfels heeft over het verdere drugbeleid en het publiekelijk toegeeft dat het drugprobleem mogelijk permanent aanwezig zal zijn en het niet realistisch is om het te elimineren.

De reis is zeer leerzaam

geweest. De Amerikaanse openhartigheid stond er zorg voor dat zowel de negatieve (deprimerende bustocht door Harlem met politie-begeleiding voor en achter) als positieve kant (wetenschappelijke aanpak in Chicago) van het drugprobleem werden belicht. De indruk werd gewekt dat men oprecht zoekt naar technieken om de problemen van het drugmisbruik op te lossen waarbij men ook gebruik wil maken van de ervaring in andere landen.



ORANJESTAD — Op damesbasketbalgebied zijn in het weekeinde de ontmoetingen tussen Aruba en de Instituto Universitario Pedagógico de Caracas in gelijkspel geëindigd. Nadat de Venezolaanse dames op vrijdagavond een krappe 52-48 zege behaalden op de Arubaanse dames, werden de rollen op zaterdagavond volkomen omgedraaid. Ditmaal was het de beurt van de Arubaanse dames om de tegenstanders volkomen van de baan te vegen met 61-20, waarbij opgemerkt dient te worden dat de Venezolanen na de rust (ruststand 21-16 voor Aruba) niet verder kwamen dan 4 punten. Wederom was Cynthia Bruin de beste scorerster voor Aruba met 21 punten, gevolgd door Grace Lynch met 15 punten. Voor het Venezolaans team was R. Hernandez weer de beste scorerster met 9 punten. Bij de foto: een spelmoment voor het Venezolaanse basket.



Political exiles in South America in danger

Existence Death Squad International suggested

BUENOS AIRES - Brazilian Senator Paulo Brossard has denounced the existence of an "international death squad" that eliminates political exiles in South American countries.

The lawmaker referred to the Brazilian death squad, which is comprised of active duty and retired police officers and is linked with top regime personalities.

Brossard, a member of the lone tolerated opposition party, the Brazilian Democratic Movement, also scored the assassination of General Juan Jose Torres, a former President of Bolivia.

The Brazilian Senator thus joined in the wave of repudiation that has been generated internationally by the death of Torres.

The crime against the Bolivian general took place on Tuesday June 1st, a few days after a group of unidentified persons kidnaped and killed four Uruguayan exiles, including two former members of parliament.

As for the Brazilian paramilitary body, it killed over thirty people since the beginning of May, while its record since its inception back in the fifties includes about two thousand murders, according to well documented reports.

The Brossard statement on the existence of a similar organization on the international level is also linked with similar charges by the London daily The Guardian and by several Latin American political personalities.

The British paper recently denounced the possible

repetition in Latin America of the sinister "Operation Phoenix" used by the Central Intelligence Agency in South Vietnam.

The plan was designed to physically eliminate leaders and activists of the South Vietnamese People's Liberation Movement during the war of

Terrorists free exiles in Argentine

BUENOS AIRES - Twenty-five political exiles were freed by their kidnapers Saturday after being beaten, tortured with electric shocks and told leave Argentina in 48 hours or be killed. "They are going to come back here, we've got to get asylum in some other country," said one of the exiles as he lay in bed with two broken ribs and bruises in his face. The exiles asked not to be identified because they were told not to speak to the news media and feared for the safety of family members.

Italian terrorists aim at night clubs

restless extremists have found a new target - nightclubs - police said here. Three bombs exploded outside three clubs in the centre of the city Thursday night and a group calling itself "armed struggle against any form of the state repression" later claimed responsibility.

national liberation against the United States.

According to The Guardian the recent killings of outstanding Latin American leftwing personalities suggest that a similar project is being applied in this part of the world.

Meanwhile Chilean exile leader Luis Gustavo charged that the Washington government sought to obtain from the sixth general assembly of the Organization of American States, recently held in Chile, the creation of a Latin American repressive army.

Uruguayan army after Brazilian style regime

BUENOS AIRES - The Uruguayan armed forces high command propose to hold elections in two years time without the participation of the leftwing parties, according to well informed sources. Thus the military hierarchy seeks to provide a legal garb for the regime which in 1973 in a coup dissolved the legislature, outlawed all the leftwing parties and forced the trade unions (National workers convention, CNT) to go underground. According to Cuban Prensa Latina. The traditional parties, the nationals (or Blancos) and the

... THE SIGH OF RELIEF

Relieves rheumatic and muscular pain
Transvasin

..... THE RELIEF!

TRANSVASIN relieves all muscular, rheumatic strains and pain - quickly, effectively

Available at drug stores and pharmacies everywhere!

Not bad for a woman

BILL SHANKWOOD NOW prefers to forget it, but it was he who urged his wife Susan to take up golf. For years he had asked, "Why don't you at least try it?" and she had replied, "If golf is so great, why does it make you so grumpy?"

Susan knew, of course, that nearly everything in life made Bill angry, but golf seemed to pump more bile into her husband's system than television ads, restrooms without towels, Communists, confusing road signs, and Ronald Reagan all lumped together.

This year, finally, Susan agreed to try the game. She decided to begin by taking lessons. Bill protested that lessons were unnecessary.

"I wouldn't try to drive a car without taking driving lessons," Susan said with a kind of logic that set Bill's teeth

on edge, "so why should I play golf without taking lessons?"

"Well, I never took lessons!" Bill said.

"Exactly," Susan replied.

So Susan signed up with a local golf pro. After a few lessons and a few rounds with the pro, Susan played her first game with Susan was nervous, confident, with the result Bill got around the 18th hole 90 strokes - one of the scores he had ever posted and Susan ended up with 110.

"Not bad for a beginner," said encouragingly.

"And for a woman," he said.

Susan narrowed her eyes, squared her jaw. "I got 110 last time I played with the pro."

"You did?" Bill exclaimed with vague alarm. "I know you had ever gotten that low!"

"The pro told me I had a steady game," she said.

"Oh," Bill said. His game had been described with adjectives, but never "steady."

Two weeks later, Bill and Susan played again. Susan played four more times with the pro.

It was a disaster for Bill. The first tee, Susan's drive was short but straight. Bill intended to drive twice as far as his - and did - but the ball came out of bounds and deep into the 18th hole fairway, scattered frightened foursome.

Bill teed up again. This time he shanked the ball so viciously that it hopped in and out of the hole, ending up on the green. The foursome that Bill had frightened with his first shot began to laugh.

Bill silently retrieved the ball. As he walked back to the tee, Susan could see familiar signs of rage. She was pleased, might win.

Bill's third attempt to drive the first tee sent the ball so far that it didn't even go as far as Susan's.

Whatever else might be said, Bill as a golfer, he was a quitter. Although he always lay 7 to his wife's 1, he finished the first hole. Susan won 6 to Bill's 12.

"The pro says you should look up," Susan said after she topped the ball on the second hole. Bill missed the ball on his next shot.

Bill ended up with a 108. She had a 108. She had beaten her husband by strokes on their second game.

Trying to break Bill's streak on the way home, Susan suggested that perhaps daughter Peggy should take golf.

"No!" Bill bellowed. "We just clutter up the course. It's a man's game!"

Normally, Susan would have objected to what she considered a sexist remark. This time, however, she thought it would be best to remain silent.

ROBERT YOAK

Cardinals 1 (1st), St. Louis Cardinals 12 Cincinnati Reds (2nd), Chicago Cubs 8 Houston Astros 3, Pittsburgh Pirates 6 Atlanta Braves 5 New York Mets 4 San Francisco Giants 2 (1st), New York Mets 4 San Francisco Giants (1st), San Diego Padres 1 Philadelphia Phillies 0 (1st), San Diego Padres 4 Philadelphia Phillies 3 (2nd), Los Angeles Dodgers 6 Montreal Expos 3.

MONTEVIDEO - Uruguayan President Juan Maria Bordaberry, an avowed anti-Marxist, was ousted from power by the armed forces after he objected to plans to restrict to representative rule. In a referendum, the armed forces should continue to rule under a military-backed government or return to a form of representative rule. The armed forces announced Saturday night that they had ousted Bordaberry and that the 26-man council would take over as government.

Demonstrations

banned in Kingston

KINGSTON - In Jamaica, police commissioner Basil Robinson, has temporarily banned all marches, demonstrations and processions in the corporate area of Kingston, the capital of that country. A statement issued by Mr. Robinson, has appealed to all citizens to refrain from any action which might tense the current situation in the Jamaican capital, following a wave of violence and crime. The move blocked a proposal to "walk for peace" by a group of women's organizations, who said they wanted to protest against the fire in the capital on May 28, which left eight persons dead and five hundred people homeless in an apartment building. Meanwhile, a statement over the weekend from the university and allied workers union disclosed that the union had written to Prime Minister Michael Manley asking him to ban the march.

"Security forces have imposed a twenty-four hour curfew in a part of the western sector of the city. Over the weekend, two persons were shot dead, and five injured by gunshots from gangsters. Security forces also uncovered two prison cells in French town, in western Kingston. The cells were being used as a place of execution by the gangsters."

Baseball

NEW YORK - Results of major league baseball games played on Saturday:

AMERICAN LEAGUE:
Cleveland Indians 3 Chicago White Sox 0
Kansas City Royals 7 Baltimore Orioles 6
Detroit Tigers 10 California Angels 4
Boston Red Sox 5 Minnesota Twins 2
Texas Rangers 2 New York Yankees 1
Oakland Athletics 2 Milwaukee Brewers 1

NATIONAL LEAGUE:
Chicago Cubs 5 Houston Astros 2
New York Mets 3 San Francisco Giants 1
St. Louis Cardinals 5 Cincinnati Reds 4
Pittsburgh Pirates 4 Atlanta Braves 3
Los Angeles Dodgers 4 Montreal Expos 3
Philadelphia Phillies 8 San Diego Padres 2 (1st inning)

AMERICAN LEAGUE:
Cleveland Indians 8 Chicago White Sox 1 (1st, Cleveland leads)
Kansas City Royals 5 New York Yankees 7
Detroit Tigers 7, California Angels 10
Boston Red Sox 10 Minnesota Twins 4
Texas Rangers 8, Milwaukee Brewers 5
Oakland Athletics 4 St. Louis Cardinals 3

Beetle Bailey

By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



By John Liney



Curfew and dry law in force in Cimitarra

Population accused of helping guerrillas

BOGOTA - Curfew and the dry law implanted on the population of Cimitarra in the northern department of Santander, Colombia, will remain in force for four months, announced the mayor of that town, Jaime Betancourt. The measures were taken because of the guerrilla actions of the Revolutionary armed forces of Colombia (FARC) which in May attacked an army convoy. Several hundred people were captured and the zone was occupied by troops from the fifth brigade.

The army arrested the regional political leaders of the national opposition union, which won elections in the town in April. They will be tried by a military court along with workers and peasants accused of aiding the FARC. Curfew is in force from seventeen to nine hours. In addition the rural and urban population must account to the authorities for their purchases of food, clothing and drugs and give the number of persons living in each house, their activities and time schedules.

A Colombian parliamentary commission which visited Cimitarra recently denounced that prisoners were tortured at

an army base in the presence of a magistrate of the military criminal court, Tomas Parades, and by order of the commander of the Cimitarra zone, Colonel Espitia. The parliamentarians denounced that persecution had turned into reprisal against the population which elected a municipal council with a leftwing majority, and because of the people's rejection of the "civil-military" actions designed to improve the image of the army.

Major Betancourt said that a military court would try five of the seven aldermen from the opposition, in addition to other municipal employees, businessmen, artisans and peasants accused of "rebellion and conspiracy". He admitted that the rebelliousness of the town residents has its origin in the official neglect by authorities of that region which lacks roads, health centers and adequate schools.

NEW YORK - Sixty people were injured when they were trampled during an unexplained panic at a Puerto Rican feast here Thursday night, police said. Three people, including a three-year-old girl, were in very serious condition today. Some 15,000 people had gathered in Spanish Harlem to listen to a Latin American band.